REÑIDO DEBATE SOBRE EL COCO

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a la 1:20 p. m. 34.6
Mínima de hoy, a las 5:55 a. m. 22.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 22 (71.6)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXV. NUM. 59. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias MANILA, I. F., MIERCOLES, 11 DE ABRIL, 1934. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 15 de Febrero de 1910) 14 PAGINAS—7 CTS.

HEMEROTECA MUNICIPAL

MURPHY CONVOCA A SESIONES

Los anti-fascistas lanzan dos bombas contra De Rivera en Madrid

ROOSEVELT NO QUIERE QUE SE GRAVE AL COCO

Tydings entabla vivo debate con senadores que combaten el producto filipino.-Osmeña, preocupado

(De la "Associated Press")

Washington, abril 10.—El senado ha decidido aplazar hasta el miercoles próximo la actuación sobre el impuesto al aceite de coco, después que el senador Norris se opuso a la votación inmediata, diciendo que muchos senadores encuentran confusa la situación y no han decidido que acción tomar. El senador Pat Harrison, presidente del comité de hacienda, que cerró el debate, aceptó la moción de posposición.

Washington, abril 10.—El Presidente Roosevelt esta opuesto a la tributación del aceite de coco de Filipinas mientras las islas esten bajo la dominación americana, tal es la revelación hecha este dia ante el senado por el Senador Pat Harrison, al iniciarse el debate reñidisimo sobre la cuestión.

Harrison, presidente del comité de hacienda del Senado, leyó una carta del Presidente, diciendo que dicha tributación debe eliminarse del bill pendiente de rentas varias.

Pide exención del impuesto para Filipinas

Esta revelación del criterio del Presidente vino después que Harrison hubo presentado una enmienda eximiendo anualmente 520,000,000 de libras del producto filipino del propuesto impuesto de sisa de tres céntimos por libra. Dijo que esta cantidad viene a ser el promedio anual de exportación del producto filipino a los Estados Unidos.

Previamente, el Senador Millar E. Tydings, habia presentado otra enmienda eximiendo al aceite de coco de la tarifa actual de importación, enmienda que establecia que una cantidad de aceite de coco y copra de Filipinas, igual a la importación ordinaria anual de los últimos cinco años, no estaria sujeta al gravamen.

Varios senadores se oponen a la exención

Haciendo constar su oposición a la exención varios senadores de los estados agricolas, fueron rapidamente discutidos la cuestión en general de la independencia, la competencia de los productos filipinos y las relaciones entre los Estados Unidos y las Islas.

El senador William A. Borah, de Idaho, propugno la exención que se proponia, diciendo que Filipinas todavia son parte de los Estados Unidos y, por tanto, el congreso no tiene derecho a considerar a las islas, como un pais extranjero.

Connally se queja de tanta consideración a Filipinas

El senador Tom Connally, demócrata, de Texas, oponiéndose a la enmienda Tydings que entonces se estaba considerando, declaró que se habia prestado excesiva consideración a los filipinos, afirmando que estos pueden seguir viviendo magnificamente sin la protección del congreso.

"Aquí nos espabilamos y nos alarmamos con la tributación de unos cuantos cocos que se cultivan mientras que los filipinos están duermes", exclamó.

El senador por Texas señaló que todos los otros americanos pagan impuestos, e impugnando una declaración de Tydings sobre el posible efecto de la gabela en el plan actual de la independencia, dijo: "Si los filipinos están dispuestos a vender su independencia por unos cuantos cocos, no tienen derecho a la independencia".

Tydings sale en defensa del pais

El senador Tydings, uno de los patrocinadores de la actual ley de Independencia, hizo la observación de que los filipinos estarian justificados al rechazar la ley si sus cláusulas fueran materialmente alteradas por otra legislación congresional.

Tydings dijo que el presente promedio anual de importación es de unas 600,000,000 de libras. Llamando la atención del senado hacia la reciente promulgación de la ley de Independencia, dijo que seria una injusticia restringir inmediatamente después los convenios comerciales prescritos en la ley.

"Filipinas estaria en el mismo caso de las 13 colonias americanas bajo el régimen inglés si se aplicara este impuesto", dijo el senador por Maryland. "En justicia simplemente no debemos levantar este muro arancelario contra las islas, mientras estamos preparándonos a darlas su libertad".

Expresó temor de que si se permitiera la aplicacion de este impuesto, podria rechazarse la ley de Independencia y se daria lugar a la misma situación que se creó cuando la anterior ley Hare-Hawes-Cutting fué rechazada por la Legislatura.

Tydings cita el noble ejemplo de España

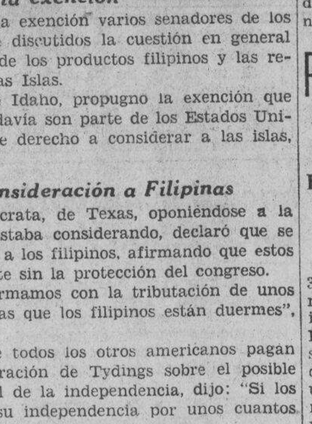
"España en su larga soberania en Filipinas nunca intentó hacer nada equivalente a esta tributación", dijo. "Nosotros somos los guardianes de Filipinas y hemos pactado un convenio solemne con las islas en la ley de Independencia. Hemos dicho que permitiriamos la entrada libre

(Continua en la pagina 2)

Tydings dice a Guevara que va a ver si su plan es realizable

(De la "Associated Press")

Washington, abril 10.—El comisionado residente, Pedro Guevara, ha manifestado este dia que el senador Millard E. Tydings le habia dicho que si, en su investigacion de Filipinas en este verano, halla que Filipinas puede sostenerse económicamente, volvera a Washington y recomendara al proximo congreso la concesion de la independencia dentro de dos o tres años, en lugar de los diez años que se consignan en la ley pendiente.



Senador MILLARD E. TYDINGS

Tydings, presidente del comite de territorios y asuntos insulares, piensa salir de Washington para Manila el mes de junio para estudiar la situacion en el pais, juntamente con otros miembros del congreso.

Despues, tiene el plan de recorrer extensamente el oriente para saber si Filipinas podra sobrevivir politica y economicamente, segun las condiciones predominantes en el Extremo Oriente, si se le concede la libertad casi inmediatamente.

EL CAUDILLO SALE ILESO DEL ATENTADO

Sostiene un tiroteo con sus atacantes.—Dos arrestados

(De la "Associated Press")

Madrid, abril 10.—Los asesinos han fracasado este dia en su tentativa de dar la muerte al joven abogado Jose Antonio de Rivera, caudillo del movimiento fascista en España e hijo del que fue dictador, general Primo de Rivera, ya fallecido.

El atentado tuvo lugar en el mismo corazon de esta urbe, con disparos a granel y explosiones de bombas que no dieron en ningun blanco.

Los extremistas anti-fascistas lanzaron dos bombas contra el automovil del señor de Rivera y dispararon varios tiros contra el al salir del juzgado, donde habia comparecido como acusador privado de un individuo sindicalista acusado de haber asesinado a un joven socialista de 15 años de edad.

El automovil del señor de Rivera quedo averiado, pero el resulto ileso. El señor de Rivera disparo contra los atacantes que huyeron. Dos individuos sospechosos fueron arrestados.

Este ultimo atentado es uno de tantos que se perpetraron contra el joven caudillo fascista el año pasado, habiendose registrado el ultimo en un mitin fascista en Cadiz durante la jornada electoral de noviembre ultimo.

PLAN DE REDUCCION NO SATISFACTORIO

La proposición de Guinto no satisface a cocaleros.—Lavadia

La anunciada reducción de un 33 por ciento de la contribución territorial propuesta por el secretario interino del Interior y Tabajo, Sr. León G. Guinto, aunque puede ser satisfactoia para algunas regiones de Filipinas y hasta ventajosa para unas cuantas, no puede en ninguna manera satisfacer a aquellas provincias cuyo principal recurso depende del coco, primero por el alto tipo de tasación de los terrenos cocoteros y segundo por el bajo precio de la copra y del aceite en los mercados de consumo.

Esto poco más o menos dió a entender el Sr. Catalino Lavadia, presidente del comité de hacienda de la asociación de plantadores de coco

(Continua en la pagina 2)

OSMEÑA DICE QUE VOTARA POR LA LEY

Informado de que se ha acordado por el Gobernador General convocar a sesiones especiales a la IX Legislatura Filipina para que pueda actuar sobre la Ley de Independencia de Filipinas, el senador Osmeña ha anunciado hoy mismo, formalmente, sin ambajes ni medias tintas que votará, en su dia, por la aceptación de la misma ley. La declaración del senador Osmeña, que es caudillo de los elementos pro-independencia, define la actitud de estos con respecto a la ley.

Explayando un tanto su declaración, el senador Osmeña añadio: "Siempre he abogado por la aceptación de la Ley de Independencia, y cuanto más pronto, tanto mejor. Es verdad que cuando pedimos al Congreso la extensión de la Ley Hare-Hawes-Cutting a unos 9 meses, lo hicimos para dar oportunidad al pueblo para votar sobre la cuestión de la aceptación de la ley en las elecciones de Junio proximo. La nueva Legislatura hubiese estado sin duda alguna mejor cualificada para aceptar la ley y ponerla en vigor; pero, desde que la actual Legislatura esta dispuesta a hacerlo, no creo que pueda haber seria objeción, sobre todo despues de las seguridades dadas por los lideres de los dos partidos nacionales en el sentido de que favorecen la aceptación de la ley."

Dijo, luego, que, a la primera oportunidad marcharia a Cebu, y termino anunciando: "Regresaré a Manila para asistir a las sesiones especiales de la Legislatura convocadas por el Gobernador General y, en ellas, votaré por la aceptación de la ley."

Sale ileso

JOSE ANTONIO DE RIVERA

POR PAGUIA A TODA COSTA

Diecisiete aspiran a la nominacion anti para la concejalia

A medida que se aproxima el dia de la convencion de los antis nacionalistas y democratas, mas parece agravarse el conflicto de candidaturas entre el, ex-representante Alfonso E. Mendoza y el abogado obrerista Antonio D. Paguia para representante por el Sur. Mientras por un lado los dirigentes de la actual mayoria parecen decididos a forzar la nominación de Mendoza, muchos liders nacionalistas parecen innsistir en la nominación de su candidato Paguia. Asi al menos parece demostrar la reunión nacionalista de anoche en casa del lider Agaton Evangelista, en donde sin hacer ninguna referencia a la convención del domingo "se acordo lanzar y apoyar la candidatura de Antonio D. Paguia para contrincar con el candidato de los pros."

Por su parte el cuartel anti anuncia la celebración de la convención el domingo proximo, si no en el Opera House, en el hipodromo de San Lazaro. El cuartel

(Continua en la pagina 2)

PRIMEROS DOS PROYECTOS POR LA ASAMBLEA

Uno autoriza a la mujer a votar por los delegados este año

Habiendo decidido esta mañana, la celebración de las sesiones especiales, se han registrado esta mañana los dos primeros proyectos institucionales de la Ley de Independencia. El primer proyecto, presentado por el representante Kapunan, es de aceptación de la Ley de independencia y el segundo, iniciativa departamental, dispone la convocatoria a elección de los delegados de la asamblea constituyente proveyendo entre otras cosas, que se habilite el voto de la mujer para los delegados de la asamblea citada.

El proyecto de resolución del representante Kapunan es muy extenso y provee principalmente como queda dicho, por la aceptación de la ley.

El segundo proyecto contiene las siguientes disposiciones principales:

1.a—Que se habilite el voto de la mujer para la elección de delegados a la asamblea constituyente.

2.a—Se fije en 288 el número de delegados de la asamblea constituyente, es decir, a tres delegados por cada distrito de representante.

El voto de la mujer, según la ley aprobada por la Legislatura, solo puede ser ejercido el 1.o de enero de 1935, pero si se aprueba este proyecto, las mujeres podrán votar en las elecciones de delegados a la asamblea constituyente, aunque estas se celebren con anterioridad, el presente año de 1934.

INFORME ADICIONAL SOBRE UNA TRAGEDIA

El capitán Tabuena insiste en que un preso de Tanauan se mató

En respuesta a una comunicación de la jefatura pidiéndole un informe más detallado de sus investigaciones sobre la muerte de Francisco Gonzalez, ocurrida mientras éste estaba detenido en la cárcel municipal de Tanauan, Batangas, el

(Continua en la página 2)

Dos aviadores visitan la TVT

Dos aviadores de la escuadrilla inglesa que se encuentra actualmente en Manila visitaron esta mañana el edificio de las Publicaciones TVT. Ellos son, los tenientes pilotos F. Stewart y Phillips.

S. SMITH SE VA A CAVITE

El Gral. Cocheu y Com. Netherwood volaran mañana sobre Manila

Hacia el mediodia de hoy, visitaron el edificio de las Publicaciones TVT, los tenientes pilotos F. Stewart y Phillips, oficiales de la escuadrilla inglesa de aeroplanos que se encuentra ahora en Manila. Los tenientes visitaron las oficinas y las maquinarias que se usan para imprimir los periodicos Tribune, La Vanguardia y Taliba.

El capitan Early, comandante interino de la Estación Naval Americana en Cavite recibio esta mañana una visita del capitan S. W. Smith, jefe de la escuadrilla de aeroplanos ingleses que estan ahora en Manila.

El capitan Smith fue a Cavite acompañado del comandante Lloyd de la escuadrilla y volvió hacia el mediodia de hoy.

Seis personas, entre militares y particulares de Manila iran definitivamente en aeroplanos mañana por la mañana cuando se hagan los vuelos en las alturas de Manila.

Se ha informado por un piloto de la escuadrilla que el comandante general Frank S. Cocheu y el comandante D. B. Netherwood figuraran entre los pasajeros mañana.

Todo esta listo para el vuelo que los ingleses emprenderan a Baguio el sabado por la mañana a bordo de un aeroplano del Ejercito. La comitiva despegara del Campamento Nichols en las primeras horas del sabado y regresaran por la tarde del mismo dia.

OTRA COMITIVA IRA A RECIBIR A QUEZON

Hacia mediados de este mes saldrá la segunda comitiva que irá a recibir al presidente Quezon y su misión en China según se supo esta mañana.

Esta segunda comitiva será talmente masculina y estará compuesta en su mayoria de senadores, representantes y otros politicos. Además del senador Gil Montilla se tiene entendido que el senador Francisco Zulueta es uno de los que irán con este grupo.

La primera comitiva compuesta en su mayoria de señoras, saldrá este día en el "President Jefferson" y esta encabezada por Da. Aurora A. de Quezon que se va con sus hijos hasta Yokohama en donde esperará a su esposo.

Los legisladores, irán solamente hasta Hongkong y allí esperarán a la misión.

Por su parte el presidente protempore del senado José A. Clarin que hoy se halla en Bohol es esperado aquí el lunes día 23 para estar en Manila a la llegada de la misión Quezon.

SE INVESTIGA UN CHOQUE MARITIMO

Esta mañana, en el despacho del Capitan Manuel del Villar comenzo la investigación del hundimiento del barco de motor "Goliat," ocurrido finalizando el mes pasado en la bocana del rio Pasig como resultado de un choque con otro barco de motor, el "Binacod."

INDULTO PARA TRES ROJOS

Murphy concede "parole" a Manahan, Arcega y Espiritu

Su norma de liberalidad para con los presos politicos ha sido hoy puesta en práctica por el gobernador general Murphy cuando firmó el indulto bajo "parole" de tres de los comunistas condenados por sedición, antes de subir al mediodía de hoy para la ciudad veraniega. Los indultados son Jacinto Manahan, Urbano Arcega y Teofilo Espíritu.

Estos son los primeros en ser indultados del grupo de comunistas que se hallan extinguiendo condena en Bilibid. Todos los demás serán indultados dentro de algunos días, aunque no todos saldrán de golpe sino en grupos pequeños, según se ha sabido.

Otra política que adoptará el gobernador Murphy, según informes obtenidos en Malacañang, es la eliminación de la pena de destierro. Todos los presos que hayan sido condenados a destierro, serán indultados por él. El jefe ejecutivo no es de parecer, según se ha dicho, que esta

(Continua en la página 2)

EL "REY ARROYO" DESEA VERANEAR EN MALACAÑANG

Enterándose por los periódicos de que el gobernador general Murphy se marchaba este día para Baguio, el "Rey Arroyo de los Siete Mares" se apersonó por segunda vez esta mañana en Malacañang con el objeto, según él de asumir las riendas del poder y ocupar el cargo de "gobierno general", es decir, gobernador general.

Este "rey" es el mismo enajenado que hace días estuvo en la oficina del gobernador general para reclamar el puesto del gobernador Murphy.

A su llegada esta mañana en la oficina del ejecutivo, se encontró con el policía de guardia quien conociéndole ya, no perdió tiempo en hacerle salir del sitio.

EXPEDIRA LA PROCLAMA EN BAGUIO MAÑANA

El Gobernador desea evitar "accion precipitada y mal considerada"

El gobernador general ha anunciado hoy que convocará a sesiones especiales a la Legislatura el 30 de abril proximo. La proclama convocando estas sesiones será firmada mañana por el jefe ejecutivo desde Baguio donde subió al mediodia de hoy.

Al convocar estas sesiones extraordinarias, el gobernador Murphy declaró que lo hace con el fin de evitar "toda acción precipitada y mal considerada" en un asunto tan importante y trascendental como es la preparación de este gobierno para asumir un estado propio e independiente.

Antes de anunciar su decisión, el gobernador Murphy tuvo una conferencia esta mañana, primero con el senador Recto y mas tarde con el senador Osmeña. Los dos se mostraron muy reservados y no quisieron decir nada sobre el resultado de su conferencia diciendo tan solo que el gobernador general ya se encargaria de anunciar su decisión.

Informando sobre este asunto, el jefe ejecutivo dijo que ha tenido principalmente en cuenta en la consideración de este asunto la cuestión de la conveniencia publica. Aun cuando hubiese tiempo suficiente mas tarde para convocar a sesión especial a la Legislatura, según él, no quiere tomarse el riesgo de que este asunto tan delicado como es el establecimiento del 'commonwealth' aqui se considere de un

(Continua en la pagina 2)

SUBITO BAJON DEL AZUCAR ESTE DIA

Merma de treinta centavos. —Es el nivel mas bajo de 1934

Alcanzando el nivel mas bajo de este año y uno de los mas bajos de años recientes, el azucar de exportación sufrió de golpe, un bajon de treinta centavos esta mañana, cotizandose a P6.00 el pico, puesto en Manila e Iloilo. Hace una semana, el precio por pico del azucar de exportación, oscilaba entre P6.85 y P6.60. Hace un mes, era de P7.25 y hace dos meses, P7.80.

La oficina de comercio atribuye este subito bajon de este dia y de los dos dias pasados, a la gran presión que se nota en las ventas. Hay mas vendedores que compradores y estos no pueden acaparar todo el azucar de exportación que se ofrece en venta. Esto se debe tambien, al decir de la oficina citada, a la incertidumbre del mercado extranjero para el azucar.

El nivel mas bajo del azucar en años recientes, se registro en 1933 cuando fue de P6.13. En 1932, el nivel mas bajo fue de P5.98 y en 1931, P7.81.

Las acciones en la bolsa de Manila, en general, estuvieron activas esta mañana, registrando algunos una subida de medio punto a un punto.

Murphy parte para Baguio

El gobernador general Murphy y algunos miembros de su cuerpo de consejeros, fotografiados al salir a las 12:12 de este mediodia del Grace Park, en un aeroplano "Bellanca" para subir a Baguio. En la fotografia de arriba se ve al jefe ejecutivo, segundos antes de embarcarse en el aeroplano, de pie junto a la puerta de la cabina del Bellanca. Abajo grupo de funcionarios y politicos que fueron a despedir a Mr. Murphy. De izquierda a derecha son: el comandante Garfinkle, el comisionado de Comercio Americano Mr. Hester, el comandante Kiernan, Mr. Anderson, el coronel Manly, Mr. Murphy, Miss Bumgardner, Mr. Hill, Mr. Kemp y el capitan Chapman.

Solamente el gobernador general, Miss Bumgardner, Mr. Hill y Mr. Kemp salen para Baguio. Al abogado Felix P. Wiyangco que ha recibido un telegrama de Baguio dan-

(Continua en la página 2)

Dunham recalca la importancia de la labor de las enfermeras

La importancia de la labor de las enfermeras de Sanidad e Higiene Publica no solo en las clinicas sino tambien en los hogares, fue recalcada por el comandante George C. Dunham, consejero del gobernador general en materia medica, en un discurso pronunciado hoy en la continuacion de la convencion de enfermeras en la Escuela de Higiene. Otra oradora, Miss Elvessa Stewart, jefe del departamento de economia domestica de la oficina de enseñanza, hablo de la enfermera de sanidad publica y la labor de nutricion.

El comandante Dunham comenzo discurriendo sobre la labor de la enfermera en general, tanto en Filipinas como en otros paises. Paso a hablar despues de la enfermera filipina de higiene publica y dijo que la labor de estas enfermeras, si es importante en las clinicas, lo es aun mas en los hogares, donde pueden propagar las nociones valiosas de higiene, inculcando en la mente de las masas la observacion de los preceptos sanitarios. Este, indudablemente, dijo el comandante, es el trabajo mas importante que las enfermeras filipinas tienen que acometer. Dijo tambien que se debe prestar suma atencion a la erradicacion de los parasitos intestinales, mal que aflige a muchos filipinos, particularmente, los de la clase menesterosa. La enfermera de sanidad publica, termino el comandante, puede contribuir mucho con su labor, al bienestar general del pais.

Miss Stewart, hablando del problema de la nutricion, establecio un paralelo entre la labor del departamento de economia domestica de la oficina de enseñanza y la labor que llevan a cabo las enfermeras. Tanto el departamento como las enfermeras velan por la buena alimentacion, sana y nutritiva, para niños y adultos. Explico despues por que algunos alimentos son buenos para la salud.

F.E.C.D. 2016

Se reclama para America ingresos por el tabaco filipino

VINSON PIDE NO SE DEVUELVAN A FILIPINAS

No ve la razón del reintegro cuando el tabaco de EE. UU. paga igual impuesto.

(De la "Associated Press")

Washington, abril 10.—El representante Carl Vinson, democrata, de Georgia, hablando en relacion con un proyecto de ley que reduce el actual gravamen a los tabacos filipinos que se venden en los Estados Unidos, ha opinado que el producto de tales impuestos debe ir al Tesorero Federal en vez de ir a Filipinas.

El representante Harry L. Haines, democrata, de Pensilvania, encarecio una reduccion en una audiencia celebrada por un sub-comite de medios y arbitrios de la camara, y el representante Vinson dijo despues que Haines habia dicho a un grupo de congresistas que habia necesidad de hacer tal reduccion para dar lugar a que varios fabricantes de cigarrillos pudieran continuar en el negocio.

El representante Haines dijo que durante los ultimos ocho meses, se vendieron en los Estados Unidos 129,000,000 tabacos a bajo precio, procedentes de Filipinas y otras partes, en relacion con 1.800,000,000 de tabacos domesticos a precios analogos.

"Aunque estos tabacos filipinos pagan el mismo impuesto que paga el tabaco de fabricacion domestica, nada de ese dinero llega al Tesoro de los Estados Unidos sino que todo va al Tesoro de Filipinas," dijo Haines, segun Vinson.

Este comento personalmente: "Creo que el impuesto recaudado sobre los tabacos filipinos que se venden en este pais, en competencia con los tabacos y cigarros producidos en America deben ir a nuestro Tesoro."

El representante por Georgia, que es presidente del comite de asuntos navales de la camara, dijo que el sub-comite de medios y arbitrios se reuniria dentro de algunos dias para informar ante el comite en pleno, y manifesto que, a su juicio, el informe recomendaria una reduccion total de 40 por ciento.

El representante Haines, miembro de los dos ultimos congresos, es personalmente un fabricante de tabacos, habiendose dedicado a la industria desde el año 1906.

LOS RONDISTAS TENDRAN APARATOS TELEFONICOS

Cuarenta telefonos seran instalados dentro de poco en el mismo numero de estaciones de bomberos voluntarios o "rondas" contra incendios. El alcalde firmara el viernes proximo, a las 10 a.m., el proyecto de ordenanza aprobado por la junta municipal, que consigna para este fin la suma de P240.00 al mes. Los telefonos se instalaran desde el 15 de abril al 15 de julio, durante la temporada de incendios.

El alcalde tambien aprobo esta mañana varias consignaciones para la compra de terrenos destinados al ensanche de calles. Una consignacion es de P255 y esta destinada a la compra de 25.5 metros cuadrados de terreno de Doña Carmen Soriano, para el ensanche de la calle D. Herrera, Tondo; otra es de P80 para la adquisicion de 6.2 metros cuadrados de terreno del Sr. Severo Fuentebella, con el objeto de ensanchar parte de la calle Singalong.

Plan De Reducción..

(Continuación de la pág. 1)

al comentar esta mañana la noticia en cuestión. La primera objeción que el Sr. Lavadía aduce en contra de la reducción propuesta por el secretario Guinto se basa en el hecho de que el secretario ha ignorado por completo las recomendaciones sometidas por el comité de los cocaleros en sus conferencias con el comité nombrado por el gobernador general y segundo porque dichas negociaciones no están aun terminadas y en la misma se pueden adoptar acuerdos más satisfactorios tanto para el gobierno como para los cocaleros.

El Sr. Lavadía cita especialmente el caso de la provincia de Marinduque. El gobierno de dicha provincia no necesita de muchos y considerables ingresos para sostenerse tal como se encuentra ahora. Marinduque puede renunciar a la porción del amillaramiento que se destina para la reparación y mantenimiento de caminos y puentes. Con la participación que le corresponde en la cédula personal y los fondos de gasolina y automóvil, la provincia tendrá lo bastante para mantener en buen estado sus vías de comunicación. Esto indica que el gobierno de dicha localidad aun puede hacer algo para aliviar la situación de los plantadores de coco. Otras regiones de Filipinas pueden encontrarse en la misma situación en que se encuentra Marinduque de suerte que la reducción propuesta por el secretario Guinto no ha de ser acogida con satisfacción.

Con la reducción del 33 por ciento de la contribución territorial los propietarios solamente pagarán 58.626 del uno por ciento de amillaramiento, pero si además se ha de deducir de esto la porción correspondiente a caminos y puentes el alivio para los cocoteros será mucho mayor pues solo quedará de amillaramiento un 50.25 del uno por ciento.

Guinto según el Sr. Lavadía debiera haber tenido en cuenta la necesidad de dejar que las juntas provinciales de cada provincia aprecien libremente la situación económica de su región para someter la proposición de reduccin que más convenga a sus intereses y a sus propietarios. Los gobiernos provinciales pueden reducir sus gastos, ajustar sus necesidades a las circunstancias con vistas a aliviar la situación de los contribuyentes. Esta libertad de las juntas provinciales es la que se corta en la reducción propuesta por el secretario Guinto.

El gobierno puede suprimir los gastos que no son de urgente necesidad a fin de que su gravamen no afecta tan seriamente a los contribuyentes.

Investigando a un policia de Caloocan

Fotografia tomada de la investigación iniciada esta mañana de la conducta del policia Cipriano Ablaza, de Caloocan, por el consejero técnico del Departamento del Interior y Trabajo, Lamberto Siguión Reyna. En la fotografia están, de izquierda a derecha, alrededor de la mesa del investigador, el policia de Manila León C. Rodriguez, que fué vapuleado, agredido y luego acusado por la gente maleante de Caloocan, el Sargento Leinez, el Teniente Lapuz, el agente F. Nepomuceno, todos de la Constabularia; luego, el policia acusado, Cipriano Ablaza, el investigador Siguión Reyna, el ex-teniente Banal, de la Constabularia, y el abogado Antonio de los Reyes. Abajo, a la derecha, el investigador Siguión Reyna.

ROOSEVLT NO QUIERE QUE SE..

(Continuacion de la pagina 1)

de ciertos productos del país, y ahora lo que proponemos es cobrar impuestos a dichos productos. Hemos obligado a Filipinas a entrar en un convenio con nosotros y ahora chillamos porque nos toca la peor parte de la transacción que le hemos impuesto".

El senador Harrison dijo que el promedio de la importación de Filipinas ha sido próximamente de 520,000,000 de libras de aceite de coco, que es la cantidad que en su enmienda se trata de eximir del impuesto. Sugirió una consolidación de su proposición con la de Tydings, pero Tydings se opuso porque, según él, no estaba seguro de la exactitud de los cálculos de Harrison.

"Este es un intento de gravar a un pueblo indefenso y sin representación para beneficio de unos cuantos intereses que han azuzado un poco al Congreso", dijo Tydings. "No hay una onza de ingreso en el plan. Es un engaño, claramente".

Dickinson encabeza a los pro-impuesto

Washington, abril 10.—El senador L. J. Dickinson, republicano, de Iowa, ha emergido este día como capitán de las fuerzas que insisten en la aplicación a Filipinas del propuesto impuesto de sisa de tres céntimos por libra de aceite de coco.

Habia insertado en el Diario de Sesiones del Congreso un memorial firiado por una multitud de organizaciones agricolas opuesto a la exención de Filipinas de la gabela, que aparece dentro del bill pendiente de rentas varias.

Dickinson tambien inserto en el Diario un articulo de periodico diciendo que las ventas de los articulos japoneses en Filipinas habian aumentado un 50 por ciento el año pasado, mientras que las ventas de los productos americanos habian decrecido un 12 por ciento.

No obstante la energica oposicion, el senador Millard E. Tydings, presidente del comite de territorios y asuntos insulares y caudillo de la contienda en favor de las isias, dijo la semana pasada que estaba seguro de conseguirse la exencion, opinion que ha circulado tambien en los mismos pasillos del senado este dia.

El memorial agricola estaba suscrito por la National Grange, la American Farm Bureau Federation, American Fisheries, National Dairy Union, Texas and Oklahoma Cotoonseed Crashers Association, National Cooperative Milk Producers Association y Association of Domestic Producers of Inedible Fats.

Los agricultores, contra Filipinas

El memorial cita tres planes capitales para obtener la exencion del impuesto del aceite de coco, y formula sus objeciones a los mismos. Los planes eran eximir ciertas cantidades del producto proviniente de Filipinas, eximir todos los aceites y grasas que entran en los productos no comestibles y eximir todos los aceites y grasas denaturadas y que no sirven para uso comestible.

En el memorial se cita que Filipinas tiene una ventaja en el mercado americano de dos centimos por libra de aceite de coco, y afirmo que la exencion del producto de las islas anularia practicamente todos los beneficios que se esperan de los productores domesticos.

"Si el gobierno federal ha de obtener ingresos considerables de los impuestos domesticos, si el nivel del precio ha de elevarse para beneficio de los productos tanto domesticos como importados y si se ha de dar trabajo adicional a los ciudadanos americanos, todas las exenciones y enmiendas como las que arriba se mencionan, debe ser rechazadas," dice el memorial.

El hecho de que Dickinson haya patrocinado el memorial presentado al congreso da por seguro que el asumira el caudillaje del grupo agricola en las actuales discusiones. Entre los demas adversarios declarados de la exencion filipina figuran los senadores Tom Connaly, democrata, de Texas, y David A. Reed, republicano, de Pensilvania.

Osmeña, preocupado, confia aun

Preocupacion por el propuesto gravamen de sisa sobre el aceite de coco de Filipinas, fue expresada esta mañana por el senador Sergio Osmeña, cuando al llegar de Malacañang en donde conferenció con el gobernador general, inquirió sobre la situacion del aceite de Filipinas en Estados Unidos.

Despues de expresar su preocupacion, el senador Osmeña, sin embargo declaró que las disposiciones economicas en la ley de independencia, son un gran argumento para la lucha contra el propuesto gravamen.

Cartelones para el decalogo del proteccionismo sugiere un edil

La impresión del Decalogo del Proteccionismo para su exposición en las escuelas y en todos los sitios públicos, y la consignación para este fin de P1,000, ha sido sugerida por el concejal Vicente R. Alindada, en una comunicación registrada esta mañana en la secretaria de la Junta Municipal.

La comunicación dice lo siguiente:

"Caballeros:

"Para dar cuerpo de realidad a un ideal ha tiempo acariciado por nuestros patriotas que se interesan por nuestro pueblo, un grupo de los que integran la flor y nata de nuestra intelectualidad, de nuestro comercio y de otros elementos vivos del país acaba de iniciar una campaña vigorosa para fomentar el "proteccionismo" en estas islas. Acaba de verificarse por esta sociedad un concurso para la preparacion de un Decalogo del Proteccionismo, habiéndose ya impreso las composiciones premiadas, resultando ganador el Decalogo preparado por el ilustre escritor y periodista filipino Don Pedro Aunario.

"Como una aportación la mas efectiva a este movimiento eminentemente patriotico, esta Junta Municipal debe, en mi opinión, dar la mayor publicidad posible a este decalogo adoptado, y, a este efecto, propongo que se apruebe una Resolución disponiendo que de los fondos generales no dispuestos de otro modo, o bien por reversion, se tome la cantidad de mil pesos P1,000 con destino a la impresión de vistosos cartelones (posters) en que aparecera impreso este Decalogo en castellano, ingles y tagalo para abastecer con ellos a nuestras escuelas públicas, a los cuarteles de Bantay Sunog, a los centros en que se reune la gente y, si es posible, para colocarlos en los sitios publicos".

SE HA FALLADO POR EL SUPREMO LA CAUSA LIM

El traspaso de la propiedad a los demandados ha sido declarado nulo

Habiendo venido a esta redaccion una parte interesada negando que la Corte Suprema haya publicado alguna decision en el asunto entablado por Dativa S. Lim contra Emilia J. Lim segun se publicó en nuestro numero del lunes pasado, 9 de los corrientes, para satisfaccion de dicha parte y en correccion de cualquier posible error en nuestra informacion anterior, se hace constar lo siguiente:

Que la Corte Suprema ha revocado la decision del Juzgado y ha declarado nulo y de ningun valor el traspaso de la propiedad a favor de los demandados; disponiendo ademas que los demandados rindan cuentas de la propiedad recibida por ellos bajo el traspaso y de su producto; y que haya una liquidacion final de los bienes de la finada Eulalia Lim. El juzgado ordeno la devolucion de la causa al juzgado para ulterior tramite conforme a esta decision.

Segun la Corte Suprema, cuya decision fue dictada bajo la ponencia del Magistrado Abad Santos, Dativa Lim es hija legitima de la finada Eulalia Lim mientras que Emilia es hija natural. El efecto del traspaso, de sostenerse, segun el Magistrado Santos, seria privar a Dativa de su herencia. Bajo las circunstancias, parece justo que se escudriñe el traspaso muy detenidamente y se requieran pruebas claras y positivas de su buena fe. De otro modo, seria materia facil privar a una heredera de su porcion legal por un traspaso simulado.

La Corte concluye que cuando se otorgó el traspaso existia la relacion fiduciaria confidencial entre Eulalia Lim otorgante, y Emilia V. Lim, una de las beneficiarias. La ley por tanto, añade la Corte, implica una presuncion de influencia indebida y el peso de las pruebas recae en los demandados para demostrar que el traspaso era justo. "Nosotros nos vemos constreñidos a sostener que los demandados no llegaron a probarlo con pruebas claras y satisfactorias" añade la Corte.

EMPIEZA UNA INVESTIGACION

Un policia declara ante Siguion Reyna.—Sensacion esperada

Admitiendo que conocia a Isaias Abedaza como mantenedor de casas de prostitucion en Caloocan, pero "que no habia tenido ocasion de cogerle", el policia Cipriano Ablaza, de dicho municipio fue el primer testigo en declarar ante el investigador Lamberto Siguion Reyna, enviado por el departamento del interior para practicar una investigacion de la agresion contra el policia de Manila y de los vicios que existen en Caloocan. La investigacion se limito esta mañana a la agresion contra el policia Rodriguez y se han obtenido informes de que la acusacion presentara dentro de poco a un testigo, un criado de Abedaza, quien alegara que el movil de la agresion contra Rodriguez fue la venganza y señalara al mismo Abedaza como instigador.

La investigacion comenzo a las 8 de esta mañana, en la sala del juzgado de paz, con asistencia de numeroso publico. Entre los que estaban presentes, figuraban el capitan Fernando Fores, comandante del precinto de Meisic; el teniente Licerio Lapus, de la division secreta de la constabularia; y el sargento Gabriel Leynes, de la policia de Meisic, que intervino en la investigacion preliminar de este asunto.

El policia Ablaza, que intervino cuando el policia Rodriguez fue apaleado por unos "gangsters" dijo que cuando llego al sitio, encontro a Isaias Abedaza, que suscribio despues una denuncia por robo contra Rodriguez, encima de este, pegandole. Investigo lo ocurrido y tomo declaraciones de Abedaza y de dos mujeres. Le dijeron que la causa era que Rodriguez habia pedido dinero a Abedaza y que a este se le perdio la suma de P6.00. Admitio en repreguntas, sin embargo, que no registro ni a Abedaza ni a Rodriguez y no se cercioro de si aquel habia perdido el dinero como decia y si los seis pesos estaban en poder del policia. Tambien dijo que vio a varias personas a quien hizo preguntas, pero estas no quisieron decir nada. Entre las personas interrogadas, estaba Severino Nepomuceno. Una mujer, Fortunata Flores, dijo que Abedaza habia sido desvalijado. El policia Ablaza admitio que no condujo al municipio a esta mujer para una investigacion mas detenida. Reconocio tambien que el conoce a Abedaza como mantenedor de casas de prostitucion, y que habia intentado cogerle pero no tuvo ocasion.

Otros testigos llamados esta mañana estan esperando turno para declarar. Entre ellos hay cuatro policias de Caloocan y un sargento que investigaron el vaso en el Municipio.

La investigacion, que promete ser muy larga, continuara esta tarde. Solo el asunto referente al policia Rodriguez consumira dos dias, por lo menos, segun se calcula, y quedara la depuracion referente a los vicios en el Municipio, la cual requerira mucho mas tiempo.

Indulto Para..

(Continuación de la pág. 1)

pena resulte de algun provecho para algun delincuente.

Jacinto Manahan, uno de los indultados esta mañana ya ha extinguido casi la mitad de su condena así como sus otros dos compañeros. Manahan ingresó en Bilibid el diciembre del año pasado.

Estos comunistas condenados por sedición ascienden a 18 en total y todos ellos entraron en la carcel el diciembre pasado después de agotar todos los recursos para la revocación de su condena. En el mismo día de entrar en Bilibid, sus seguidores acudieron en manifestación primero ante el Juzgado de Primera Instancia de esta capital, después ante el ex-secretario Sison y últimamente ante el gobernador general para pedir el indulto de sus lideres.

LA INVESTIGACION DE UN DOCTOR PROSIGUE

Veintiseis chinos del total de 29 que fueron arrestados recientemente en la clinica del Dr. Ramon Donato seran puestos en libertad por insuficiencia, al parecer, de las pruebas contra ellos. El fiscal Paredes que investigo el caso declaro esta mañana que pendiente la obtencion de mas pruebas contra ellos y teniendo en cuenta que se hallan detenidos por no haber conseguido prestar fianzas, ha dispuesto que sean puestos en libertad.

De los tres restantes, dos seran querellados este mismo dia por posesion ilegal de opio mientras el otro esta pendiente de investigacion. Los dos primeros en ser querellados son Ting Kuy y Tang Hua Hing. En poder de estos la policia hallo morfina y artefactos para su uso.

Informe Adicional..

(Continuación de la página 1)

capitán P. F. Tabuena, comandante provincial de Batangas envió esta mañana un informe adicional sobre el caso, en donde sostiene su *report* anterior, de que la muerte de Francisco Gonzalez se debió al suicidio.

En su informe dice que en el momento en que lo escribía no se había recibido aun en Batangas el resultado de la autopsia verificada por el Dr. Pablo Anzures en el cementerio de Tanauan, y el capitán Tabuena, dice que a menos que se obtengan pruebas más claras después, seguirá creyendo que la muerte se debió al suicidio.

También admite que un testigo, Conrado Laurel, que reside detrás de la presidencia de Tanauan, declaró que había oído a eso de las 10:30 de la noche, los ayes de un hombre que parecía ser víctima de torturas, pero el capitán Tabuena alega que muy poco crédito se puede dar a este testigo porque se sabe que es partidario del juez de paz de Tanauan, Sr. Ladislao Tapia, quien se dice que está interesado en que la muerte parezca haberse debido a los maltratos de los policías.

Confirma también el capitán Tabuena que entre el Dr. Gaudencio Gonzalez, de la Sanidad de Tanauan, y el presidente Antonio Dimayuga, por un lado, y el juez de paz, Sr. Ladislao Tapia existen diferencias personales, debidas a la política, y que esta enemistad se agravó más por este suceso. Según el capitán, es cierto que el Dr. Gonzalez rehusó verificar la autopsia, porque alegaba estar seguro de que la muerte se había debido al suicidio.

En cuanto a la alegación de algunas personas de que ciertos miembros del cuerpo de Francisco Gonzalez estaban destrozados y que sus vestidos estaban rotos, el capitán dice que lo primero es absolutamente falso, porque muchas personas, incluyendo al mismo juez de paz, vieron y examinaron el cadáver no hallando ninguna señal de violencia. Los vestidos fueron rotos por los mismos policías, después de la muerte del occiso, para buscar alguna señal de violencia en el cuerpo.

También se menciona en el informe la intervención de los tenientes Barrios y Davos, en este caso, quienes dicen que la confesión del occiso se obtuvo sin someterle a torturas.

No obstante este informe del capitán Tabuena, parece que la investigación del caso continuará en vista del informe del Dr. Anzures que asegura haber encontrado signos de violencia en el cadáver después de la autopsia.

Paredes invade Capiz, explica la ley y luego lanza ataques a Roxas

En un miting hay vivas para el Speaker y tambien para el ex-Speaker, pero todos muestran tolerancia

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Calibo, Capiz, 10 de Abril.—El speaker Paredes ha comenzado a invadir la provincia del ex-speaker Manuel Roxas en plena campaña electoral. El speaker invasor llego a las nueve de la mañana de ayer a la central de Asturias donde celebró conferencias con los lideres politicos que vinieron expresamente de Capiz para recibir al jefe de los antis.

Paredes en un discurso pronunciado habló de la diferencia que existe entre la Ley Hare-Hawes-Cutting y la actual ley Tydings-McDuffie. Dijo que la ley Tydings-McDuffie concede a Filipinas una independencia completa después del período de transición de diez años y que la ley HHC no hace iguales concesiones.

Según las disposiciones de la ley HHC según explicó el speaker Paredes, Filipinas no llegará a ser independiente después de los 10 años de transición hasta después de haber enmendado la constitución, mientras que en la actual ley Tydings-McDuffie Filipinas después de los diez años será automáticamente independiente.

Comprendemos dijo Paredes que en la ley Tydings-McDuffie persisten las disposiciones que nos estrangularán económicamente, pero a cambio de estas disposiciones provee para Filipinas una verdadera independencia, completa y que automáticamente será nuestra después de la transición, ventaja que no se concede en la ley HHC.

En la ley HHC, recalcó el speaker América incluyó restricciones económicas pero sin dar seguridades de concedernos nuestra libertad.

Un gobierno independiente quiere decir que los ciudadanos que viven bajo su protección pueden ejercitar todos sus derechos y privilegios sin la intervención de un país extranjero, dijo el speaker. La ley Tydings-McDuffie garantiza este libre ejercicio de derechos y privilegios cosa que no se establece en la ley HHC, por que el artículo 10 de esta última establece que 2 años después de la proclamación de la independencia el presidente de los Estados Unidos redesignará las reservas militares y navales y para otros fines dentro del territorio de las Islas Filipinas sin necesidad de consultarnos.

Después de hacer un análisis comparativo de las disposiciones de las dos leyes el orador dijo que las dos legislaciones son absolutamente diferentes en substancia lo cual prueba que la ley HHC no es la misma ley Tydings-McDuffie como aseguran los "pros".

Explicó después que los "antis" están trabajando para conseguir que el gobernador general convocara a la actual legislatura en sesión especial a fin de ganar tiempo para la celebración de la Convención Constitucional y para la elección de los delegados a dicha convención, pues consideran que el tiempo disponible desde el 5 de junio hasta el 1.o de octubre no es suficiente para convocar a la elección de los delegados.

Paredes acusa a Roxas de haber informado erróneamente a la gente en todos los pueblos donde ha estado. Dijo que el ex-speaker no expone claramente el "issue" en sus discursos. Paredes fué cordial y entusiastamente recibido en todos los pueblos por donde había estado, especialmente en Batan donde se preparó en su honor una brillante recepción.

El speaker Paredes y su comitiva vendrá mañana a Calibo. La comitiva ya ha visitado los pueblos de Dumalag, Dao, Ivisan, Sapian, Batan, Altavas, New Washington. La gente de dichos pueblos "antis" y "pros" salieron en masa para tributar cordial recibimiento al invasor.

En el pueblo de Washington, el Sr. Eulogio Benitez que forma parte de la comitiva pronunció un fuerte discurso atacando al Representante Manuel Roxas. "He visto con agrado, dijo el orador, que las provincias de la isla de Luzón hayan progresado grandemente con la ayuda del Representante Roxas, pero me sorprende después de venir aquí y ver con mis propios ojos que la provincia de Capiz no ha progresado nada. Creo que Capiz, la provincia de Roxas, es la provincia más pobre de Filipinas.

Paredes por su parte dijo que las construcciones en el puerto de Capiz están resultando muy costosas comparado con la mejora económica que el puerto puede aportar a la provincia. Las obras del puerto de Capiz ya están costando al gobierno la suma de P800,000.

El mitin se llevó a cabo pacifica y ordenadamente, no habiéndose oído rumores de protesta. Hubo gritos dando vivas al Representante Roxas durante el mitin, pero también se gritaron vivas a Paredes. Se prestó tolerancia a estas expansiones y no hubo desorden alguno.

El mitin de los "antis" ha demostrado que hay muchos admiradores de Paredes en Capiz, mucho más que los seguidores con que cuentan aquí Roxas y Montinola.

Si la votación se hace por mayoria, votaremos por Manchukuo.-Vargas

"Si se ha de pedir una enmienda de la constitucion de la 'Far Eastern Athletic Association' en el sentido de que la admision de los miembros se haga por mayoria de votos y no por unanimidad, como es la practica actual, nosotros votaremos por la admision de Manchuokuo en la olimpiada, como asi ya lo hicimos en la primera vez que se puso a votacion este asunto". Esto es lo que declaró esta mañana el secretario interino Vargas, que preside la directiva de la P. A. A. F., al ser entrevistado sobre la proposicion del Japon para que se enmiende la citada constitucion.

Esta propuesta enmienda, segun el secretario Vargas, no puede hacerse sin embargo ahora sino en la proxima reunion ordinaria de la asociacion atletica que sera despues de la olimpiada oriental.

En cuanto a la proposicion del Japon de que se posponga la fecha de la celebracion de los juegos olimpicos señalados para el 12 de mayo proximo en esta capital, el Sr. Vargas dijo que hasta ahora no ha recibido oficialmente ninguna proposicion en este sentido. Solo se enteró de la misma por lo que traen los despachos de la prensa.

Por Paguia..

(Continuación de la pág. 1)

anuncia definitivamente que solo Sumulong sera el candidato a Senador, y solo Mendoza el candidato a Representante por el sur, mientras que para la nominación en el norte lucharan el juez Arsenio Roldan, aunque este ha desmentido la información de que es candidato, Engracio Clemeña y el concejal Vicente Bautista.

Ya hay inscritos diecisiete aspirantes a la nominación para concejal. Ellos son: Ruperto S. Cristobal, Eustaquio Balagtas, Miguel T. Halili, Teofilo Mendoza, Isidro Vejungco, Dr. Marciano Santos, Simplicio de los Santos, Dr. Casimiro T. Urrutia, Tomas Alfonso, Dionisio Banting, Mateo D. Cipriano, Carlos Basa, Numeriano Feliciano, Jose Ma. Rivera, Manuel Tambunting, J. Sagalongos, y N. Pormarejo. De estos solamente seran seleccionados cinco, dejandose los otros cinco puestos para los democratas antis.

En la reunión de nacionalistas antis anoche se aprobó una resolución en el sentido de formar un comite provisional de campaña compuesto de todos los presidentes de los comites de arrabal del citado distrito mientras no este elegido aun el Comite provincial de Manila. Este comite se encargara de la inscripción de los electores en los dias de inscripción que comenzara el 14 del actual.

Fueron nombrados como abogados consultores de cada cuartel general local de cada arrabal los Sres. Antonio Paguia, L. Vejungco, C. Sagalongos, M. Cipriano, J. Pormarejo, Feliciano Pamintuan, y otros.

Cada arrabal tendra su cuartel local de campaña. El Sr. Agaton Evangelista cedio galantemente su casa para ser cuartel de Sta. Cruz y tambien la del Sr. Facundo Ilao, uno de los fuertes liders de Paco. Se anunciaran mas tarde los sitios en donde se colocaran los otros cuarteles del sur.

En la reunión pronunciaron elocuentes discursos los Sres. Vejungco, M. Cipriano, Teofilo Mendoza, T. Alfonso D. Banting, R. S. Cristobal, C. Sagalongos, Manuel Tambunting, Dr. Lrrutia, R. Basa, Don Marciano Santos y otros candidatos a Concejal de la ciudad de Manila.

Despues de la reunión el Sr. Evangelista ofrecio refresco a los concurrentes.

Expedira La..

(Continuación de la pág. 1)

modo precipitado.

El presidente Quezon, como se recordará, pidió por cable al gobernador general que convoque a sesion especial a la Legislatura para el 30 de este mes para tratar de la aceptación de la ley Tydings-McDuffie y para considerar cualquiera otra medida necesaria para la elección de delegados a la asamblea constituyente. Esta petición fué apoyada por el speaker Paredes y el senador Recto en un memorandum que han sometido al gobernador general.

SE ESPERARA HASTA HALLAR A ESTEFANIA

La Fiscalía no quiere que se sobresea el asunto; lo dejara pendiente

Contrario a lo que se esperaba en el sentido de que la fiscalía pediría el sobreseimiento de la querella contra Estefania Serrano, por alegado fraude de P10,000 contra la oficina de terrenos, en vista de la absolución de todos sus coacusados este día se ha sabido que se dejará pendiente el asunto en espera de la misteriosa acusada que según informes fidedignos de la fiscalía se halla fuera del país.

Después de la absolución de los coacusados de Estefania Serrano, a saber, Benita Quiogue, José y del Rosario, José Ma. Delgado, Martina Peñalosa y Francisco Rivera, miembros estos tres últimos del comité de avaluo de la hacienda de San Lázaro de la oficina de terrenos, los papeles del asunto fueron remitidos por el juzgado a la fiscalía para la acción que estime conveniente tomar en lo que respecta al asunto contra Estefania Serrano. Se esperaba que la fiscalía pediría el sobreseimiento del asunto contra ella.

El fiscal Narvasa dijo esta mañana que no esperaba pedir el sobreseimiento del asunto contra Estefania Serrano a pesar de la absolución de sus coacusados.

Aunque no quiso ser muy explícito el fiscal Narvasa, se ha sabido que la oposición al sobreseimiento del asunto contra Estefania Serrano se funda en parte en que no se tienen datos sobre su identidad y paradero. Estefania Serrano se halla actualmente en el extranjero y se espera tan solo su voluntaria vuelta a Manila o su extradición en caso necesario para poderla enjuiciar.

OTRO CHOQUE ENTRE EDILES ESTA TARDE

Nable planteara el nombramiento de inspectores "pros"

El concejal Mariano Nable planteara en la sesión de esta tarde de la Junta Municipal la cuestión del nombramiento de inspectores de elección de nacionalistas "pros", ordenada por el Juzgado de Primera Instancia de Manila, y hay indicaciones de que mayoria y minoria tendran por este motivo un choque.

Se alega que de acuerdo con la orden del Juzgado la Junta Municipal está obligada a nombrar a los inspectores "pros" en o antes del dia 12 de los corrientes, e incurrirá en desacato si no cumple la orden del Juzgado en dicha fecha. La petición de que se revise el asunto sometida por la Junta, no es obice para que se cumpla la orden del Juzgado, segun se alega.

Los ediles "pros" condenan la actitud de la Junta Municipal en retardar la acción sobre la orden del Juzgado, teniendo en cuenta que el dia 14 de los corrientes comienza el periodo de inscripción electoral, y hay necesidad, segun ellos, de nombrar cuanto antes a los inspectores "pros".

Todos los precintos de Manila ya se preparan para la inscripción. Esta mañana en la Junta Municipal se han recibido las banderas americana y filipina que se colocarán en cada precinto. Cada precinto se presenta con su mapa correspondiente, indicador del sitio de todos y cada uno de los precintos de Manila.

Murphy Parte..

(Continuación de la pág. 1)

do cuenta de que su esposa está grave, se le permitió hacer el viaje en el mismo aeroplano del gobernador general.

En compañía de algunos de sus consejeros, el gobernador general Murphy se ha marchado al mediodia de hoy en aeroplano para Baguio donde espera pasar la temporada de calor. El gobernador salió después de asistir a la sesión del gabinete celebrada esta mañana en Malacañang.

Se ha anunciado hoy que la próxima sesión del gabinete se celebrará en Baguio la semana próxima. Casi todos los secretarios de departamento, ya se encuentran hoy de veraneo en Baguio. El secretario interino Vargas se ha marchado esta tarde en auto para Baguio.

Con excepción del gobernador general, del vice-gobernador general y del secretario de justicia a la sesión de esta mañana del gabinete asistieron secretarios interinos.

Por el departamento del interior asistió el secretario interino Guinto; por el departamento de hacienda, el secretario interino Carmona; por el departamento de agricultura y comercio, el secretario interino Vargas; y por el departamento de obras públicas, el secretario interino Bagtás, en representación del secretario Alas que se encuentra en Baguio.

La sesión del gabinete solo duró breves momentos, no habiéndose tratado más que algunos asuntos de rutina

Otros consejeros del gobernador general se han marchado esta mañana en auto para Baguio. En Malacañang solo se ha quedado el vice-gobernador Hayden que también se dispone a marcharse dentro de algunos dias para la ciudad veraniega.

M.E.C.D. 2016

Ocho filipinos atacados con bombas lacrimogenas en California

TRATABAN DE INTIMIDAR A UNOS NIPONES

Incidente relacionado con una huelga en la cosecha de fresas

(De la "Associated Press")

Sacramento, California, abril 10.—Los delegados sheriffs atacaron este día con bombas lacrimogenas a unos ocho filipinos que, según se alegaba, trataban de intimidar a japoneses que cosechaban fresas en el area de Florida.

Los filipinos dejaron el trabajo el sábado, en una huelga organizada en sus demandas de veinticinco céntimos por hora, en lugar de veinte céntimos. Salieron en automóviles después de ser atacados con los gases.

No valen la pena de ser refutados los cargos de Butler, declara Figueras

El inspector general dice que todo lo que hizo fué urgir cooperación de plantadores y obreros

Si bien dice que está dispuesto a hacer frente a John K. Butler, secretario-ejecutivo de la asociación de plantadores de Hawaii si la venida de éste el sábado tiene por finalidad instituir cargos contra él, el inspector general del trabajo Sr. José Figueras, comentando la noticia publicada ayer por *La Vanguardia* sobre unos cargos que se han formulado contra él por la "Hawaiian Sugar Planters' Association", declaró que dichos cargos no valen la pena de ser contestados.

Con respecto a la alegación de que él había desempeñado el papel de agitador mientras se encontraba en Hawaii, Figueras se limitó a mencionar sus discursos en el territorio en que urgió continuamente la cooperación entre los plantadores y los obreros.

Se ha confirmado que algunos cargos contra Figueras han sido recibidos por el Gobernador Murphy de la Hawaiian Sugar Planters' Association, pero se dijo ayer que la venida de Butler no obedece principalmente a estas quejas.

Los recortes de periódicos traídos de Honolulu por Figueras revelan el hecho de que ha estado en conflicto con los ejecutivos de la Hawaiian Sugar Planters' Association. El rompimiento vino cuando las negociaciones con dicha asociación por cuestión de jornales y condiciones del trabajo "se frustraron por la poca inclinación de los patronos de aceptar las reglas que definen sus relaciones con los obreros filipinos en el territorio." El trabajar por el aumento de los jornales y la mejora de las condiciones del trabajo de los obreros filipinos fué uno de los primeros pasos tomados por Figueras a su llegada en Honolulu.

También aparece que algunos oficiales de plantaciones en Honolulu retaron la autoridad del inspector Figueras para zanjar las diferencias entre los obreros y sus patronos. En este respecto, el periódico *Hawaii Hochi* de Honolulu le acotó a Figueras como diciendo que "no tenía miedo a las autoridades de la HSPA porque su deber era trabajar por el bienestar de los 65,000 obreros filipinos en el territorio."

Figueras se refirió en particular a su discurso por radio pronunciado en Hawaii que fué publicado por el *Philippine Press*, otro periódico de Honolulu, para refutar la alegación de que se había convertido en un agitador allí. En parte dijo:

"Me satisface poder presentarme por segunda vez ante mis oyentes del radio en el mismo momento en que estoy por dar cima a mi extensa investigación sobre las condiciones del trabajo en estas islas. Existe la creencia generalizada entre las masas de nuestro propio pueblo de que tenemos más líderes que seguidores en Hawaii. En otras palabras, amigos míos, Hawaii se ha convertido en un terreno fertil en donde surgen hombres y mujeres que se titulan a sí mismos líderes.

"A quién de ellos tenemos que seguir, cuál debiera ser la cualidad principal para un caudillo hábil, y cuáles debieran ser los principios básicos que pueden guiarnos justamente en nuestra conducta, son las cuestiones importantes y oportunas que debemos determinar y decidir de modo inteligente para nosotros mismos si queremos triunfar en nuestra lucha por conseguir mejores derechos de contrato y más favorables condiciones del trabajo de entre nuestros amigos los patronos.

"Quiero decir al comienzo que sin cooperación entre los patronos y los empleados, el resultado seguro será la confusión y la mala inteligencia. Con ella, el progreso y la prosperidad para todo el pueblo no solo son probables sino que quedan asegurados."

Osmeña espera reeleccion facil para Varona y Remigio

Los candidatos "pros" nominados por el partido tienen elevadas cualidades y merecen la confianza del pueblo, declaró anoche el senador Sergio Osmeña jefe del partido Nacionalista Pro-Independencia, comentando de un modo optimista el resultado de la convención de los "pros" de Manila celebrada el domingo pasado.

Los demócratas "pros" que celebrarán su convención el domingo próximo seleccionarán a los cinco candidatos a concejal para completar el ticket de coalición de los "pros" de Manila.

Según el senador Osmeña los candidatos "pros" a representantes de Manila no encontrarán dificultades en ganar en sus distritos. El representante Francisco Varona en el Norte y el representante Prudencio A. Remigio en el Sur, derrotarán fácilmente a cualquiera que se presente contra ellos.

Con la nominación de estos hombres, los nacionalistas "pros" según se dice, deben estar muy agradecidos a los demócratas "pros" quienes han hecho sacrificios personales para dar preferencia a los nacionalistas "pros" con el fin de asegurar una acción unida en apoyo del ticket de coalición."

El senador Osmeña dice que él no ha oído de ningún descontento de parte de los "pros" sobre el resultado de la convención.

Por su parte el senador Benigno S. Aquino, anunció definitivamente ayer que no solamente no se presentará a la reelección como senador sino que tampoco será candidato a representante. Sin embargo dijo que será candidato a delegado de la asamblea constituyente.

El senador Aquino predijo el triunfo del candidato pro a senador del tercer distrito Sr. Hermogenes Concepcion con una gran mayoria.

Una declaración de Osías, ante el Congreso

(De la "Associated Press")

Washington, abril 9.—Una declaración formal del comisionado residente Camilo Osías, antes de volver recientemente a Filipinas para presentar su candidatura a senador, ha sido insertada este día en el Diario de Sesiones del Congreso, a petición de su colega, Pedro Guevara.

La declaración trata principalmente de la posición adoptada por el señor Osías respecto a la cuestión de la independencia, así como de sus trabajos para ver que el Congreso apiazara la ley Hare-Hawes-Cutting, rechazada por la Legislatura Filipina el octubre del año pasado.

Vicente Singson Encarnación, secretario insular de Comercio y Agricultura, que piensa salir de regreso a Manila en la semana entrante, dará mañana por la noche un banquete al general de brigada, Creed F. Cox, jefe de la Oficina de Asuntos Insulares.

Singson y José Melencio permanecieron en Washington después que la Misión encabezada por el Presidente Quezon, partiera la semana pasada, en retorno a Manila.

Un aeroplano que viaja entre Shanghai y Canton desaparece

(De la "Associated Press")

Shanghai, abril 10.—Un aeroplano postal que viaja entre Shanghai y Canton ha desaparecido este dia en medio de una densa neblina en la desembocadura de la bahia de Hangchow. El aparato, que es un anfibio Sikorsky, llevaba dos pilotos y un pasajero japones, habiendo despegado a las ocho de la mañana. La compañia dice que probablemente el aeroplano aterrizo en la bahia esperando la desaparicion de la niebla.

La despedida a Alberto Campos

La mesa principal en el banquete de despedida a Don Alberto Campos anoche. De izquierda a derecha: Sr. L. Gonzalez Liquete, Sra. de Quirico Abadilla, Prof. Lino Castillejo, Miss Bessie A. Dwyer, el huesped de honor Don Alberto Campos, la Directora del Centro Escolar de Señoritas Doña Librada Avelino, el director del Manila Daily Bulletin Mr. Roy Bennet, la Sra. Dominga Francisco de Lara, el regente Carlos P. Romulo, la Sra. Fernanda de Balboa, el sub-secretario Bagtas, y la Dra. Adelaida de los Angeles.

EL PERIODISTA ESTA AGRADECIDO AL PAIS

En la cena de anoche rindió un calido tributo a Doña Librada Avelino

"No hay palabras suficientemente hábiles y gráficas que podrían dar expresión fiel a la inmensa gratitud que siento hacia el pueblo filipino con el que he vivido muchos de mis mejores años y hacia el Centro Escolar de Señoritas al que me honro en pertenecer por 5 lustros. Sólo puedo decir que, al tener que partir para mi patria, España, en donde me propongo visitar a los parientes, ya pocos, que me quedan, me acompañarán incesantemente gratos e inolvidables recuerdos, los recuerdos de Filipinas, mi patria adoptiva".

Así fueron, poco más o menos, las hondamente sentidas palabras de despedida, dichas por D. Alberto Campos, veterano y meretísimo miembro de la facultad del Centro, tanto como de la trabajada clase de periodistas, en el banquete dado anoche en su honor por la Directora y los regentes del citado centro docente. Al acto acudieron, además del huésped de honor y los anfitriones, representantes de la prensa local editada en tagalog, inglés y castellano, y un buen plantel de ex-alumnas, entre ellas la Sra. de Bagtás, la de Balboa, la de Mabanta, la Dra. Leonor de los Angeles, la Dra. Adelaida de los Angeles, el superintendente Castillejos y muchas otras personas relacionadas, bien con el Centro, bien con la prensa local.

Destacantes notas de la ocasión fueron las generales simpatías de que dieran pruebas todos hacia D. Alberto, el huésped de honor y hacia Da. Librada, la principal anfitriona, así como los sentimientos de camaradería fraternal y el espíritu de cordialidad franca que los embargaba y los estrechaba, en un brazo de alta estima mútua. Don Alberto, expresando su sentir, reveló estar sinceramente poseído de honda emoción, impregnada de angustia, anhelo, en su misma expresión feliz, a la que suele poseer a un estudiante de lejana provincia que termina sus vacaciones al lado de la familia.

Habló de la benemérita obra de Da. Librada, una santa mujer y abnegada patriota, en apreciación del orador, obra que predijo pasará a las futuras generaciones filipinas, como un portento. Prometió que, una vez en España, se hará eco constantemente del adelanto grande logrado por su hija espiritual y cultural en el Extremo Oriente, Filipinas, no sin ponderar, como lección subjetiva y edificante, la unión nacional que los filipinos han sabido mantener por encima de, al parecer, hondas diferencias.

Antes de decir, vivamente emocionado, la palabra sacramental de despedida "¡Adiós!", Don Alberto hizo, una vez más, protestas de reconocimiento cordial a todos cuantos le hicieron objeto de tan elocuente testimonio de simpatías. El Prof. Rómulo, en nombre de los periodistas presentes, formuló votos por que el estimadísimo huésped de honor tuviera una feliz travesía e invitó a todos a brindar por la salud del mismo.

El banquete tuvo lugar en el comedor del hermoos edificio del Centro en la calle Mendiola, comedor que estuvo artísticamente decorado, denotando a la legua la intervención de hábiles manos femeninas. El menú servido fué sencillamente un acreditativo exponente del refinado gusto y la sazonada habilidad culinaria de los que dirigen y manejan la Ciencia Doméstica del Centro Escolar de Señoritas.

Pronto proceso contra supuestos opiomanos promete el fiscal Felix

El fiscal de la ciudad Felix ha prometido un pronto proceso en el caso de los supuestos opiomanos chinos cogidos en la clínica del Dr. Rafael Donato. Todos han sido puestos bajo observación en el Hospital de San Lázaro y tan pronto como se reciba el informe sobre su verdadera condición, se incoará la correspondiente querella.

En el entretanto, se practicará la investigación contra el Dr. Donato en vista de las pruebas ofrecidas por la policía. El Dr. Donato será permitido a defenderse en esta investigación que se practicará por el fiscal José Ma. Paredes.

Dos querellas por infracción de la ley de opio fueron registradas ayer en el juzgado de primera instancia de Manila. En una, Gah Kha está acusado de haber importado ilegalmente un paquete que contenía 386 gramos de opio crudo a bordo del vapor "Anking". Una fianza de ₱3,000 fué fijada para su libertad provisional.

En la segunda querella está acusado un tal Lim Siu alias Lim Kui de haber tenido en su posesión, en la calle Quiñones 459, una botella que contenía 33 píldoras de opio y dos paquetes que contenía morfina. Ambas querellas fueron presentadas por el fiscal Gregorio S. Narvasa. En esta última querella se ha exigido una fianza de ₱1,000 del acusado.

Un muerto, un herido en Misamis Occidental a causa de un terreno

Una comunicación de la Constabularia de Misamis Occidental, recibida este dia en la jefatura, da cuenta de que el 2 de este mes, Vicente Co Arqueza, que reside en el pueblo de Aloran, Misamis Occidental, mató de un tiro de escopeta a Irineo Clarete e hirió gravemente de otro tiro a Lorenzo Eneiro.

Para encubrir la verdadera causa de la agresion Vicente Co Arqueza, se presentó a la estación de la Constabularia, diciendo que habia sorprendido a un hombre a media noche robando palay en su terreno, y que le disparo un tiro con su escopeta marca Winchester.

Un sargento de la Constabularia, al ser informado de este suceso, se constituyó inmediatamente en el lugar para investigarlo, y descubrio que ademas de Irineo Clarete, cuyo cadaver fué encontrado en el palayal, otro sujeto llamado Lorenzo Eneiro habia resultado gravemente herido de otro tiro hecho por Co.

Lorendo manifestó durante la investigación que ellos no estaban robando palay como dijo Co sino que entre este y ellos habia ciertos disgustos por la posesión de un terreno, y que esta fue la causa de la agresión.

La Constabularia presentó querellas contra Vicente Co una por asesinato y otra por asesinato frustrado.

Llega a China un consejero de Roosevelt

(De la "Associated Press")

Shanghai, abril 10.—El profesor James Harvey Rogers, uno de los consejeros financieros del Presidente Roosevelt, ha llegado aqui este dia, procedente de las Estados Unidos, para estudiar la cuestion de la plata en sus relaciones con China, que es una de las mas grandes naciones del mundo que viven bajo el patron plata.

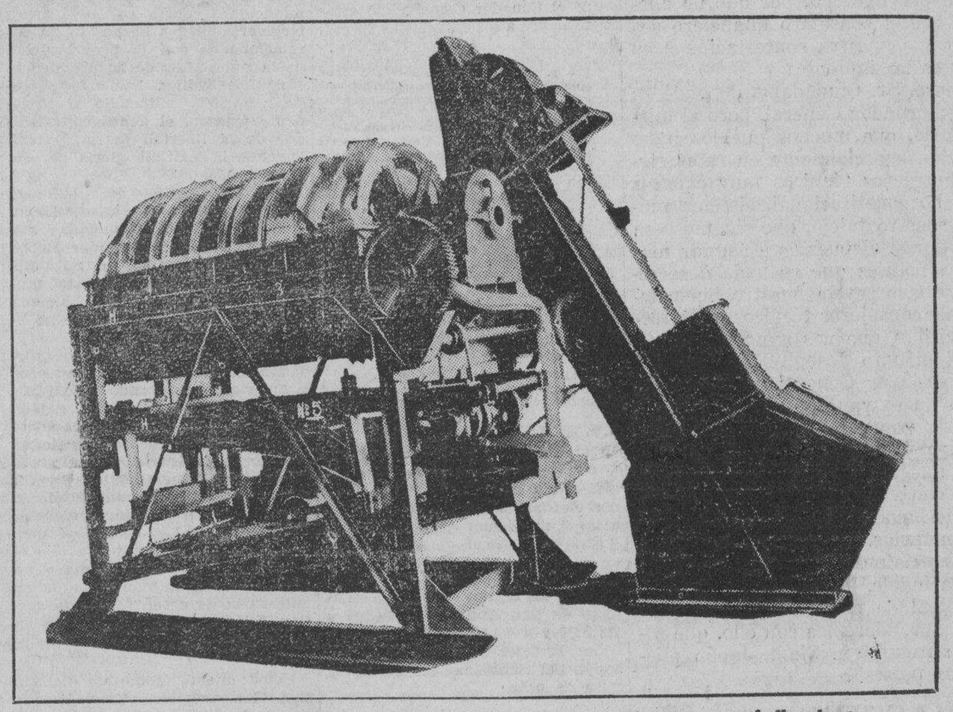
A Rogers, profesor de Economia Politica de la Universidad de Yale desde 1930, se le acredita generalmente una participacion principal en la presente legislacion sobre la revalorizacion del dolar oro.

Su comision actual fue anunciada hace un mes durante la discusion en el Congreso del proyecto de ley sobre la remonetizacion de la plata.

Acaba de Llegar

la Moderna y Semi-portatil

MAQUINA PARA MINAS PLACER



Vista de la magnifica Maquina, semi-portatil, para Minas Placer, que se halla ahora expuesto en el Salon de Exhibicion de la Philippine Engineering Corporation en la Plaza Santa Cruz.

Equipada con Un Motor que No Tiene Igual en cuanto a

BAJO COSTO DE OPERACION, PERFECCION TECNICA Y SEGURIDAD

Esta maquina tiene una capacidad de 1 a 1.5 metros cubicos por hora de arena con particulas de oro. Consume solamente

NUEVE CENTAVOS (P0.09) POR HORA

EN COMBUSTIBLE Y LUBRICACION

Vealo en Nuestro Salon de Exhibicion

PHILIPPINE ENGINEERING CORPORATION

109 PLAZA STA. CRUZ TELEFONO 2-23-05

ILOILO---BACOLOD---MANILA---BAGUIO---CEBU

D.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del pueblo filipino

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados

PEDRO AUNARIO (Editoriales) — FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press," es la unica autorizada a reproducir despachos periodisticos acreditados o no a ella y publicados en este periodico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periodico. Los derechos de reproduccion de despachos especiales tambien quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT Calle Florentino Torres, Santa Cruz. Manila. Apartado de Correos No. 775.

Telefono 2-11-34 con comunicacion con todos los departamentos.
Oficina en Nueva York 33 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el extranjero—al año	36.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	6.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(Pago Estrictamente por Adelantado)

NOTAS EDITORIALES

CUAN CIERTO ES!

POR lo que se ve, el conflicto de la participación de Manchukuo en la próxima olimpiada, no tiene trazas de solución hasta ahora. El amor propio nacional de China y Japón, parece que anda de por medio, es un gran estorbo, e impide todo compromiso. Pero, lo más triste es que la culpa la echan ahora a Filipinas.

Cuan cierto es que la cuerda se rompe siempre por la parte mas delgada! En ese conflicto internacional deportivo, somos los mas pequeños. Japón y China son muy grandes.

CONSEJERO FINANCIERO

EL Gobernador General está buscando en Estados Unidos un nuevo consejero financiero que sea digno sucesor del difunto Joseph E. Mills.

A propósito de tal información, un ciudadano, usando legítimamente del privilegio de la libre expresión del pensamiento, nos ha preguntado por teléfono, por qué no abogamos en un editorial para que el consejero financiero sea un filipino y le hemos dicho que nuestra contestación a su pregunta se dará este día, y es la siguiente:

"La realización de su deseo, Sr. Ciudadano, depende en primer término del mismo Gobernador General, pero al mismo tiempo deseamos recordarle, que muchos pueblos independientes y soberanos buscan, especialmente en estas circunstancias, el auxilio de consejeros técnicos muy capaces en materia de finanza, derecho constitucional, sistema monetario etc. Sería bueno, a nuestro juicio, que sigamos esa misma política, ahora que estamos dispuestos a asumir mayores responsabilidades,—una politica que en nada desacredita nuestra capacidad, y que sólo revela nuestro buen deseo de valernos del concurso de consejeros técnicos, pero técnicos de verdad y no mentirijilas, que nos ayuden a resolver nuestros problemas. El difunto Joseph E. Mills, leal y eficiente consejero del Gobernador General, nos ha dado el ejemplo hermoso de cómo un extranjero puede servir a nuestros intereses con lealtad, y morir en nuestro país en la línea del deber, abnegadamente. Tener fé en nosotros mismos, en la capacidad de nuestros hombres, es una virtud que admiramos, y debe cultivarse; pero tal virtud no riñe con el reconocimiento que hagamos de que en materias de finanza, de problemas monetarios, de planeamientos económicos y de otras cosas esencialmente técnicas, como el servicio de aviación y de otra índole, la capacidad de nuestros hombres y el concurso leal de peritos extraños, pueden marchar juntos. Mucho aprenderemos con ello, que somos un pueblo joven, como aprendieron Siam, Japón mismo, Turquia y China, y otros países".

GOLPE MAESTRO

COMO una contestación quizás a todas esas habladurías referentes a la probable retirada de los capitales extranjeros de Filipinas en el caso de que seamos independientes, Mr. Watanabe, agente comercial del Japón en Manila, ateniéndose a las instrucciones del gobierno de su nación, recomienda a los comerciantes japoneses, que las utilidades derivadas de sus negocios en Filipinas se inviertan en nuestro país, y sirvan para ayudar al desarrollo económico e industrial de las Islas bajo el gobierno de la "Commonwealth".

Es un golpe maestro esa declaración de Mr. Watanabe, como si quisiese indicar con ello, que toda esa insinuación de que la Legislatura debería dictar una ley de embargo para evitar el éxodo de los capitales extranjeros, de Filipinas, es innecesaria.

Los japoneses constituyen realmente hoy día una fuerza comercial muy respetable, lo mejor organizada quizás, de entre las comunidades comerciales extranjeras de mayor arraigo en nuestro país. El poder ahorrativo de los japoneses, sus diferentes actividades industriales, desde las más grandes hasta las más pequeñas y su fuerte espíritu de cooperación y disciplina, dan a tales elementos una ventaja indisputable en el campo de la concurrencia económica para el desarrollo de grandes empresas en Filipinas.

Y si como asegura Mr. Watanabe, el consejo que da a los comerciantes de su nacionalidad, obedece a las instrucciones de su mismo gobierno, podemos tener la casi seguridad de que bajo nuestra Mancomunidad, Japón al menos, será una de las naciones que esperan dar un gran impulso al desarrollo de sus iniciativas comerciales e industriales en Filipinas.

Parece realmente pueril ese temor de que el capital extranjero se retire de estas Islas bajo un gobierno propio, o el día en que América deje de ser la nación soberana en nuestro Archipiélago. El capital es como el agua, que se expande y busca su nivel, cuando no hay diques que se opongan a su expansión por el mundo.

Lo que hay que temer es que un gobierno desordenado no acierte a dar la debida protección a las inversiones legítimas del capital extraño, o que un poder demasiado débil y amigo de combinaciones clandestinas no sepa contener las demasías del capital propio y extraño, en defensa de los intereses supremos del Estado y del bienestar común.

Eso es lo que hay que temer, y no lo otro.

NOTICIERO RELIGIOSO

Miercoles, 11 de abril

Calendario de hoy: Ss. Leon y Magno pp., Antipas m., Felipe Eustorgio cc., y Godoverta.

Calendario de mañana: Ss. Zenón o. m., Sabas, Victor mm., Julio p.c., y Visia mm.

CONGREGACION DE MARIAS

Hoy, a las 5:30 de la tarde habrá en la iglesia de San Ignacio, función de la Congregación de Marías, encargándose de los cultos los turnos 13 y 28 presididos respectivamente por Da. Salud de Unson y Da. Lucia A. de Manikis.

EN GAGALANGIN

Todos los domingos en la iglesia de Gagalangin hay misas de 6 y 8.

EN TO. DOMINGO

Todos los terceros domingos de mes habrá procesión del Santisimo por el Claustro de Santo Domingo a las 8 de la mañana.

El 28 de cada mes a las 5:30 a.m.

EN STA. CRUZ

Todos los martes hay misas en el altar de San Antonio de Padua a las 5:30 y a las 6:30 de la mañana.

Los Terceros Domingos hay procesión del Santisimo después de la misa de ocho.

EN SAN AGUSTIN

Misas los domingos y dias festivos: a las 5:00, 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30 y 8:00.

Breve explicación del Evangelio en todas las misas.

Los domingos a las 5 de la tarde: Rosario y Bendición con el Santisimo.

Todos los sábados: Misa con órgano a las 7 en el altar de la Consolación y Salve cantada.

El dia 22 de cada mes, a las 7, misa cantada en el altar de Sta. Rita.

El cuarto domingo de cada mes: a las 8, procesión de la Archicofradia de la Correa y Misa solemne con sermón.

En las funciones de la tarde de los domingos se tienen los ejercicios siguientes:

Primer domingo de mes: Devoción al S. Corazón de Jesús.

Tercer domingo de mes: Ejercicio mensual a Sta. Rita.

Cuarto domingo de mes: la. id. a la Virgen de la Correa.

Misa cantano

De la pintoresca Villa de Durango (Vizcaya) es el R. P. Fr. Esteban Gorosárri, O. S. A., que cantará su primera misa mañana, jueves 12 del actual a las ocho de la mañana en el templo de los Padres Agustinos de esta ciudad, siendo su Padrino Eclesiastico el R. P. Fr. Daniel Castrillo, O.S.A., Cura Parroco de Porac, Pampanga.

LOS HECHOS DAN LA RAZON A LOS ANTIS.-PAREDES

El Speaker dice que la nueva ley justifica a los que han combatido la HHC

Continuando con sus declaraciones rebatiendo las alegaciones de los pros, el Speaker Paredes dice:

"Causa sorpresa, por decir lo menos, el que la Misión Osrox insistiera aun en que el rechazamiento de la Ley HHC fué un grave desatino, cuando de hecho, los acontecimientos posteriores—a saber, la aprobación de la Ley Tydings-McDuffie que concede la independencia real y verdadera, juntamente con la promesa del Presidente Roosevelt de introducir cambios posteriores en las disposiciones económicas—han justificado la actitud de los "antis".

"Las siguientes acotaciones expresan el punto de vista de la Misión Osrox de que el rechazamiento de la Ley HHC, cerraría todas las puertas a la independencia, por espacio de muchos años, o, quizás, para siempre.

"Inmediatamente después de la llegada de la Misión Osrox, los "pros" celebraron aquel famoso banquete en el Plaza Hotel, donde el Representante Roxas y el Senador Osmeña subyugaron a sus oyentes con su elocuencia. En aquella ocasión, el Representante Roxas, declaró:

> "Luchamos por la aceptacion de esta ley, no por amor a esta obra que consideramos en parte nuestra, sino por la conviccion de que la libertad de nuestro pueblo esta en la aceptacion de esta ley. Si se rechaza, entonces habra llegado el momento que el Senador Borah predijo que podria llegar en que los Estados Unidos digan a Filipinas: **Permanecereis para siempre como parte de America. No perdamos el tiempo hablando de independencia.**" (La Vanguardia, Junio 13, 1933, pag. 4.)

"Y el Senador Osmeña dió estas seguridades a los entusiastas "pros":

> "No solo creo que este "bill" se logro por el apoyo de nuestros amigos, sino por las diversas circunstancias que existian entonces. Si hemos de luchar de nuevo por otro "bill," **es muy dificil que hallemos las mismas circunstancias que entonces habia. Creo que seria muy arriesgado aventurarnos a jugar con el futuro.** El "bill" que se ha aprobado es un "bill" muy bueno, un "bill" que, a juicio del mismo Vicepresidente Garner, es perfecto, un "bill" acabado." (La Vanguardia, de la misma fecha.)

"Y en su informe oficial a la Legislatura, la Misión Osrox dijo, al explicar por que apoyó la Ley HHC, sin esperar el advenimiento del régimen demócrata que acaba de ser elevado al poder:

> "Nadie que tuviese responsabilidad podria creer que todos estos graves, complicados y entrelazados problemas nacionales e internacionales podrian ser resueltos en una o dos sesiones del Congreso, o que la prosperidad nacional y la normalidad de las condiciones mundiales podrian ser restablecidas en muy breve tiempo. **Pero hasta que esto no se realice seria futil esperar que el Congreso o la proxima administracion conceda atencion seria o consideracion dilatada al problema de la independencia de Filipinas.**"

"Y una de las conclusiones del informe Osrox es la siguiente:

> "La repudiacion de la Ley de Independencia **haria retroceder, en muchos años, la lucha por la independencia realizada por los filipinos.**"

"A no ser por la proximidad de las elecciones generales, el sentido de justicia y nobleza de caracter de la Misión Osrox les obligarían a admitir que sus temores fueron infundados. Desafortunadamente, sin embargo, las campañas electorales parecen haber hecho olvidar a los liders "pros" sus vaticinios equivocados. Sea lo que fuere, la realidad de los acontecimientos posteriores, que han demostrado el error de la Misión Osrox, es tan evidente que ha hecho inofensivo el olvido de los liders "pros". El pueblo sabe que el nuevo Congreso y el nuevo Presidente de los Estados Unidos han reconsiderado la cuestión filipina y se ha obtenido la verdadera independencia".

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION esta destinada a articulos de actualidad y de interes publico. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace necesariamente solidaria de los puntos de vista que en tales articulos expresen sus autores.

La hermosa actitud de la Sra. de Quezon

Por PEDRO R. ANTONIO

Para nosotros poco nos importa que un hombre o una mujer sea rico, famoso, sabio, y pertenezca a la clase alta, si este hombre no ha hecho ni hace nada bueno a la sociedad o a su projimo sino al contrario no hace mas que engañar desprestigiar, ridiculizar, maltratar y cometer injusticias a este. Lo que nos importa es la buena acción del hombre para con sus semejantes.

De acuerdo con los periodicos de la localidad, doña Aurora Aragon de Quezon en la carretera de San Fernando, Pampanga el martes por la mañana del 3 de abril de 1934 encontró al ingeniero Clemente Hidalgo amenazado por una turba dispuesta a lincharle porque por evitar una colisión este caballero desvió su automovil a un lado del camino pero con tal mala suerte que se fué a parar contra un viejo que iba en la misma dirección.

La muy distinguida esposa del presidente del Senado Filipino, Hon. Manuel L. Quezon, ordenó a su chafeur parase el automovil y se dirigió a la turba haciéndose conocer y pidiendo a los hombres a que se abstuviesen de llevar la justicia por sus propias manos. Estos se calmaron y dejaron libre al inocente motorista. Si no fuera por la hermosa actitud de doña Aurora Aragon de Quezon nadie podrá predecir lo que hubiera sucedido a nuestro projimo Sr. Vicente Hidalgo y tambien a la turba, porque quizas el ingeniero tendria que defenderse a si mismo con su revolver o cualquier arma que pudiera encontrar a su rededor.

Esta hermosa actitud de la esposa del brillante lider del pueblo filipino, es lo que necesita nuestra patria y el mundo. Ademas de esto, doña Aurora Aragon de Quezon desde Baguio llamó por telefono al Hospital de San Fernando preguntando por la salud del enfermo que esta actualmente ya fuera del peligro. Con este incidente la Sra. de Quezon ha revelado tener hermoso corazon. ¡Viva doña Aurora Aragon de Quezon!

POR LOS FUEROS DE LA VERDAD

II

Por Pacífico Victoriano

El jueves santo, sin respetar la santidad del día, en vez de dedicarse a la meditación cristiana, a una introspección personal con vistas a adoptar nueva norma de conducta más emparejada con la disciplina moral de que nos dió sublime ejemplo el divino Maestro que sombró en el alma de la humanidad la esperanza de redención, los incorregibles "pros" en la Tribuna libre de LA VANGUARDIA, se desataron en denuestos y recriminaciones contra sus adversarios tergiversando los hechos históricos relacionados con la promulgación de la nueva Ley de Independencia McDuffie-Tyding, haciendo objeto de ludibrio y vilipendio al Presidente Quezon, el gentil conquistador de la libertad patria, y atribuyendo la legitima gloria de éste a Barrabás.

Uno de los corifeos en la bullanga es D. Hermenegildo Reyes, el cual viendo todas sus infundadas alegaciones contra el Senador Recto, por mí desvirtuadas en mi anterior artículo, se sale por la tangente tergiversando los hechos, atribuyéndome conceptos que no he expresado nunca.

¿Cuándo dije y ante quién he "admitido que el Sr. Quezon se fué a América encabezando la 11.a Misión gastando una buena tajada del erario público con el objeto (1) de felicitar al Presidente Roosevelt por su acierto al nombrar al Gobernador General Murphy y (2) para justificar la conducta de la Legislatura al asesinar alevosamente (sic) la Ley de Independencia bajo el fundamento de que el Pueblo filipino no la acepta y no es para conseguir nueva Ley como quieren hacer creer." "A esta gestión del Presidente Quezon llama el Dr. Victoriano "nobles designios."

Usted miente como un bellaco Don Hermenegildo. Y perdóneme que se lo diga. ¿Cómo puede Vd. asegurar sin pecar de falsario que he dicho y admito tales disparates de los "pros" si no constan en ninguna parte de mi artículo publicado en LA VANGUARDIA el 26 de Marzo? Más buena fe D. Hermenegildo. Nos lee el público. No mixtifique Vd. el concepto de los términos de mi artículo. No son tales majaderías de los "pros" los "nobles designios" de la Misión a que yo me refería en mi artículo. Estos son los propósitos patrióticos de gestionar y obtener en América, si posible fuera, una ley mejor o importantes enmiendas a la ley H.H.C. anteriormente aprobada.

Y para que el público no se llame a engaño con respecto a estos nobles propósitos de la Misión, es menester transcribir aquí las instrucciones especificas dadas por la Legislatura a la Delegación al partir ésta para América:

RESOLUCIÓN CONCURRENTE No. 46.

RESOLUCIÓN CONCURRENTE QUE INFORMA AL CONGESO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE QUE LA LEGISLATURA FILIPINA, EN SU NOMBRE Y EN NOMBRE DEL PUEBLO FILIPINO, SE NIEGA A ACEPTAR LA LEY DEL CONGRESO TITULADA "LEY QUE AUTORIZA AL PUEBLO DE LAS ISLAS FILIPINAS PARA ADOPTAR UNA CONSTITUCIÓN Y FORMAR UN GOBIERNO PARA LAS ISLAS FILIPINAS, PROVEE A LA INDEPENCIA DE LAS MISMAS, Y PARA OTROS FINES, EN SU FORMA ACTUAL Y NOMBRA UN COMITÉ PARA MARCHAR A LOS ESTADOS UNIDOS DENTRO DEL MÁS BREVE PLAZO POSIBLE PARA GESTIONAR ENMIENDAS A DICHA LEY DEL CONGRESO, O LA PROMULGACIÓN DE UNA NUEVA LEGISLACIÓN QUE SATISFAGA PLENAMENTE LAS ASPIRACIONES DEL PUEBLO FILIPINO.

Como se vé, Quezon, el Paladín triunfador, con su tacto y habilidad diplomática, no solo obtuvo importantes reformas y enmiendas a la Ley grangeándose la buena voluntad del Presidente Roosevelt y demás prohombres del Congreso, si no que consiguió renovarla sustancialmente. Es por lo tanto, fruto de sus patrióticos esfuerzos la nueva Ley de Independencia McDuffie-Tyding. Vosotros, sí, que quereis saludar al público con la triunfal chistera de Quezon, y tratáis de apropiaros su victoria atribuyendo injustamente sus logros a Osías.

Si la gratitud y el sentimiento de justicia no son flores exóticas en el corazón filipino, debeís reconocer noblemente el triunfo del Presidente Quezon. ¡Que se ahoguen las mezquinas pasiones partidistas y que nos una en un solo haz, el espontáneo sentimiento de gratitud al buen hermano que viene de lejos trayendo el decreto de libertad de la Madre adorada.

No he dicho nunca que si la fenecida ley H. H. C. con su independencia ficticia, y sus trampas y la estrangulacion economica se sometiese a un plebiscito, mereceria una sancion popular favorable. Esto era la esperanza que acariciaban Osias y los Osrox. Estos habian considerado siempre la muerta ley H. H. C. como una pieza perfecta de legislacion y que era inmejorable; pedian que fuera aceptada tal como era en si, por lo cual Osias solo recababa el aplazamiento de la fecha de su aceptacion declarando alla que la medida tal como era, seria aceptada por el pueblo. Y no podia pedir la reforma de aquella Ley para no ser inconsecuente y para no coincidir con la mayoria en sus propositos.

Y vayamos a otro punto. Usted se queja de que le haya dado un varapalo (lo siento) por los piropos malsonantes que Vd. endilgara al Sen. Recto y que yo, en cambio, alabo mucho a este no obstante haber llamado al Senador Vera "mozo de mulas (sota) y un educador "viejo loco con orejas de borrico," No es que le alabo para halagarle aunque mis alabanzas no vengan a cuento. Usted ataco al Senador Recto con [illegible] alegaciones y argucias tratando de deprimirle con punzantes diatribas, y ¡claro esta! yo para defenderle, tenia que refutar las sofistics alegaciones interpuestas por Vd. realzando las bellas prendas personales del Senador y sus merecimientos.

Sin embargo, mis elogios insignificantes no alcanzan la altitud de sus honores y meritos sobresalientes. Son un palido reflejo de las cualidades brillantes del Senador que, sabemos, raya a gran altura. Nada tienen de aceite lustroso como el que V. manipula en su tienda para atraer parroquia.

Y no me venga Vd. con mentales alcurnias pigmeas ni elevadas al summum. No admito ninguna categoria de aristocracias: la aristocracia intelectual, menos. ¡Sueño de Aristóteles y Platon!

Me extraña sobremanera Don Hermenegildo, lo que le pasa. A Vd. lo mismo le dá ponerse la cotamalla sosteniendo hoy una convicción, como mudarse de camiseta mañana. En su artículo atacando al Sr. Recto Vd. negaba rotundamente que Osías corria con intrigas en Washington y que hacia labor de obstrucción al Presidente Quezon; hoy, en su artículo, no solo la reconoce y admite si no que la conceptúa como un gran beneficio para el país y la emplea como rótulo de su artículo: "Un obstruccionismo provechoso." Así se parece Vd. al gallo de la noria cambiando siempre de postura.

Por lo demás, Vd. sería un contendiente amable, si se circunscribiera dentro de su propia órbita dejando esos resabios de tergiversar conceptos, rindiendo culto a la verdad y procurando sobre todo, tener buen juicio y conocimiento de lo que ha de criticar.

Y para terminar me dispara Vd. una andanada de preguntas que están fuera de orden por que no son puntos de nuestra discusión, relativas a las provisiones fatales que fueron adoptadas por H.H.C. con el O. K. de los Osrox conducentes a la estrangulación económico del país. Qué, porqué la Delegación no ha pedido también sus enmiendas? En el Memorandum sometido por Quezon al Presidente Roosevelt a petición de este, se recababa asimismo las enmiendas de tales provisiones y el Presidente recomendó también en su mensaje al Congreso las reformas de las mismas previa audiencia (hearing). Debemos abrigar la confianza de que se nos hará justicia. Serán enmendadas dichas cláusulas y otras de caracter unilateral en sus beneficios y aquellas que envuelvan alguna injusticia. Corrobora mi aserto el despacho siguiente transmitido por el cable en los pasados días.

"El informe por escrito sobre el proyecto Mc-Duffie sometido a la Camara baja del Congreso por al Comite de Asuntos Insulares, dice claramente que los Caudillos congresionales estan comprometidos con la Delegacion filipina a preparar enmiendas a las disopsiciones economicas de la Ley; enmiendas que se incluiran en un proyecto suplementario que se redactara en Manila durante la estancia en la capital de una comitiva congresional que vendra en Junio para estudiar de cerca la situación financiera y los recursos economicos del pais. Esta promesa fue recientemente repetida por el Congresista McDuffie presidente del Comite de Asuntos Insulares en el floor mismo de la Camara baja, al pedir la aprobacion de su proyecto independista. Fue corroborada tambien por el Speaker Rainey."

Ha ahi el exito colosal alcanzado por el Presidente Quezon en América. La gloriosa culminación de todos los trabajos por el realizados por conseguir la Independencia de la Patria.

Los Osrox decian que con nuestro gallardo gesto dando una soberana puntera a la Ley H. H. C. y nuestras exigencias de otra ley mejor, queriamos coger la estrella sin poner la escala al cielo; que pediamos gollerias y que tal actitud de nuestra parte, equivalia a exigir de America que nos diera la Independencia en bandeja de plata.

El Presidente Quezon tradujo su anhelo en hermosa realidad. Con su buen tacto, habilidad diplomatica y patriotismo consiguio del Presidente Roosevelt que el Congreso americano nos entregara la verdadera Ley de nuestra libertad en bandeja de oro.

¡Loado sea el gentil Conquistador de la libertad de la Patria!

GUINTO PUBLICA SU CIRCULAR DE LAS BANDERAS

Ordena se tribute los mismos honores a la filipina que a la americana

La circular, por decirlo así, inaugural, del desempeño del cargo de jefe departamental, por el interino Secretario Guinto, del Interior y Trabajo, recomendando la colocación en línea horizontal y a la misma altura de las banderas americanas, está dirigida al Jefe de la Constabularia, a los directores de Trabajo y Tribus no-Cristianas a los alcaldes de Manila y Baguio y a los gobernadores provinciales, encareciendo, además, por conducto de estos últimos, su trasmisión a los municipios y distritos municipales. Reza lo siguiente:

"Circular Departamental Núm. 6. —Abril, 1934.—La disposición pertinente de la Ley Núm. 2928, comunmente conocida por la Ley de la Bandera se acota más abajo y a ella se invita la atención de todos a quienes concierna:

"Art. 2.—Dondequiera que se ice la bandera filipina en público, juntamente con la bandera americana, ambas serán izadas y arriadas simultáneamente. La bandera americana deberá colocarse encima de la bandera filipina, cuando ambas se despliegan en línea vertical, y aquella a la derecha de la última y a la misma altura cuando son izadas en línea horizontal. A la bandera filipina se le tributarán los mismos honores y respeto que las leyes y las regulaciones existentes o puedan prescribirse para la bandera americana".

De acuerdo con la disposición arriba acotada, gobernando el despliegue de la bandera filipina junto a la bandera americana, es menester que ambas fueran desplegadas en línea horizontal en vez de desplegarlas en línea vertical. Dondequiera que se use un poste, un palo o un mástil para izar banderas en sitios públicos, se debe arbitrar un medio por el cual las banderas americana y filipina puedan colocarse en línea horizontal, observándose al mismo tiempo los requerimientos de las leyes con respecto a la altura y la relativa posición apropiada de cada una, cuando se despliegan en línea horizontal, y la manera de izar y arriar las mismas.

Se encarece que esta circular sea trasmitida a todos los municipios y distritos municipales (refiriéndose a funcionarios provinciales) dentro de su provincia, urgiendo el cumplimiento de la misma.

(Fdo.) LEON G. GUINTO,
Secretario interino,
Depto. del Interior y Trabajo.

NOTICIAS DE ESPAÑA

El hijo de Primo de Rivera se libra por milagro de un criminal atentado y entabla tiroteo con los que lanzaron bombas contra él

(De nuestro corresponsal exclusivo)

Madrid, 10.—Primo de Rivera diputado y jefe del partido fascista español llamado **Falange Española** ha sido víctima de un criminal atentado cuando se retiraba a su domicilio dentro de su automóvil al terminar la vista que se celebraba en el Juzgado contra el asesino del joven obrero fascista Angel Montesinos asesinado el mes pasado en la calle de Fuencarral al vender el semanario fascista "F. E.". El Sr. Primo de Rivera resulto milagrosamente ileso de las bombas y nutrido tiroteo de que fué objeto por los asesinos. El Sr. Primo de Rivera con su peculiar sangre fría hizo uso de su pistola disparando el cargador completo de su arma. El pánico que la explosión de la bomba y tiroteo produjo entre el público fué tremendo, los comercios se cerraron rápidamente creyendo se trataba de algún acto revolucionario.

El Sr. Alonso manifestó después de tener conocimiento del hecho que no estaba dispuesto a consentir apareciera en las calles de la capital el pistolerismo y atentados contra los ciudadanos que aunque no compartan las ideas del régimen, como ciudadanos tienen derecho a que se les proteja. El Ministro de la Gobernación en su breve conversación dijo que el criminal atentado no quedaría impune y que sería aplicada la ley inexorablemente a los culpables o instigadores del bárbaro hecho.

La ocupación de Ifni, noticia de la que ayer di extensa información telegráfica, ha causado en la nación inmenso júbilo publicando la prensa extensos despachos del desarrollo de las operaciones y brillante figura del Coronel Capaz conocedor por sus largas campañas en Africa de los problemas Marroquíes.

Se espera con verdadera espectación la aprobación de la Amnistia creyéndose que será tan solo cuestión de horas, aplicándose si es necesario la guillotina al objeto de que el próximo sábado puedan otorgarse ya los indultos.

El panorama político sigue todavia confuso por la división existente entre los partidos republicanos.

"El Debate" y "Socialista se publican a pesar de la Huelga de Artes Graficas

Madrid, 15 de marzo.—Los periodicos que se han publicado ayer han sido 'El Debate' y 'El Socialista'.

Entre los vendedores de 'El Debate' figuraban cuatro diputados de Accion Popular. El periodico se puso a la venta a la misma puerta del edificio.

Elementos de Accion Popular cooperaron a la distribucion y venta del diario. Se utilizaron veinticinco automoviles para el reparto de los periodicos a los diferentes puestos de venta, y en cada vehiculo iba un diputado de Accion Popular.

Por este mismo medio se verificó el reparto de ejemplares en los treinta lugares designados por la Direccion General de Seguridad para la venta de periodicos que pudieran salir. Dichos lugares eran, como se sabe, Comisarias, tenencias de Alcaldia, Diputacion, Gobierno civil, algunos Ministerios y otros Centros oficiales. La venta la hacia el personal del periodico, bajo la vigilancia de guardias de Seguridad y de Asalto.

El publico, a falta de otros periodicos, se agolpó ante los puestos de venta, principalmente en los sitios centricos, como Gobernacion, donde a las ocho y media de la mañana se formó una larguisima cola.

Los autos y camiones utilizados para el transporte de ejemplares iban custodiados por otros coches con fuerza publica.

A pesar de la inclemencia del tiempo, con frio y lluvia, hubo marcada animacion en los calles. Las autoridades habian adoptado grandes precauciones y la Direccion General de Seguridad dió toda clase de facilidades para asegurar la venta y distribucion de los periodicos.

"El Socialista" no fué llevado a los puestos que designó el Gobierno, sino que se vendió en la Casa del Pueblo, en la Redaccion de dicho diario, en los Centros Socialistas de barriada y en otros lugares.

Varios incidentes

Entrada la mañana, se registraron algunos incidentes entre socialistas y elementos de derechas, que, afortunadamente, no tuvieron importancia.

Los elementos de derecha trataron de cumplir en todo las instrucciones de las autoridades en evitacion de choques con los socialistas, y, a pesar de ello, no se pudo impedir que se registrara un intento de atentado a una camioneta abierta que llevaba ejemplares de 'El Debate' a la Comisaria del Centro, sita en la calle de la Bolsa.

Al dejar los paquetes y desembocar el vehiculo en la Plaza de Santa Cruz, un muchacho de dieciseite años, que estaba escondido en un portal, arrojó sobre el coche una botella de liquido inflamable, que no llegó a alcanzar a la camioneta, cayendo cerca de esta en el suelo.

Los guardias de proteccion del coche detuvieron al muchacho, trasladandolo a la Comisaria.

En la calle de Alberto Aguillera otro grupo trató de detener otra camioneta para quemar los ejemplares. Los guardias que la custodiaban dieron una carga, dispersando a los asaltantes.

Detuvieron a dos de ellos, que se llaman Angel Pipo y Francisco Bernal, que fueron conducidos a la Comisaria del distrito de la Universidad a disposicion del director de Seguridad.

Cerca de mediodia elementos socialistas se pusieron, sin autorizacion del Gobierno, a vender 'El Socialista' en la calle, y con este motivo hubo algunos incidentes entre aquellos y los derechistas, sin que registieran importancia.

Explicando el porqué sale 'El Debate'

"El Debate", en su articulo de fondo, explica para que sale, planteada la huelga de los tipografos.

"Salimos en primer termino—dice—al paso de la revolucion. Es notorio el alcance politico de las maniobras sindicales que se desarrollan a nuestra vista. Por rara excepcion se encuentra para estos movimientos una razon que los justifique.

Las peticiones que se formulan, el modo como las cuestiones se plantean para dilatar y dificultar toda solucion armonica, la campaña que paralelamente desarrollan los organos voceros del socialismo caracterizan la agitacion presente en forma tal, que es vano el intento de disimulo y seria torpeza insigne dejarse engañar por él.

Los socialistas adiestran sus Sindicatos para el 'momento oportuno'. Ese momento puede prepararse al amparo de una indecision cualquiera o puede irse mandando en fuerza de una táctica de huelgas y alteraciones del orden que quebranten el espiritu publico y fomenten la inquietud y el malestar.

Adoptada y mantenida por los socialistas la posicion revolucionaria, ya sabemos a donde caminan y cual es la obligacion de los distintos sectores sociales en cada caso concreto. En el presente no puede ser para nosotros mas que una salir.

Hay mas: suponiendo desposeida a la huelga de Artes Graficas de ese tono general revolucionario que impregna las actividades del socialismo, nos encontrariamos frente a una pugna donde se combate por el monopolio y la tirania sindical.

No es preciso que recordemos nuevamente lo que el publico conoce ya muy bien. Los obreros de 'A B C', iniciadores del conflicto pleitean para que se despida a un trabajador, a un trabapador asociado en otra entidad que no es la Casa del Pueblo, y este afán monopolizador es tan intenso y tan apreciado para las organizaciones socialistas, que no han vacilado en crear la grave situacion que supone una huelga general de Prensa sin reivindicacion alguna de plantear.

No luchan por la asociacion, sino contra la libertad de asociacion. No pretenden que se deje al obrero formar parte de uno u otro Sindicato, sino que quieren condenarle al hambre si no pertenece al suyo.

Es en el fondo una lucha implacable de dirigentes socialistas contra obreros, para que no haya mas sindicacion que la de la Casa del Pueblo, para que Empresas, trabajadores y publico vivan sujetos a esa tirania.

Y ante eso, es claro que nosotros teniamos una obligacion ineludible de salir".

V. R. de Ocampo
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades del Estomago e Intestinos. Regimenes Alimenticios. Cura Sin operacion de las "Almorranas"
420 Avenida Rizal — Tel. 2-31-95
Res. 1047 Arlegui — Tel. 2-47-81

Dr. Jose A. Enriquez
Ex-cirujano Residente Hospital General Graduado en America.
Enfermedades del Estomago, Vias Urinarias y Matriz. CARBUNCO, ALMORRANAS Y TONSIL. CURACION SIN OPERACION.
444 Ave. Rizal—Tel. 2-35-63
8:00 a 11:00—4:30 a 5:30 diario
Tel. Res. 6-84-75

FINCAS —EN— VENTA
Manila y Suburbios
Precios Reducidos
Razon:
"LA URBANA"
Sociedad Mútua de Construcción y Préstamos
Paterno Bldg.
Calle Hellos, Sta. Cruz

ALBERTO GUEVARA Y SANCHEZ
INGENIERO CIVIL
Diseños, Planos, Especificaciones, Calculo de materiales, Administración y Supervisión de Construcciones.
641 P. Noval, Sampaloc — Teléfono 2-53-96

Vin Désiles
LEVY & BLUM — P.O. Box 241 — MANILA
Reconstituyente Ideal para hombres de negocio, madres que dan el pecho, niños en la edad del crecimiento y convalecientes.
Formula: Old Wine, 80.4%; Extract from Coca Leaves, Kola Nuts, Quinine 5.6%; Glicero, Calcium Alcohol 1.5%.

M.E.C.D. 2016

PAGINA SOCIAL

La pelicula de la moda filipina se exhibira en el Metropolitano

Esta noche y mañana se exhibira en el Teatro Metropolitan la primera pelicula tomada por la Fox Films en Manila sobre la moda filipina. Chicas de la sociedad de Manila aparecen en esta primera cinta de la moda filipina, cuya filmación tuvo lugar en enero pasado en los jardines del Manila Hotel. Ellas son:

Pacita Madrigal, Lily Pardo de Tavera, Carmeling del Rosario, Macaria Madrigal, Chuchi del Rosario, Salud Hocson, Pacita de los Reyes, Tita Bayot, Pacita Roxas, Angelina Biunas, Eloisa Burgos, Maria Osmeña, Maria Marta Albert, Pacita Zabarte, y otras mas. Estas modelos presentan trajes de la mujer filipina para todas las ocasiones, incluyendo el suntuoso traje de 'soiree' y la tipica indumentaria conocida con e nombre de 'dalagang bukid.'

Notas de Cavite

Animadas reuniones sociales con motivo de la fiesta de Gral. Trias

Por ANNIE B. CORKLE

Con motivo de la fiesta del pueblo General Trias se han celebrado el domingo varias reuniones de sociedad, contandose, entre ellas, la ofrecida por el abogado Tereso M. Montoya, y la del juez de paz Fernando Viniegra, de Kawit. El primero tuvo por invitados amistades de Manila y Cavite. La lista incluye a las Sras. Angela Sales, Felisa C. Dominguez, Martinez, L., y señoritas Sales, Consolacion y Magdalena Castro, Julia Ordoñez, Pura Zacarias, Soledad Tranquilino, Elena Santos, Regina Sales, Julia y Felisa Reyes y algunas mas. Entre los caballeros estaban, Francisco Sayoc, E. V. Arayata, P. Gan, F. Arca, Candido Sayoc, J. Zamora, E. Paular (presidente de Carmona), C. Veloser, J. Dragon, A. Ignacio, M. Dominguez, M. Alano, L. Martinez, S. de Leon, F. Sanchez, B. Peñaranda, I. Martinez, L. Brill y muchos mas. La reunion consistio en almuerzo y baile.

El abogado Tereso Montoya y la Srta. Constancia Magcawas fueron padrinos en el bautizo de la hija de Emiliano Reynante y señora, de General Trias, celebrado en la Iglesia de este pueblo. La nueva cristiana lleva el nombre de Belen. En el mismo pueblo fue bautizado el hijo del Sr. Victor Magpuri y señora, llamado Victor, jr., siendo padrinos el Sr. Montoya y la Srta. Paz Culabutan. Igualmente fueron bautizados en General Trias los dos hijos del Dr. Eduardo Concepcion y señora, actuando de padrinos, el abogado Jose Concepcion y señora, el Sr. Vicente Carbajosa y la Srta. Soledad Concepcion. Los neofitos llevan los nombres de Adolfo y Carlos Concepcion.

Un animado baile de disfraz se celebro el sabado pasado en el edificio de la casa municipal de General Trias. Se adjudicaron premios a los disfraces mas elegantes y originales, y tambien a las mejores parejas. Mas de cien personas formaban la lista de concurrentes.

En casa del juez de paz Fernando Viniegra de Kawit que reside en General Trias hubo reunion el domingo con motivo de la fiesta del pueblo. Entre los invitados se hallaban el ingeniero E. Buenaventura, el senador Recto, el teniente Partello, de la Marina de los Estados Unidos, el fiscal Macadaeg, el tesorero provincial Avila, el Dr. Teodoro Nadres, el vocal D. Encarnacion y el vocal Francisco Arca.

Tambien ofrecieron un almuerzo con ocasion de la fiesta de General Trias los Sres. de Mojica (C.), al que asistieron los siguientes: abogado Franco, vocales Arca y D. Encarnacion V. Perin, E. Arayata, E. Paular, P. Resurreccion, J. Velasco, y otros mas.

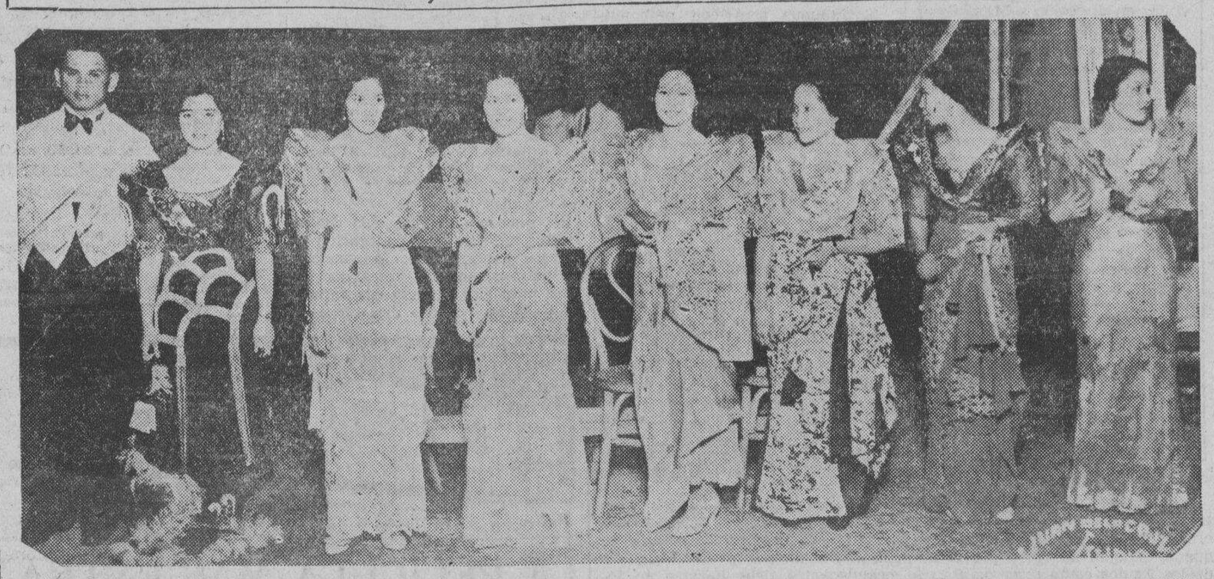
El Cónsul General de España ruega a todos los ciudadanos españoles que se consideren invitados a la recepción que tendrá lugar en el Casino Español el Sábado, día 14, de 12 a 1 de la tarde, para conmemorar la Fiesta Nacional de España en el tercer aniversario de la proclamación de la República.

(Rem.)

Princess Pat
FACE POWDER
...with the almond base

PIENSA UD. ESTUDIAR
Corte y Confección, Preparación de Alimentos, Obra de Decorado o Piano?
Acuda a la escuela adecuada
SCHOOL OF HOUSEHOLD INDUSTRIES
801 Lepanto, Esquina de Azcarraga. Manila
Los Cursos de Verano de dos meses, personalmente dirigidos por la decana, se ofrecen para comenzar entre el Abril 2 y el 15, 1934.
Mrs. PAZ W. AZARRAGA, Decana
P. O. Box 2121, Manila Tel. 2-33-22

En la suntuosa fiesta del "Mountain-Side Club"



Arriba, linea de recepcion: de izquierda a derecha, Sr. Andres Luciano, presidente del Mountain-Side Club, la Srta. Belen Gueco, musa del club, Srta. Generosa Dizon, Srta. Filomena Baluyot, Srta. Arsenia Calma, Srta. Maria Feliciano, Srta. Florencia Feliciano, y Srta. Rosa Luciano. Abajo: algunas de las distinguidas concurrentes a la fiesta; de izquierda a derecha, Srta. Filomena Baluyot, Srta. Paciencia Gomez, Srta. Rosario Luciano, Srta. Belen Gueco, Srta. Monina Acuña, Srta. Clarita Tan Kiang, Srta. Engracia Laconico, Srta. Gilda Dizon, y Srta. Fe Lagdameo.

Otro acontecimiento sera el baile de Kappa Alpha

Otro 'sarao' veraniego que promete ser un brillante exito como el del Mountain-Side Club, de Pampanga, sera el baile de la fraternidad Kappa Alpha, de Cabanatuan, Nueva Ecija. Esta fiesta se celebrara con rumbosidad y esplendor el sabado 14 bajo la direccion de un comite nombrado expresamente. Las chicas que aparecen en el cliche, todas ellas dignatarias de Kappa Alpha, cooperan con el comite en la organizacion de la fiesta: arriba, de izquierda a derecha, Virginia Bundoc, Amadea Medina, Mercedes Briones y Virginia Briones; abajo, en el mismo orden, Bertila Tinio, Enda Soriano y Estrella Tombo.

PERSONALES

Entre los conocidos residentes de Manila que se encuentran veraneando en Baguio, figura, el Sr. D. Jaime C. de Veyra y su hijo mayor.

Por el vapor 'Mayon' regreso ayer a Iloilo, el Sr. Nicolas Lizares, quien estuvo en Manila varios dias por asuntos personales.

El Sr. Gregorio Villanueva se embarca esta tarde en el 'President Jefferson' con rumbo a la vecina colonia de Hongkong. Va en disfrute de una temporada de vacaciones.

Los ejercicios de graduacion del Gregg Business College tendran lugar en el Manila Opera House el sabado 21 de abril.

El Sr. George A. Kerr salio ayer por el 'Mayon' de regreso a Zamboanga, despues de una breve estancia en la capital.

Dña. Paulina Vasquez Vda. de Garcia partio esta mañana con rumbo a Baguio, para una temporada de vacaciones. Le acompañaban sus hijas Nena, Luisa y Marieta. Estaran de regreso en Manila a fines de mayo.

Victima de rapida y penosa enfermedad fallecio en el Hospital de San Jose el dia 8 del actual, Doña Rosario Gonzalez Vda. de Franco. La familia de la finada agradece sinceramente a todas las personas que han significado su condolencia.

Cher Ami Club

La nueva sociedad 'Cher Ami Club,' formada por jovenes de Santa Ana, celebrara su inauguracion el 15 de abril con un baile en la residencia de la Sra. de Tuazon, bajo el 'managerato' de los siguientes: Santiago Ignacio, Naty Bernardino, Remedios de Leon, Zoilo Lotho, Leticia Tuazon y Laureano Dizon. Durante la fiesta se elegira a la Novia del Cher Ami Club.

El Dr. Kasaje Toh y señora son los consejeros de la nueva asociacion.

...Fijese: éste es el único medio!

Queriamos simplemente indicarle que una buena cera para suelos es el único medio de conservar impecablemente lustroso el suelo de su hogar, libre de las molestas señales de rascaduras, pisadas de zapatos y sillas.

y que— la cera para suelos YCO ES VERADERAMENTE BUENA!

De Venta en Todas Partes

El Padre Drought agasajado con un te de despedida por la directora y residentes del Normal Hall

Ayer tarde fue objeto de una cordial despedida por la directora Miss Anne L. O'Malley y las residentes del Normal Hall, el Rev. Padre James M. Drought, distinguido pedagogo de la Orden de Maryknoll que se halla de visita en Manila. La reunion que consistio en un Te se celebró en el jardin del Normal Hall, Avenida Taft. Entre los concurrentes se hallaban:

Mons. E. X. Ford, Rev. P. Henry Avery, Mrs. Robert Barr, Miss Bessie A. Dwyer, Rev. P. Austin Hannon, Miss Eleanor Bumgardner, Rev. Russell Hughes, Srta. Celerina Jamias, Rev. P. Patrick Kelly, Mr. y Mrs. Neil Macleod, Mrs. John Manrique, Mr. y Mrs. M. H. O'Malley, Miss Helen O'Malley, Miss Elizabeth O'Malley, Mrs. Jeanne de Prida, Carlos P. Romulo y señora, Doña Sofia R. de Veyra, Mrs. W. J. Stumph, Mr. y Mrs. Melville Toyne, y Sra. de Pablo Ventura.

El Padre Drought se embarca esta tarde en el 'President Jefferson' con rumbo a los Estados Unidos.

auditorium en la plaza del pueblo, con miles de luces policromas y decoraciones representando "Japon en verano". Alrededor del salon se pintaron escenas pintorescas del pais de los crisantemos y se colgaron linternas japonesas, dando con ella mayor colorido a la fiesta.

Mas de 800 personas asistieron al baile. Prominentes legisladores, funcionarios comerciantes, politicos de Manila, Pampanga y demas provincias del centro de Luzon, estuvieron presentes. Entre los invitados estaban la Sra. de Manuel Roxas, el senador Aquino y Sra., el senador Baluyot y Sra., y las Srtas. Filipinas Clarita Tankiang, Monina Acuña, y Engracia Laconico.

A pesar de la amenaza de lluvia, la fiesta duro hasta las dos de la madrugada.

La Srta. Filomena Baluyot fue elegida la chica mas bonita y popular de la noche.

Los nuevos oficiales del club son: Presidente, Dr. Claro Ayuyao; musa y vice-presidenta, Srta. Gilda Hizon; tesorera Srta. Rafaela Sanchez; y secretario, Nicasio Lacson.

La lista de invitados incluye a los siguientes:

Srtas. Clarita Tan Kiang, Engracia Laconico, Monina Acuña, Carmeling del Rosario, Fe Lagdameo, Sen. Benigno Aquino y Sra., Gob. Pablo Angeles y Sra., Ramon Hizon y Sra., Anastacio Baluyot y Sra., Tomas Paras y Sra., Manuel Paras y Sra., Juez Gutierrez David y Sra., Dr. Esteban Medina y Sra., Juez Adriano Albert y Sra., Antonio Luciano, Emilio Santos, Jose Abad Santos, Pedro Abad Santos, Fernando Ocampo.

Srtas. Rosario Luciano, Delfina Luciano, Felisa Pecson, Corazon Dayrit, Josefa San Luis, Epifania Cuyugan, Guillermina Cuyugan, Hortensia Sandejas, Rosita Sandejas, Raquel Nuqui, Paciencia Gomez, Paz Gueco, Felicidad Santos, Aurora Hizon, Ramona Hizon, Nena Pung, Lourdes Puno, Felicisima Lumanlan, Josefa Santos, Rita Gueco, Pilar Torres, Lourdes Paras, Corazon Paras, Gilda Dizon, Gloria Dizon, Corazon Dizon, Fe Lagdameo.

Sres. Augusto Luciano, Angeles Luciano, Amado Luciano, Felixberto Bustos, Francisco B. Icasiano, Enrique Baluyut, Augusto Hizon, Bienvenido Hizon, Salvador Gueco, Ricardo Lumanlan, Arturo Lumanlan, Jesus Gueco, Eduardo Arroyo, Francisco Dayrit, Marcelino Dizon, Vicente Tablante, Ricardo Castro, Victorio Canilao, Eliseo Canilao, Benjamin Salgado, Luis Alejandrino, Irineo Baluyut, Inocencio Cuyugan, Benjamin Relucio, Teodoro Evangelista, Claro Ayuyao, Isidoro Ayuyao y muchos mas.

Nueva artista de radio que debuta esta noche

Amanda Conde

Otra devota del arte que se agrega al grupo de la "Manila Radiolites" y que debutará esta noche en la estacion diseminadora "KZ RM", es la Srta. Amanda Conde gentil y aventajada ex-alumna del "Holy Ghost College" y conocida en los circulos sociales y artisticos de esta capital. La Srta. Amanda Conde canta, declama y toca el piano.

Esta noche, en el programa de la "Manila Radiolites", de 8:40 a 10:00, la Srta. Conde cantará la pieza "Non-E-Ver," acompañada al piano por el Prof. Gerardo Enriquez. Con ella, figuran en dicho programa destacados elementos del mundo musical en Manila, como el Prof. Rodolfo Cornejo, el Prof. Juan Silos, Jr., y Marieta de Galan. Tambien toman parte Mario del Rio, Miguel Velarde, Jr., Francess Bennett, Ramon Navales, Noli Reyes, Carlos Reyes, Bernie Nolasco, Rafael Artigas, el "Pajaro Azul", Francisco Molina, Anita Galan, Albert Yu y su Orquesta.

El Prof. Juan Silos, Jr., ejecutará un solo de guitarra, una preciosisima pieza titulada, "Recuerdo." El Prof. Rodolfo Cornejo ejecutara en el piano la grandiosa pieza "Blue Danube Waltz." Otro numero del programa que promete gustar a los radio oyentes, es el dialogo en verso "Tenacidad", que será interpretado por Anita Galan y Luis F. Nolasco.

Ochocientas personas concurren al baile

Por F. G. BUSTOS

Con la asistencia de muchas chicas conocidas de Manila y provincias limitrofes, la recepcion anual seguida de baile del "Mountain-Side Club", que tuvo lugar en Magalang, Pampanga, fue de las mas brillantes y fastuosas dadas hasta la fecha en dicha provincia.

Se construyo expresamente un

PARA LAS MADRES QUE DAN EL PECHO Y PARA LOS INVÁLIDOS

MILK STOUT

Calder's

Despacho gratuito dentro de Manila. P2.30 por cada docena de botellas pequeñas o P22.00 por cada caja de 10 docenas. Fabricada y embotellada en la Gran Bretaña.

Agentes Exclusivos

The Manila Wine Merchants, Ltd.

No se engañe más con CREMAS DENTIFRICAS

La Crema Dentífrica LISTERINE

Limpia más rápidamente
No raya el esmalte
Fortalece las encías
Produce una sensación refrescante

CUESTA MENOS

NO HAY MEJOR CREMA DENTIFRICA ¿Por que pagar más?

¡Aquí tienen un regalito para los chicos! Con cada tubo de Crema Dentífrica Listerine, o cada Cepillo Pro-phy-lac-tic que usted compre, recibirá *gratis*, mientras duren, una careta en colores del famoso ratoncito del cine Mickey Mouse o de su compañera, Minney Mouse. Consígase una ahora mismo—en cualquier farmacia o tienda.

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas
Teléfono 5-62-29

Despues de pasar unos meses entre nosotros, salen esta tarde en el "Pres. Jefferson" para Shanghai, desde donde procederán a Europa via los Estados Unidos los Marqueses de Aranda con sus hijos Alvaro y Marita Ozores y Santamarina.

En Londres, ha dado a luz la semana ultima uña niña, su primogenita, la distinguida Sra. del afamado Prof. y Director de Orquesta D. Federico Elizalde y Diaz Moreu, por cuyo motivo los abuelos de la recien nacida Sres. de J. J. Elizalde estan recibiendo muchas felicitaciones.

El Sabado próximo 14 del actual, se celebrará la Fiesta Nacional de España, cn una recepcin de 12 a una de la tarde ofrecida por el Consul General de España en Manila. Por la tarde habrá juego de pelota, que será seguido de Cena y Baile en los jardines del Casino Español.

que su niños tomarían Aceite de Ricino sin protesta. Y, sin embargo, eso ocurre cada vez que Ud. les da Laxol, porque Laxol no tiene olor y es agradable al paladar. Laxol es el purgante eficaz para toda la familia. No cargue su sistema con píldoras o confites. Tome Laxol y conserve su organismo limpio de impurezas y activo. Los médicos recomiendan Laxol. El legítimo se vende en la botella azul—en todas las farmacias. A. J. White, Ltd., 70 West St., Nueva York.

LAXOL

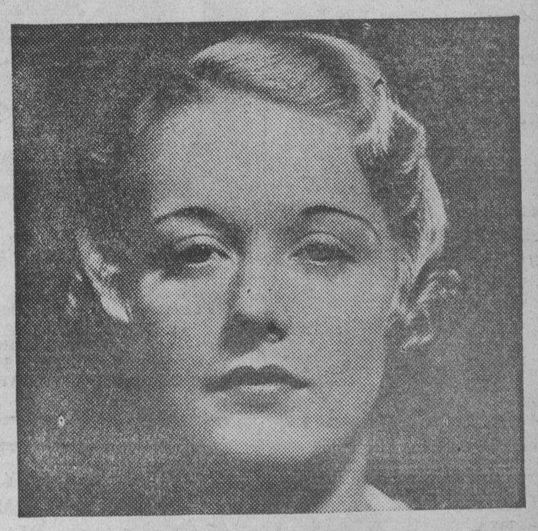
Aceite de Ricino	350.00 gramos
Sacarina	0.50 "
Aceite de Menta	1.00 "
Vanillin	0.06 "

Interesantes y útiles
LIBROS SOBRE JARDINERIA

THE DAHLIA	Por Peacock L. E.
LAS ROSAS y su CULTIVO	" Hubbard, S. C.
THE IRIS	" Wister, John C.
THE GRADIOLUS	" Beal, A. C.
THE GARDEN BOOK	" Davis, V. H.
MUSKMELON PRODUCTION	" Lloyd, J. W.

Bonito para regalo—bonito para Ud.
De gran utilidad en cualquier caso.

PARSONS HARDWARE CO., INC.
805 Echague Manila



Cabello tal como Vd. lo desee

Cabello blando y atrayente que se cae en ondulados suaves y sueltos... ¡Cuanto se envidia Vd. de las niñas que lo poseen! Mas, ¿sabe Vd. que el suyo también puede ser tan hermoso? Antes de cada shampoo, apliquese directamnete al cuero cabelludo el Tónico "Vaseline" para el Cabello y restreguese vigorosamente la cabeza entera. Esto estimula la circulación, y limpia los poros de la misma manera como el masage facial. Si es posible, deje el Tónico en el cabello toda la noche. Siga esta rutina con regularidad, todas las semanas, y muy pronto tendrá Vd. un cuero cabelludo sano, y abundante cabello lustroso y vital.

Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 17 State Street, New York, N. Y.

Vaseline HAIR TONIC
TRADE MARK

M.E.C.D. 2016

La Sra. de Quezon sale esta tarde a recibir al Presidente en Yokohama

Con ella van Arsenio Luz y señora, señoras de Felipe y Victor Buencamino, y la hija del ex-Comisionado Gabaldon

Una comitiva de prominentes vecinos de Manila saldra a las tres de esta tarde a bordo del "President Jefferson" con rumbo a Yokohama para dar la bienvenida al presidente Manuel L. Quezon.

Encabezan la comitiva Dña. Aurora de Quezon y sus hijos Manuel, Aurora y Zenaida. En ella figuran tambien las señoras de Arsenio N. Luz, de Victor Buencamino, de Felipe Buencamino, el Sr. Arsenio N. Luz y el Sr. Jacob Rosenthal. La Sra. Teresa Gabaldon de Angara, hija del comisionado D. Isauro Gabaldon, saldrá a bordo del mismo barco con rumbo a Shanghai, donde espera recibir a su padre.

Parten tambien a bordo del mismo barco esta tarde con dirección a Shanghai los marqueses de Aranda, el comisionado de bancos Tirso Garcia, la Srta. Maria Ozores y Santa Marina, D. A. Ozores y Santa Marina.

Young Tommy, conocido pugil filipino se marcha para invadir los cuadrilateros del extranjero, despues de varios meses de estancia en Filipinas.

El general D. W. Hand y el coronel F. Hodsoll salen para Hongkong.

El "President Jefferson" saldra a las tres en punto, llevándose gran numero de pasajeros, muchos sacos de correspondencia y unos 100,000 sacos de azucar filipino. El puerto de destino del barco es Seattle. Su itinerario incluye escalas en los puertos de Hongkong, Shanghai, Kobe y Yokohama.

He aqui la lista completa de pasajeros a bordo del "President Jefferson":

Para Hongkong: Sra. Carmen de Carlos, Ester Carlos, Salvador Carlos, Coronel F. Hodsoll, General D. W. Hand, Mrs. D. W. Hand, Mrs. P. G. Wood, Mr. Watanabe, Sr. Goitia, Mr. Anderson, Dr. Townshend, R. Sideco, M. A. Fernando, F. Limcaco, G. Villanueva Mr. Otto, Mrs. N. Grey, Miss R. Grey, Miss N. Grey, Mrs. Donahue, R. V. Sweringen, Sra. R. Vda. de Crisostomo, Naty Laurel, G. L. Brown, Mrs. G. L. Brown, Miss J. M. Brown, Sra. Luz Grey, E. A. Carlos, C. A. Carlos, Andres Eusebio y Jose Gutierrez.

Para Shanghai: Marques de Aranda, Marquesa de Aranda, Srtas. Maria Ozores y Sta. Marina, Don A. Ozores y Sta. Marina, Mrs. J. W. Carver, Miss Caroline Carver, Sra. J. F. Janda, Manuel Neira, Srta. Carmen Garrido, E. C. Kuehl, W. Hamilton, Mrs. J. A. Bass, Miss Ann Bass, Miss May Louise Bass, Mrs. J. C. Thm, Miss Margaret Thom, A. E. Schmacher, Mrs. A. E. Schmacher, Mrs. W. V. Stanaford, Mrs. H. V. Friedle, Srta. Nieves Joven, Srta. E. Cobarrubias, Sra. A. L. Lang, Srta. Alberta Lang, Mrs. Derdzineki, Mrs. McCormack, Mrs. Joseph Valdes, Mrs. D. L. Kaldenbach, Mrs. C. A. Ross, Mrs. R. R. Bergam, U. S. Aguilar, Sra. R. D. Lane, R. D. Lane, Srta. Zina Ell, Srta. N. Pritulenko, Mrs. H. W. Badgley, Mrs. A. B. Powell, Mrs. C. F. Hale, M. Nathan, Tirso Garcia, Sra. Ester Fortice, Srta. Teresa Angara, Miss Ruby Barnett, Sra. L. D. Millan, Mrs. A. L. Reed, Mrs. K. L. Hunter, Mrs. J. H. Goddard, Miss D. Bell, H. S. Bell, Mrs. Russel y dos hijos, Mrs. J. H. Jenkins, J. H. Jenkins, J. H. Jenkins, r., Mrs. Pryor e hijo, Sra. A. L. Garren, Srta. Lucile Garren, Sra. J. F. Janda.

Para Yokohama: Sra. de Manuel L. Quezon, Sra. de Felipe Buencamino, Sra. de Victor Buencamino, Manuel L. Quezon jr., Srta. Maria A. Quezon, Srta. Zenaida Quezon, Mrs. C. L. Andrews, Miss Nancy Andrews, Charles Andrews, Mrs. J. S. Hawkins, Srta. Soledad Yusay, Srta. Mamela Yusay, Dr. E. Yusay, Sra. de E. Yusay, Tte. Cor. J. W. Scovel, Mrs. J. W. Scovel, Juan Samson, Jose Paraiso, Bernabe Brisio, Mrs. D. Kieser, Fernando Opao y señora, Jake Rosenthal, Arsenio N. Luz y señora, Srta. Carmen Luz.

Para Seattle: Tte. J. M. Smith, Mrs. J. M. Smith, D. V. Smith, D. L. Smith, Com. L. J. Stecher, Mrs. L. J. Stecher, Jr., R. W. Stecher, Frank Bennett.

SE APRUEBA UNA AYUDA DE ₱218,550.00

Siete provincias bajo Tribus No Cristianas seran beneficiadas

El desembolso de ₱218,550 como ayuda a las provincias bajo la oficina de tribus no-cristianas fué aprobado ayer por el secretario interino León Guinto del departamento del interior y trabajo. Los fondos serán telegrafiados para el inmediato desembolso a las provincias.

De las nueve provincias que están bajo la jurisdicción de la oficina de tribus no-cristianas, siete que son Agusan, Bukidnon, Cotabato, Lanao, Provincia Montañosa, Nueva Vizcaya y Sulu han recibido ayuda. Las otras dos, Zamboanga y Davao, no han recibido porque prácticamente se mantienen por sí solas.

Las cantidades concedidas a cada provincia son como sigue: Agusan, ₱22,250; Bukidnon, ₱37,300; Cotabato, ₱21,000; Lanao, ₱42,600; Provincia Montañosa, ₱33,000; Nueva Vizcaya, ₱14,400; y Sulu, ₱48,000.

La cantidad total pedida por estas provincias ascendía a ₱262,082 pero esta ha tenido que reducirse a ₱218,550 en vista de la reducida consignación para la oficina de tribus no-cristianas en 1934. La diferencia entre las cantidades tendrá que ser ajustada por cada provincia particular.

Aun tendrá que decidirse si estas provincias están exentas de la orden del departamento que exige que se pongan aparte 5 por ciento de los fondos como reserva. Se dijo que estas provincias deben ser exentas, porque no se sostienen por sí solas y sus fondos son solo lo suficiente para sus gastos.

Joven maestra raptada en un tren en Malolos

Una maestra de escuela de La Paz, Abra, que segun nuestros informes se apellida De León, de 25 años de edad, poco más o menos, y que es soltera, fué raptada mientras venía en un tren procedente de su provincia en dirección a Manila.

El rapto que causó pánico entre las otras personas que iban en el tren con ella, ocurrió anoche, mientras el tren se hallaba parado en la estación de Malolos, Bulacán.

El raptor, que iba acompañado por otros más, no fué reconocido por los informantes.

La Srta. De León venía de Abra para Manila, sola, con el propósito de seguir matricularse en un curso de verano. Se embarcó en el tren desde la estación de San Fernando, La Unión.

Los testigos solo vieron a la joven cuando era arrastrada por un joven que iba acompañado de otros, desde el tren y ser metida en un automóvil que estaba esperando cerca de la estación.

Little, comisionado es de Aduanas en Canton

(De la "Associated Press")

Shanghai, abril 10.—L. K. Little, de Pawtucket, R. I., que por espacio de veinte años estuvo prestando servicios en las aduanas chinas, ha sido nombrado comisionado de aduanas en Canton, un cargo de gran importancia, segun se ha anunciado este dia.

MARINDUQUE ES LA PRIMERA EN BENEFICIARSE

Guinto anuncia su plan en la remisión de un 33 por ciento del amillaramiento

Marinduque será con probabilidad la primera provincia en obtener una reducción de 33 por ciento en el impuesto territorial a condición de que el 31 de julio próximo haya podido hacer un reajuste de su *budget*, según se supo ayer en el departamento del interior y trabajo.

León G. Guinto, secretario interino del departamento, explicó que de conformidad con la política establecida por el Gobernador General Murphy sobre reducción de impuestos, el departamento está presto a recomendar que se permita a Marinduque y otras provincias para aprovecharse de esta oportunidad.

Una de las condiciones exigidas es que si los contribuyentes afectados no pueden aprovecharse de la reducción de este año y no pagan sus impuestos debidos, tendrán que pagar en su totalidad sus obligaciones el año venidero sin ninguna rebaja.

También se explicó que si a pesar de esta concesión a los contribuyentes, la provincia afectada no demuestra ningún progreso en sus recaudaciones, debe hacerse un inmediato reajuste de su *budget*. Esto significaría un corte ulterior en los gastos de la provincia, incluyendo los salarios de funcionarios y empleados.

Se concede esta reducción de impuestos en vista de la alegación de algunos gobernadores provinciales de que sus contribuyentes podrían verse inducidos a pagar sus impuestos si se les concede una rebaja.

PROGRAMAS de RADIO

KZIB

Miercoles, Abril 11

5:00 p. m.—Notas del mercado.
5:05 p. m.—'Programa filipino.
5:15 p. m.—Programa popular, con Tom Crisostomo y otros.
5:45 p. m.—Programa filipino.
6:00 p. m.—Programa Popular.
6:30 p. m.—Programa de orquesta americana patrocinado por el Universal Cafe.
6:50 p. m.—Programa español.
7:20 p. m.—Programa popular patrocinado por la Casa Heacock.
"In a Persian Garden"
From "The Rubaiyat of Omar Khayyam"—por Liza Lehmann—Song Cycle, Song, Dora Labette—Muriel Burnskill, Hubett Izdell y Harold Williams transcritos bajo la direccion de Herbert Bedford.

KZEG

Miercoles, Abril 11

2:00 p. m.—Musica popular.
3:00 p. m.—Hora española.
4:00 p. m.—Programa sinfonico—
Symphony No. 6, Pastoral—Beethoven
Por la Boston Symphony Orchestra, bajo la direccion de Serge Koussevitzky.
Skycrapers—John Alden Carpenter
Ballet sobre la vida moderna americana. Por la Victor Symphony Orchestra bajo la direccion de Nathanial Shilkret.
6:00 p. m.—'Variedades.'
7:00 p. m.—Programa de estudio, con Leo Rivera, baritono y pianista.
7:30 p. m.—Hora filipina.
8:00 p. m.—Programa bailable.
9:00 p. m.—Piezas maestras—
Air de Ballet—Gluck
Por la National Symphony Orchestra, bajo la direccion de Walter Damrosch.
Ma Mere L'Oyle—Ravel
Por la Boston Symphony Orchestra, bajo la direccion de Serge Koussevitzky.

KZRM

Miercoles, Abril 11

5:00 p. m.—Musica de baile, por la orquesta del Lyric Music House (por control remoto.) Felix Barcelon y su orquesta.
6:10 p. m.—Informaciones en castellano.
6:30 p. m.—Informaciones en ingles.
7:00 p. m.—Programa de estudio, con Jessie Bello, Luz Flores y Miguel Velarde, jr.
7:15 p. m.—Repeticiones.
7:40 p. m.—'News Interpretation,' por Erwin McNiece.
7:55 p. m.—'Musical Interlude.'
8:00 p. m.—Programa Studebaker—Manila Motor Co., con Rodolfo Cornejo, pianista:
Recuerdos de Capiz—Nakpil-Cornejo
Love (balada popular)—Transcrita por Cornejo
Babae at Lalake (aire filipino)—Transcrito por Cornejo
The Shallow—Transcrito por Cornejo
8:15 p. m.—L. Everett Steamship Co.—'Nathaniel Shilkret Novelties.'
8:30 p. m.—Cotizaciones.
8:40 p. m.—Manila Radiolites:
Marcha—Albert Yu y su Orquesta

(Continua en la Pág. 10)

IDEAL THEATRE OF STARS — ULTIMO DIA!

Primera Función a Las 10:15 A. M. Despues: 12:24-2:33-4:42-6:51-9:00 P. M.

LA PELICULA MAS EXTRAÑA QUE JAMAS SE HAYA FILMADO!

ESKIMO

Una historia de fiereza, grandiosa, teniendo por escenario la tierra del hielo eterno!

PRECIOS DE MATINEE
Hasta 3:30 p. m.
Butacas.. .. ₱0.30
Palcos .. .. .75

— MAÑANA —

AGUANTE LA RESPIRACION A 3,000 MILLAS!

El trataba de burlar la ley—ella procuraba escapar del amor! Y ambos siguieron el camino de un florido romance a 3,000 millas a traves de un trayecto lleno de emociones!

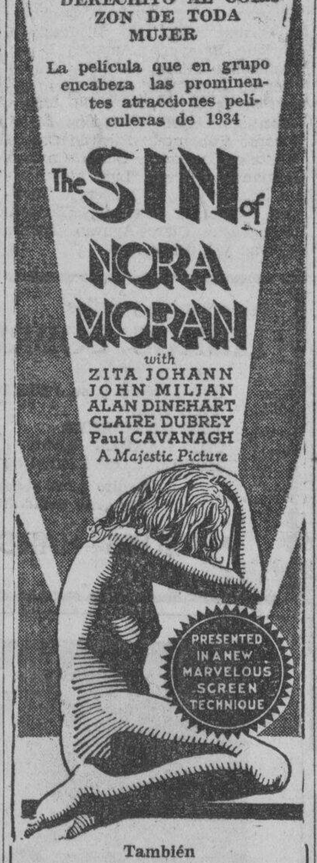
ROBERT MONTGOMERY en FUGITIVE LOVERS

con MADGE EVANS, Ted Healy, Nat Pendleton

Película Metro-Goldwyn-Mayer

DIARIAMENTE MENOS DOMINGOS Y FESTIVOS
PRECIOS DE MATINEE
De 10 A. M. a 3:30 P. M.
Butacas . . . ₱0.30
Palcos 75
Loge 1.00

GRAND THEATRE
SE EXHIBE AHORA
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 9:00 P. M.
DERECHITO AL CORAZON DE TODA MUJER
La película que en grupo encabeza las prominentes atracciones peliculeras de 1934



También
TRIBUNE UNIVERSAL NEWS
Diseminadas por
GRAHAM McNAMEE
Editadas por los Periódicos de la T-V-T de Manila
HAM and EGGS—Caricatura
GOOFY GONE NEWS
SHOULD CROONERS MARRY
Comedia

GAIETY
Ultimo Dia
"Passport To Hell"
Elissa Landi, Paul Lucas y Warner Oland
"BROADWAY BY DAY"
Funciones: 3—5—7—9
Mañana: "King of the Wild Horses"

SAVOY
En el Lienzo
"TILLIE and GUS"
En la Escena
Los "MERRY-MAKERS"
en VAUDEVILLE

UNIVERSITY
Se Exhibe Hoy
Kay Francis en
"JEWEL ROBBERY"
Funciones: 1—3—5—7—9
Viernes: "EAGLE & THE HAWK"

HOY ULTIMO DIA — LYRIC THEATRE — HOY ULTIMO DIA
10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.
Una tierra dificil de conquistar! Un amor dificil de ganar!

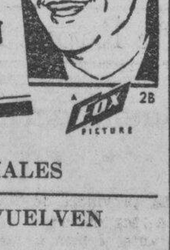
Atracciones Adicionales
REVISTA PARAMOUNT
"COLD TURKEY"
Comedia en 2 partes
"SEASON'S GREETINGS"
POP EYE, el marino—Caricatura

TIVOLI
DOBLE PROGRAMA HOY
"THE REBEL"
con Luis TRENKER y Vilma BANKY
También el episodio 2 de
"PIRATE TREASURE"
con
RICHARD TALMADGE
"el hombre intrepido"

RADIO
ULTIMO DIA—10 a. m.
Hasta 1 p. m.—20c y 40c
Despues 1 p. m.—30c y 50c
Buster Crabbe en
TARZAN
AND THE BLONDE VENUS
con Jacqueline Wells
Mañana: "GIRL CRAZY" con Wheeler y Woolsey

Comfortably COOL — METROPOLITAN THEATRE — Comfortably COOL
COMENZANDO HOY
PRIMERA FUNCION 1:00 P. M. DESPUES 3, 5, 7, 9:00 P. M.

High-Speed Romance
Jimmy and Sally
with
JAMES DUNN
CLAIRE TREVOR
Directed by James Tinling



FOX MOVIETONE NEWS
OTROS ESPECTACULOS ESPECIALES
BELLEZAS FILIPINAS QUE SE VUELVEN MANIQUIS
en
"KRAKATOA"
La Primera Película Sensacional De Un Gran Volcan Submarino En Erupción

HOY 11:00 A. M. Primera Función — FOX — HOY
Después— 12:15, 2:00, 3:45, 5:30, 7:15, 9:00 P. M.

DEL LODO DE LA BORRACHERA AL CIELO DEL AMOR . . . .

Intacto está el licor que antes lo avasallara, borrado para siempre el amargo recuerdo de su trágico pasado por los besos que le ofrendaron aquellos labios temblorosos. Y en los brazos de la mujer amada nace la promesa de una nueva vida.

INTELECTUAL CINEMATOGRÁFICA, S. A. presenta
"ALMAS ENCONTRADAS"

Con
Juan José Martínez CASADO
Amparo AROZAMENA
Joaquín BUSQUETS
Antonio R. FRAUSTRO
PELÍCULA HABLADA EN ESPAÑOL
Dirección de RAFAEL J. SEVILLA

VALENCIA TO GRANADA
The Voice of the Globe
OTROS ESPECTACULOS
"FOILED"
Detective Story

M.E.C.D. 2016

Por el FOMENTO de la Industria y Comercio FILIPINOS

Problemas que afrontara la industria del tabaco expuestos por M. Gallego

El presidente de la "Manila Tobacco" acaba de hacer un estudio detenido de la industria

Despues de un detenido estudio de la industria de tabacos de Filipinas, el Sr. Manuel V. Gallego, presidente de la Manila Tobacco Association, ha expuesto varios problemas que tendra que afrontar la industria para el futuro, tanto en la localidad como en el extranjero. Algunos de estos problemas son los siguientes:

1. El elevado impuesto que pagan los fabricantes de cigarros y cigarrillos y que amenaza la misma existencia de la industria tabaquera del pais en perjuicio de los plantadores de tabaco, fabricantes, el publico, los obreros, y el mismo gobierno, debe reducirse si se espera que la industria continue.

2. El mejoramiento de los metodos actuales de cultivo, selección de semillas, facilidades modernas para la cura del tabaco y una graduación uniforme debe de adoptarse'

3. El cultivo de las nuevas clases de tabaco, como la de Virginia, el tabaco turco y aun el de Sumatra, con el fin de evitar la importación de tabaco en rama, debe fomentarse al grado maximo.

5. La selección de nuevos mercados, una vez que la independencia sea concedida a las Islas, debe ser detenidamente considerada, puesto que si se cobran los impuestos aduaneros completos al tabaco de Filipinas que entra en el mercado de los Estados Unidos, sera imposible exportar cigarros y cigarrillos a aquel pais en el futuro.

6. Será posible enviar tabaco filipino en rama a los Estados Unidos, sin embargo, aun despues de obtener nuestra independencia. En tal caso, las mayores ganancias iran a los fabricantes americanos y naturalmente, las fabricas de las Islas Filipinas se tendran que cerrar. Si el cultivo del tabaco turco en Filipinas resulta un exito, se cree que los Estados Unidos sera uno de los mejores mercados, comoquiera que esta clase de tabaco no puede ser cultivado con exito en los Estados Unidos.

6. Mas cantidad de cigarros y cigarrillos debe enviarse a China, a los Estados Confederados Malayos, Francia, Inglaterra, India, Japon, Indo-China y España, por que hay mas perspectivas en estos paises. Deben pactarse tratados de reciprocidad con dichos paises con respecto a los productos que necesitamos en Filipinas y que actualmente ellos nos suministran aunque actualmente bajo nuestro estado politico, esto sera imposible sin la intervención de los Estados Unidos.

MANUEL V. GALLEGO

NUEVOS CAMINOS EN PROVINCIAS ILOCANAS

Estas obras ayudaran mucho al comercio de aquella region

Grandes obras en caminos publicos se realizaran en las provincias ilocanas durante el presente año, con motivo de las consignaciones ya aprobadas, segun informa el Sr. A. V. Saturnino, agente de distrito comercial de la Oficina de Comercio, en un memorandum sometido a la Oficina de Comercio. Estas obras ayudaran al comercio de la provincia, al mismo tiempo que dara mas trabajo a la clase obrera de la región.

En Ilocos Sur, la consignación correspondiente al año actual para ser invertida en obras publicas asciende a P169,113.47, mientras que solo se ha gastado hasta la fecha la cantidad de P46,615.46. Con esta gran cantidad que aun queda, no hay duda que un gran numero de obreros tendran trabajo para la mayor parte del año. Uno de los trabajos mas sobresalientes que se estan verificando este año es el ensanche de muchas carreteras para dar mas cabida al trafico de toda la provincia.

Ilocos Norte tiene una consignación para el año actual de una suma que asciende a P132,625.52. Deduciendo los gastos que se tienen hechos hasta la fecha, la provincia tiene un balance de P89,634.96 de que aun puede disponer para el resto del año. Esto se empleara para la construccion y el mantenimiento de varias carreteras y caminos en proyecto. La construcción del camino Ilocos Norte a Cagayan, que tiene un balance mayor, sera de nuevo continuado. Con la apertura del camino, las dos provincias tendran una relacion mas estrecha dando acceso a los trabajadores ilocanos a las fertiles regiones del valle de Cagayan.

La provincia de Abra tambien tiene un programa de construccion de carreteras con una suma de P20,449.91 para carreteras de primera clase, de un total de P65,046.69 de presupuesto que tiene. La terminación del camino de Abra a Ilocos Sur, es de vital importancia, comoquiera que dara acceso a esta provincia a las principales arterias comerciales.

La Exposición Flotante realiza grandes ventas en las Visayas

De grandes ventas en la exposición flotante dan cuenta telegramas y comunicaciones recibidas estos ultimos dias por la Oficina de Comercio del Sr. Valeriano K. Luz, jefe de la exposición, quien al mismo tiempo informa, que en provincias se observa un solido movimiento proteccionista de los productos del país, debido a las recientes acontecimientos politicos.

En un telegrama recibido ayer por la Oficina de Comercio, el Sr. Luz informa que en Masbate solamente la Exposición Flotante realizó una venta de más de ₱1,400 en productos y artículos del país. No solo de las ventas puede juzgarse. El interés por la exposición, según el Sr. Luz, sino también el público que acudió al barco.

En otra comunicación dirigida a la Oficina de Comercio el Sr. Luz da cuenta también de como fué acogida la Exposición Flotante en otros puertos. Un triste espectáculo se ofreció a los encargados de la exposición a su llegada a Romblon, debido a la situación pobre del comercio, pues los habitantes de aquella isla dependen principalmente de la copra.

"Es preferible que Filipinas no hubiera conocido este producto", dice en su comunicación el Sr. Luz.

Pero apesar de esto, los de Romblon demostraron su espíritu proteccionista comprando efectos y artículos del pais por valor de P570.

El Sr. Luz también hace un pedido urgente de talonarios para venta, porque los que ha llevado ya se han agotado.

El director auxiliar Cornelio Balmaceda de la Oficina de Comercio se siente muy satisfecho del exito que esta obteniendo la Exposición.

"Además de las ventas grandes que está realizando la Exposición Flotante", dijo a un representante de este periódico ayer mañana, "muchas casas filipinas de la capital han recibido grandes pedidos, uno de los cuales asciende a ₱6,000."

NUEVO MERCADO PARA CORDELES PUESTO EN DUDA

Hongkong y Japón ofrecerán una competencia muy reñida

Si las remesas de cordeles filipinos a los Estados Unidos, se restringen, o si el mercado se cierra para esta industria, los paises del Oriente y Europa seran los unicos recursos para dar salida a este producto. Hasta esto, sin embargo, se hace dudoso, por las grandes fabricas de cordeles en el Oriente, especialmente en Hongkong y Japon.

La industria de cordeles de Filipinas, cuya producción aumento de 156,076 kilos, avalorados en P81,863, en 1910, a 5,854,931 kilos avalorados en P1,813,536 en 1933, esta amenazada con la ruina, por las medidas de limitación en los Estados Unidos. Esta industria sufrira una merma de 25 al 50 por ciento, si a las Islas solo se permite exportar a los Estados Unidos no mas de 3,000,600 libras de cordeles al año.

La industria de cordeles, es muy antigua como bien se recuerda, pues la primera fabrica de cordeles se establecio a fines del siglo diecinueve. La primera fabrica moderna sin embargo, no se establecio en Filipinas sino en 1909'

Durante los primeros años de existencia de la fabrica de cordeles en Filipinas, la producción era para el uso local. Gradualmente, sin embargo, los cordeles filipinos fueron dandose a conocer en paises extranjeros, llegando pedidos cada vez mayores y dandose asi impulso a la erección de mas fabricas de cordeles en Filipinas y al cultivo del abaca en mayor escala.

En caso de que el mercado americano se cierre, habra inevitablemente que buscar mercados en los demas paises del Oriente. Pero se tropieza aqui con un gran obstaculo y es en la cuestion del cambio de la moneda. La fabrica de cordeles de Hongkong, exporta a casi todos los paises del Oriente, a un precio, que comparado con el peso es relativamente muy bajo. Esta fabrica de Hongkony estuvo aumentando su producción, especialmente cuando el dolar de Hongkong bajo de valor, segun los informes. Otro durante los últimos años ha estado haciendo grandes progresos en la fabricación de cordeles.

La disminución de la exportación a los paises vecinos, durante los últimos 3 y 4 años, se debe a los adelantos de las fabricas de Hongkong y Japon en la fabricación de cordeles.

Los mercados de Europa se hacen problematicos debido a los impuestos tarifarios que generalmente los paises europeos cobran.

Ademas de la desventaja de la tarifa y de los cambios surge el flete de los productos en los barcos. Ningun otro producto de Filipinas paga mas en flete que los cordeles. Segun la Associated Steamship Lines, el costo actual del flete de Manila a Nueva York, es $36 por tonelada, comparado con $11 del aceite de coco, $20 del abaca, $16.50 de cacahuete, y $5.36 de azucar.

Estudio detenido de la merma en la producción abacalera urge Edwards

Hace hincapie en que la region bicolana suministra al mundo el abaca de la mejor calidad

Uno de los problemas mas importantes que requieren un estudio detenido, es la causa de la merma en la producción de abaca en las provincias bicolanas, segun H. T. Edwards, de la Oficina de Fitotecnia, del Departamento de Comercio de los Estados Unidos, que ha escrito una serie de articulos sobre las condiciones existentes en el presente y en el pasado de la industria del abaca de estas Islas.

Segun Mr. Edwards, esta merma en la producción del abaca en la region bicolana, es de suma importancia, puesto que estas provincias producen una fibra de abaca de muy excelente calidad. Ademas señala el efecto perjudicial que tendra esta disminución en caso de que la región bicolana deje de producir esta clase de fibras.

Se debe tener en cuenta que esta región de Filipinas es la que suministra al mundo el grado mas elevado de fibras de abaca, y los mas afectados, por lo tanto, seran los consumidores de este grado superior.

Mr. Edwards, cita en su articulo una conversación que tuvo con un conocido exportador de abaca de Manila, quien dijo:

"Nunca tendremos un sistema perfecto de clasificar la fibra del abaca de Filipinas, hasta que se separen y se clasifiquen las, fibras producidas en cada provincia."

Ademas de este articulo preparado en relación con la situación de la industria del abaca en la región bicolana, Mr. Edwards tambien ha escrito otras obras que tratan de la situación del abaca en la provincia de Davao.

ALZA DE PRECIOS EN LA CIUDAD VERANIEGA

La temporada de vacaciones da impulso al movimiento comercial

Por la temporada de vacaciones de verano en Baguio, los precios de los artículos comestibles, los alquileres de las casas y otros más han aumentado, según informa Zóilo Alviar, agente comercial encargado del distrito de Baguio, en un informe sometido al director de la Oficina de Comercio.

El informe continua diciendo que el resultado de esto, es que el costo de la vida en la capital veraniega ha aumentado considerablemente en este período del año, siendo quizás más elevado que en cualquier otro punto de las Islas Filipinas. Las compañías de transporte también se benefician de este movimiento comercial, puesto que el número de vacacionistas ha aumentado también.

Mientras tanto las actividades mineras continuan con más actividad. La bolsa también demuestra mayor actividad, con motivo de la presencia de muchos vacacionistas y de comerciantes.

El estado de los obreros es satisfactorio. No se sabe de ningún descontento en la clase obrera y con la existencia de muchos trabajos por realizarse, no existe el problema del desempleo. Los obreros continuan llegando en grandes números de las provincias cercanas, no solo para trabajar en las minas, sino también en la ciudad de Baguio. Hay una gran demanda de obreros para las construcciones de obras.

Buena actividad del comercio en las provincias ilocanas

La provincia de Ilocos Sur tuvo una recaudación de rentas internas durante el primer mes del año de 1934, que ascendio a P26,694.60, mientras que durante el mes de febrero ascendio a P13,692.96, segun informa A. V. Saturnino, agente del distrito comercial No. 2, en un informe al director de la Oficina de Comercio.

La provincia de Ilocos Norte, por otra parte, tuvo una recaudación de P18,348.60 durante el mes de enero. En el mes febrero la recaudación ascendio a P10,647.91. La provincia de Abra tuvo una recaudación durante el año de 1933, de P53,489.45.

El Sr. Saturnino en su memorandum menciona que el precio del cavan de arroz se cotiza actualmente en P4.50, mientras que el tabaco esta a 4 centimos el kilo. El pueblo de Sinait, Ilocos Sur, es la mejor region donde se produce el maguey y tiene actualmente en existencia mas de 1,000 picos de maguey. Los precios actuales del maguey se cotizan en P2.50 por kilo.

La provincia de Bacarra es la mas conocida de las productoras de tabaco de la provincia de Ilocos Norte, produciendo mas de 10,000 quintales de tabaco anualmente.

Informa tambien el Sr. Saturnino, que en Bacarra, se esta actualmente organizando una asociación cooperativa de tabaco, que cuenta con la ayuda y cooperación de muchos plantadores.

El comercio en la región ilocana estuvo activo durante los dias pasados, con motivo de las fiestas de la Semana Santa. Por haberse terminado la cosecha de palay, existen mas perspectivas para el comercio, dice el agente de la Oficina de Comercio.

Llama la atención, sin embargo, que gran parte del comercio al detal, esta en manos no de filipinos, sino de extranjeros.

CHINA OFRECE COMPETENCIA EN SOMBREROS

Compra "buntal" de Filipinas y vende sombreros baratos

Los sombreros del país están sosteniendo una ruda competencia con los sombreros fabricados en China, según el resultado de un estudio practicado por la Oficina de Comercio. Los sombreros del país conocidos por "buntal" son los que sostienen la competencia en el mercado con otros sombreros de fibras fabricadas en China y en las posesiones holandesas.

Debido a la gran demanda de fibras filipinas en aquellos paises, los comerciantes de estas fibras tambien sostienen una competencia ruda. Esta competencia tambien se observa entre los exportadores de Filipinas, y los importadores de fibras "buntal" de Shanghai se aprovechan para ofrecer un precio reducido por la fibra.

El costo de la mano de obra en China es mucho mas bajo que en Filipinas. La Oficina de Comercio dice que el costo de producción de un sombrero es de 20 centimos alli, y si a esto se aumenta el valor del material, que es de 30 centimos aproximadamente, entonces un sombrero en China puede ser vendido a un poco mas de 50 centimos. Esta misma calidad de sombreros se venden aqui, en 70 centimos cada uno de la clase Lucban, y de P1.40 a P1.50 el Baliwag.

Las perspectivas actuales de la fibra de buntal son mejores que la de los sombreros. Continuara habiendo gran demanda de esta fibra en China y en las Indias Holandesas, como tambien en la localidad.

TAYABAS EN GRAVE CRISIS

Muchos municipios apenas pueden pagar a sus funcionarios

Debido a la limitación de la entrada del coco en España y a los impuestos que amenazan a la copra en Estados Unidos, y tambien con motivo de los estragos del "leaf miner", el comercio de Tayabas esta casi paralizado. Magno Toribio, agente comercial provincial del distrito No. 7, asi lo informa en un memorandum dirigido a la Oficina de Comercio.

"Las regiones de coco o los municipios cuyos productos principales eran solo el coco", continua diciendo en su informe, "pueden dificilmente recaudar suficiente cantidad de dinero para remunerar a los funcionarios municipales. Los plantadores de coco apenas pueden ganar lo suficiente para pagar los impuestos territoriales debido a los precios bajos de la copra cuya cantidad parece ser muy elevada y destructora, y por esto los plantadores de coco, claman por la remisión de impuestos, la suspensión del pago de amillaramiento y la revisión de la avaloracion de la propiedad".

Tambien informa que el comercio de las fibras de buntal esta casi todo en manos de extranjeros, que envian a agentes compradores de fibra a los pueblos de Tayabas y Mindoro para la exportación.

Los precios del buntal tambien han bajado. Los productores que anteriormente ganaban de P2 a P3 al dia, hoy dificilmente puede ganar 50 centimos al dia, segun informa el mismo agente comercial.

El Manila Law College dá clases de repaso

Comenzando el 16 de los corrientes, el Manila Law College (anteriormente Escuela de Derecho de Manila) dará clases de repaso en su espacioso y bién ventilado edificio en la Plaza McKinley, Intramuros. Para dotar a los repasandos de una preparación adecuada y eficiente se han retenido los servicios de aquellos profesores del Colegio cuyo interés por el éxito de los candidatos, respaldado por sus conocimientos sobre la materia que enseñan, constituyen de suyo una garantía de adecuado entrenamien to para los examinandos.

Un privilegio que llenará de satisfacción en estos tiempos de penuria a los graduados del Manila Law College que no tuvieron la suerte de pasar en los exámenes de la Corte Suprema acaba de otorgarse por la Junta Directiva del Colegio el cual consiste en admitir a las clases de repaso a estos candidatos sin pagar derechos de matrícula Se ha tomado este paso para ayudar a los candidatos del Colegio a entrenarse debidamente sin el menor gasto posible.

Mas de dos millones pago la industria maderera en impuestos del año pasado

Hay actualmente ciento veinticuatro aserradoras que tienen un capital de ₱41,000,000

El desarrollo de la industria maderera en las Islas puede juzgarse con los impuestos pagados al gobierno el año pasado de 1933, los cuales ascendieron a P1,375,000, y los impuestos de venta y otros impuestos indirectos sobre la madera que ascendieron a medio millon de pesos aproximadamente. El valor total de los mas de 130 millones de pies de madera producida por las aserradoras, asciende a diez millones y medio de pesos, y solamente las exportaciones aportaron un aumento de cuatro millones de pesos al balance comercial favorable a las Islas.

Actualmente, existen 124 aserradoras y maquinas licenciadas de la oficina de montes, cuyo capital invertido asciende a P41,000,000. En 1933, el valor de las maquinas importadas para las aserradoras ascendio a mas de tres millones y medio de pesos. El 96 por ciento representa el valor de las maquinarias importadas de los Estados Unidos.

Anualmente, la industria maderera hace un gasto de diez millones de pesos aproximadamente en sueldos y jornales.

Las compañias madereras fueron y continuan siendo las primeras en fomentar el desarrollo de las regiones no habitadas de Luzon y Mindanao. Muchas de las regiones hay habitadas en Filipinas comenzaron con el establecimiento de campamentos madereros. Tan pronto como los bosques son limpiados, muchos solicitan despues como "homesteads" la extensión de terreno. En muchos sitios, las aserradoras son los unicos sitios donde se pueden encontrar ragos de la civilización en las regiones interiores'

La Oficina de Montes esta trabajando incesantemente para conservar esta riqueza del pais.

AUMENTA LA COSECHA DE AZUCAR ESTE AÑO

Incremento de producción han registrado todas las centrales del país

Un aumento considerable en la producción azucarera de Filipinas se predice este año. De las 30 centrales establecidas en distintas regiones de Filipinas, cuatro han completado ya su época de molienda acusando todos un gran aumento de producción en comparación con la producción de las mismas en los años anteriores. Hasta el 25 de marzo pasado, según noticias obtenidas de la Philippine Sugar Association, la cantidad de azúcar centrifugado producidas por las 30 centrales azucareras ascendía a 1,020,422 toneladas métricas.

La primera central azucarera en completar su época de molienda fué la central de Ma-ao, Negros Occidental, que rindió una producción total de 51,070 toneladas de azúcar contra 48,841 toneladas producidas durante el año pasado. La central azucarera de Mindoro, cerró su molienda con 12,409 toneladas, mientras que su producción durante el año pasado solamente ascendió a 11,368 toneladas métricas.

La primera central azucarera establecida en la isla de Luzón que completó sus actividades fué la de Arayat que rindió 15,458 toneladas. La producción de esta central durante el año pasado fué de 12,309 solamente. La cuarta central fué la de Sara-Ajuy, de Iloilo, con una producción de 9,499 toneladas. Esta central solo produjo 7,601 toneladas durante la temporada de molienda de 1932-1933.

La producción mayor rendida individualmente por las centrales establecidas en Filipinas es la de la Pampanga Sugar Development, la cual hasta el 25 de marzo pasado tenía molido un total de 89,043 toneladas métricas, según las noticias trasmitidas por la gerencia de la misma central a la Philippine Sugar Association. La central de Tarlac, también ha producido hasta el 25 de marzo 87,427 toneladas; sigue después La Carlota con 81,241; Del Carmen con 51,101; Binalbagan 60,098; Hawaiian-Philippine 57,848; Talisay-Silay 55,899 y Bacolod-Murcia, 53,116.

Proyecto de dar vida nueva a la industria textil en Batangas

Revivir y dar un nuevo impulso a la industria de tejidos de Batangas, mediante un estudio detenido de las causas de decadencia, y al mismo tiempo, buscar un nuevo medio de poder poner el producto en el mercado en proporciones comerciales, es lo que hara la Oficina de Comercio. El agente de distrito comercial, Sr. Alfonso A. Quiaoit, saldra el lunes proximo para Batangas, para verificar la investigación y someter despues un informe con las recomendaciones necesarias, al director de la Oficina de Comercio.

En caso de resultar bien la investigación y poderse reorganizar de nuevo la industria, los productores de Batangas podran vender sus tejidos en el Centro de Contratacion y Cambios, segun se informó esta mañana.

LABSO EMULSION

especifico inspirado en la Obra Humanitaria DE LA SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA

Preparado por el LABORATORIO SANTOS OCAMPO

Universal Drug Store, Manila, I. F.

Cooperad con toda entidad PROPATRIA.—Fortificad a la RAZA.—Proteged la LABSO EMULSION:

Porque es, alimento nutritivo para los TUBERCULOSOS:

Porque es, medicamento preventivo para los PRE-TUBERCULOSOS:

Porque es, tonico eficaz para los RAQUITICOS Y ENFERMIZOS:

Y, porque, un tanto por ciento de sus ventas brutas, se destina a reforzar los fondos de la SOCIEDAD ANTITUBERCULOSA FILIPINA.

CAMAS QUIROGA

LAS QUE NUNCA SE MUEVEN PORQUE SON FUNDIDAS

EVITE EL ENGAÑO DE LOS IMITADORES

EXIJA SIEMPRE LA MARCA QUIROGA

FUNDIDA

LAS CAMAS QUIROGA NO TIENEN ENGANCHES NO TIENEN TORNILLOS NO SE MUEVEN NUNCA SON GARANTIZADAS

Pidan el Nuevo Catalogo en que se ilustran las CAMAS MODERNAS para 1934.

Oficinas y Fabrica: 230 Tanduay Manila

Su Distincion Social...

...que no se ponga en tela de juicio. Ofrezca como REGALO DE BODA O DE CUMPLEAÑOS los deliciosos productos de la

DULCERIA Y REPOSTERIA "PARIS"

PLAZA DE MIRANDA (frente a la iglesia de Quiapo)—Tel. 2-75-52.

que confecciona toda clase de Dulces, Mamones y Pasteles tan ricos y hermosos como los de Paris.

DULCES SURTIDOS P1.40 KILO

PRUEBE UNA VEZ NUESTRAS PASTILLAS DE PILI FRESCAS—SEGUIRA BUSCANDOLAS.

ABANICOS ESPAÑOLES

CREACION

MARINETTE

El mayor SURTIDO en FILIPINAS.

Acabamos de poner a la venta los últimos modelos recien llegados de España.

También acabamos de recibir un grandioso surtido de ALHAJAS de GRAN FANTASIA a precios baratísimos.

Regalo para todo comprador de ₱1.00 para arriba.

PALACE BAZAR

"Arias" Bldg. Carriedo, Manila.

FILIPINAS

COMPAÑIA DE SEGUROS

"Filipinas Building"

21 Plaza Moraga, Manila

ACEPTAMOS SEGUROS DE:

VIDA, INCENDIOS, MOBILIARIO, AUTOMOVILES, VAPORES, MERCANCIAS

FIANZAS Y GARANTIAS

PRESTAMOS HIPOTECARIOS

Tels. 2-17-63 y 2-17-64 P. O. Box No. 745 Manila

LIQUIDACION de **BRILLANTES SUELTOS**

23.39 quil. bril. color antes P32.00 el quil. AHORA ₱16.50

20.20 quil. bril. blanco antes P45.00 el quil. AHORA ₱30.00

54.25 quil. solitarios pequeños antes P59.00 el quil. AHORA ₱35.00

12.70 quil. poco color antes P54.00 quil. AHORA ₱37.50

23.25 quil. pequeñitos antes P53.00 quil. AHORA ₱37.50

31.27 quil. pequeños solos antes P56.00 quil. AHORA ₱38.50

27.45 quil. solitarios antes P70.00 AHORA ₱38.50

22.45 quil. blanco antes P36.00 AHORA ₱60.00

20.55 quil. limpios antes P80.00 AHORA ₱79.50

29.35 quilates, casi perfectas antes P105.00 AHORA ₱85.00

14.40 quilates, casi perfectas antes P115.00 AHORA ₱95.00

22.10 quil. extra blancos antes P135.00 AHORA ₱108.00

31.90 quil. muy limpio antes P133.00. AHORA ₱115.00

18.95 quil. extra blanco antes P210.00 AHORA ₱132.00

25 quil. solitario grandes antes P500.00 AHORA ₱195.00

EL BARATO

La mejor Joyeria donde todos compran.

800 Carriedo, Manila

Tel. 2-65-87

M.E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Le costara a vd. acaso veinticinco años para aprender las cosas que debiera haber sabido como esposa? Ha sabido aceptar a su esposo 'tal cual es', o es que aun trata de reformarle?-Emplea vd. acaso el lenguaje suave en lugar de las palabras fuertes?

LA NOVIA, de ojos radiantes y alegres, partió para su viaje de luna de miel, y una del grupo de mujeres casadas que estuvo observándola, se volvió a las otras y preguntó:

"Qué harían Vds., si con vuestra experiencia del vínculo sagrado, tuvieran que comenzar solo ahora su vida casada?"

"Muy diferente del modo que hicimos," corearon las otras.

"SI TUVIERA que comenzar mi vida de esposa", dijo una mujer, "me desprenderé de toda mi locura sentimental y mis nociones románticas con el velo de novia para hacer frente al hecho de que el noviazgo es una cosa y el matrimonio otra, y que el hombre no tiene necesidad de continuar vendiéndose a Vd. después de hecha, firmada, sellada y entregada la ganga. Supongo que todas las novias en el mundo han derramado muchas lágrimas porque el matrimonio no haya resultado una eterna fiesta de mimos como ellas creían que iba de ser y sospechaban que su marido ya no las amaban cuando dejó de enamorarse de ellas apasionadamente.

PUES yo me ahorraría de todo ese pesar e impediría que mi marido esté preguntándose a sí mismo si se casó con una tonta sometiéndome inmediatamente a un régimen alimenticio de carne y repollo en lugar de esperar que sea alimentada con dulces o algo por el estilo.

"LO QUE NOS PASA a nosotras las mujeres es que nunca dejamos de creernos como unas novias, aun cuando vivieramos por noventa años, al paso que el hombre deja de ser novio en el altar.

EL SE CASA para dejar de hacer el amor y nunca llega a comprender por que una mujer ha de querer que se le diga continuamente que su marido le ama cuando él está esclavizándose toda la vida para demostrarselo. Si tuviera que comenzar como novia, le ahorraría a mi marido de tener ese aspecto cansado y paciente que tienen demasiados hombres admitiendo como un hecho que en tanto fuera él tan casero como el gato de casa y se esclavizara para pagar mis cuentas, él continua amándome."

"SI TUVIERA que comenzar de nuevo mi vida de casada", dijo la segunda mujer, "yo aceptaré a mi marido tal cual es sin tratar de reformarle. Desde luego, todas las hijas nacen con la mania innata de querer rehacer las cosas y cuando nos casamos caemos en manos de nuestros pobres maridos indefensos a quienes tratamos de destruir hasta sus costillas.

"NO HAY NADA en ellos que no tratemos de alterar, desde sus costumbres hasta su moral. Les compramos nuevas corbatas. Les arrastramos a nuestras iglesias. Les hacemos ver las películas que nos gusta. Les hacemos tomar la comida que creemos es buena para su estómago en lugar de tomar lo que ellos desean, y nunca nos detenemos a pensar que al tiempo en que un hombre es de edad bastante para casarse y tiene sentido suficiente para mantener una familia sus hábitos ya están formados y ha adoptado el modo de vivir que mejor le conviene.

"NI TENEMOS en cuenta alguna vez el golpe que resulta para la vanidad de un novio el descubrir que la mujer con quien se casa porque creia que le admiraba sobre todas las cosas, aparentemente no cree que él tenga algún gusto o talento o que sea capaz de formarse una opinión sobre cualquier asunto. Yo emplearia más el lenguaje suave y menos las palabras fuertes y procuraria no inmiscuirme en los prejuicios favoritos de mi marido dejándole que pueda entregarse en paz a sus pequeñas maneras y de ese modo, me ahorraré de muchas rencillas de familia si tuviera que comenzar como esposa."

"SI TUVIERA que comenzar como novia," dijo la tercera mujer, "yo alimentaría al animal. Mi madre tenía la teoría optimista de que una muchacha aprendería a cocinar y cuidar de la casa cuando tuviera necesidad de hacerlo. Y así lo hice, pero al adquirir el conocimiento que debiera haber tenido al casarme, tiré la mitad del exiguo salario de mi marido en la lata de basuras y le envenené con mis malos guisos.

"LA PRIMERA riña que mi marido y yo hemos tenido fué por cuestión de la carne quemada de la cena y las patatas mojadas y aun cuando lloré y él me enjugó las lágrimas con sus besos, el daño ya estaba hecho. El ya nunca me creyó de nuevo como la mujer perfecta. El me tuvo por una incompetente que no puede conservar su parte de la sociedad doméstica. Si tuviera que comenzar como novia, procuraria estar segura de que cuando mi marido deja de verme con la aureola de un angel, él me miraría con el incienso de una buena cena que se alza alrededor de mi. Y quizás él nunca sabria la diferencia."

"SI TUVIERA que comenzar como novia", dijo la cuarta mujer, "yo sería la pequeña compañera de juego de mi marido. Yo soy una de estas mujeres incómodas con una conciencia creciente, y estaba ansiosa de cumplir mi deber como esposa que me prive de todas las diversiones e hice del matrimonio un oficio en lugar de un placer. Mi marido es de un temperamento amante de diversiones. Le gusta reirse y divertirse y pasearse para disfrutar de un buen rato. Yo consideraba esto frívolo y le eché un sermon sobre la necesidad de establecerse y de tomar un punto de vista serio de la vida. Estaba tan ansiosa de ahorrar que apretaba hasta el último céntimo y nunca me puse a comprar un hermoso vestido ni me fuí a un salón de belleza, y cada vez que mi marido sugería que fueramos a un sitio de diversión, yo le aguaba la fiesta alegando que no podíamos mantener tal lujo.

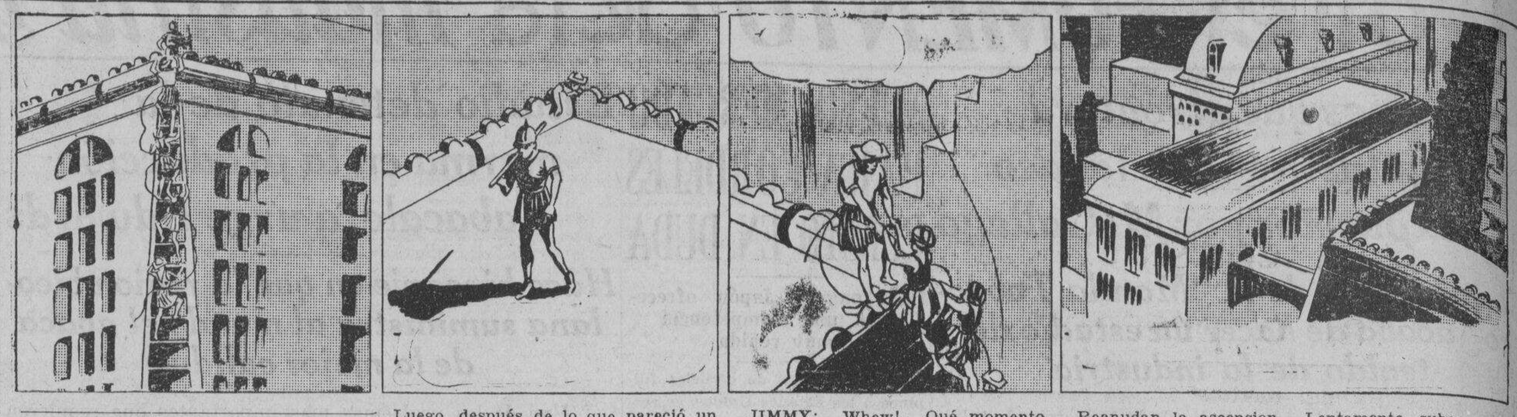
"EN SUMA, me converti en una marmitona sucia y cargada de trabajos que era sosa y pesada y cuando vinieron los hijos, estaba tan decidida de ser una buena madre que me esclavicé aun más en casa. Es un milagro fuera de toda comprensión el que mi marido no me haya sustituído por otra mujer más agradable cuando yo estaba bajo la impresión de que es el deber de la esposa el aguar toda alegria. Pero ahora me doy cuenta que hice de su vida pesada y poco interesante cuando muy bien hubiera podido hacerla agradable y placentera. Asi que si tuviera que comenzar como novia, yo seria la mejor amiga de mi marido y me pondria inmediatamente el sombrero cada vez que me sugiera que nos paseáramos."

"SI TUVIERA que comenzar como novia", dijo la quinta mujer, "emplearía igual tacto en tratarle a mi marido como haría un diplómata al tratar de arreglar un pacto de paz. Yo daría la respuesta dulce que ahuyenta la ira. Yo me pondrían los guantes de terciopelo cada vez que tuviera que contender con él. Yo evitaría de mencionar sus peculiaridades en vez de chocarlas deliberadamente. A muchos hombres no les importa que fueran manejados por sus esposas. De lo que se sienten es de la manera cruda como ellas lo hacen."

"NOS CUESTA veinticinco años para aprender las cosas que debieramos saber como novias", dijo la primera mujer.

DOROTHY DIX.

JACK SWIFT — *Por Cliff Farrel y Hal Colson*



LOS CUATRO QUEDAN SUSPENDIDOS EN LAS JUNTURAS DE LA MAMPOSTERIA MIENTRAS UN CENTINELA SOMNOLIENTO DEL PALACIO SE DESPEREZA A UNAS CUANTAS PULGADAS DE LAS MANOS EXPUESTAS DE JACK.

Luego, después de lo que pareció un siglo, el centinela se aleja de su sitio.

JIMMY: Whew! Qué momento más crítico.

Reanudan la ascension. Lentamente, suben sobre la ciudad circundante que está rodeada en una oscuridad.

CONNIE — *Por Frank Godwin*

CONNIE: Dios mío! Y qué es aquel chisme negro si no es alquitran?
PROUT: Es tinta de imprenta.

CONNIE: Tinta de imprenta! De todas las cosas es lo que menos se espera encontrar en este tunel. Está Vd. seguro?
PROUT: Sí, Miss Connie. He sido impresor por 40 años. Debo conocer la tinta de imprenta cuando la veo.

Y ahora otro viztazo en la oficina de Dropper.

FRED: Pues, Marr, todo se ha arreglado. La antigua cantera ha sido volada en pedazos. Los policias creen que era una antigua descarga de dinamita que había sido abandonada por equivocación. Y nuestros amigos revoltosos estaban allí y esto no lo sabe nadie.
MARR: Cuanto me alegro! Ahora no solamente estamos a salvo sobre el fraude del agua sino que podemos continuar con el otro asunto. Whew! Qué alivio!

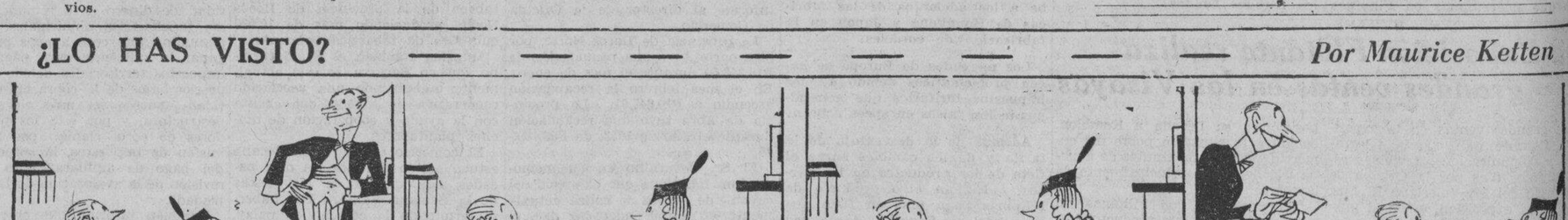
FRITZI la Corista — *Por Ernie Bushmiller*

EL ENTRENADOR: Con que Vd. desea ingresar en mi gimnasio. Muy bien.
FRITZI: Sí, creo que me hará un bien. No me he sentido tan bien estos últimos días. Creo que obedece a mis nervios.

FRITZI: Pues ahora mismo tengo los nervios en tensión. Estoy temblando como una hoja.
EL ENTRENADOR: Eso no se debe a sus nervios, señorita.

EL ENTRENADOR: El que tiembla es el edificio.

¿LO HAS VISTO? — *Por Maurice Ketten*



MARY: Ella irá a los Estados Unidos.
JUAN: Necesitará entonces a un interprete.
PEPITA: Hablo el ingles.

MARY: Mi marido se hallaba en Washington la semana pasada y dice que hablan un lenguaje propio de ellos. El no podia comprender ni una palabra de lo que decian.
PEPITA: Verdad?

MARY: Hablan el lenguaje del alfabeto de sopa. NRA—AAA—CCC—FERA—FACA—FHLBB—LAD—NIRB—Etc.
PEPITA: Con que si, eh?

JUAN: Aquí está el nombre de un interprete. Es profesor de colegio.
MARY: Era miembro del "consejero intelectual".
PEPITA: Qué barbaridad.

COMO COMENZARON — *Por Paul E. Bernadier*

FALDAS CORTAS

Las faldas cortas para las mujeres comenzaron durante la guerra como una medida de conveniencia. En 1919 la longitud de moda era siete pulgadas encima del suelo, pero en 1927 las faldas solo llegaban hasta la rodilla.

RESOLVER UNA DISCUSION

Los antiguos anglo-sajones tenían un cedazo crudo llamado "Hridder" que más tarde se convirtió en "irddle". En comparación con los agujeros de este colador, una persona que ha sido fusilada, y el argumento asi derrotado era llamado "riddeled".

© 1934 by United Feature Syndicate, Inc. Reg. U. S. Pat. Off. — British rights reserved

Como leer el caracter

Este es el tipo de celosa.

Buzon de ideas para la esposa

Alfombra de escalera

He aqui un plan que hará durar mas tiempo su alfombra de escalera. Cuando compre su alfombra, compre una yarda extra. Doble media yarda debajo en cada extremo cuando la extienda. Luego, a medida que la alfombra comience a gastarse en la superficie de algunos de los peldaños, empuje tan solo la alfombra y una nueva parte estará en la superficie.

LA MUJER CASERA.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. Roscoe Fawcett

obtuvo un nombramiento para Annapolis por su bravura mientras prestaba servicios en el "U. S. S. Oregon" en 1900. Nado debajo del barco para determinar el daño resultante cuando el 'Oregon' choco contra una roca sumergida fuera de la Costa de China.

ELEANOR HUNT hace cajitas de regalo de las cajas de la pasta del jabon, cigarrillo, polvo y otros. Ella los pinta con diseños de color alegre.

El serrin de eucaliptus se quema cuando se necesita una atmosfera cargada de humo. El humo que tiene un olor agradable tambien ofrece algun alivio para el resfriado.

M.E.C.D. 2016

Pagina del HOGAR, la MUJER y el NIÑO

Breves consideraciones acerca del aspecto moral o preceptivo de las ciencias medicas

La conciencia del medico señala a este la ruta que ha de seguir: salvar, o aliviar; destruir, matar....¡nunca!

Defensores abnegados.-La ciencia, la moral y los problemas medicos.-La Medicina, la mejor salvaguardia de la vida humana

Por el Doctor CONRADO POTENCIANO

La suma de conocimientos e informaciones derivada de la historia de la humanidad, desde sus orígenes hasta nuestros tiempos, demuestra a las claras que el hombre ha nacido para vivir en sociedad con sus semejantes. La vida asociada de los hombres reporta a sus miembros numerosas e inmensas ventajas que en manera alguna serían dables si observasen una vida aislada o individual.

Dr. Potenciano

Y para que la sociedad organizada pueda realizar ventajosamente sus fines y llenar sus multiples y perentorios menesteres a la humana perfección, es por lo que se han venido implantando en los diferentes paises y pueblos civilizados las llamadas ACTIVIDADES ESPECIALIZADAS o DE CLASE, esto es, la DIVISION DEL TRABAJO, de acuerdo, naturalmente, con las peculiares aptitudes e inclinaciones del individuo, de la familia, casta o linaje.

Y de entre éstas, destácase con singular fisonomia la PROFESION MEDICA, llamada también ARTE DE CURAR por otros, de la cual voy a ocuparme brevemente, presentándoos de modo especial ciertas consideraciones relativas a su aspecto moral o preceptivo.

La medicina es la ciencia del cuerpo humano, esto es, el conjunto de conocimientos cuyo fin primordial es la conservación de la salud, la curación de las enfermedades y el mejoramiento físico y moral del hombre (Renouard). Según esto, la medicina merece ocupar la atención no solo de aquellos que a ella se dedican especialmente, sino tambien del sociologo, del psicólogo, del maestro, del estadista, del legislador, esto es, de todo aquel que se interese por el bienestar físico de los ciudadanos, o por la influencia de lo físico sobre lo moral del hombre, o viceversa, expresada brevemente en el axioma latino "MENS SANA IN CORPORE SANO".

Admítese comunmente que la profesión médica es una de las mas delicadas y nobles que puedan darse. Profesión la mas HUMANA, la que más conoce y de cerca y comprende de un modo real y vivido las flaquezas y miserias del género humano; rasgo DIVINO encierra tambien, dados los elevados y nobilisimos propósitos a que aspira, cuales son el de curar o aliviar las dolencias físicas del hombre, y el de consolar y alentar a los espiritus agobiados y extenuados ya por la amargura de la decepción o por el peso del dolor!

Distinguense tres factores fundamentales que presiden y moldean la actividad y el caracter de cualquier iniciado en este ramo del saber humano: la CIENCIA, el ARTE y la MORAL. La ciencia y el arte del medico van a la par y se prestan mutuo apoyo, formando un íntimo consorcio, cuyo nexo se define y vigoriza al influjo de principios mandatorios inmutables, dimanantes todos de aquella MORAL SUBLIME: "AMA A TU PROJIMO COMO A TI MISMO"; lo que podría traducirse más propiamente en el terreno médico en aquella sabia advertencia "AL EMITIR TU DECISION, COLOCATE ANTES EN LUGAR DEL ENFERMO".

Los conocimientos médicos estriban en el estudio de la estructura o caracteres morfológicos de los tejidos, órganos, sistemas y aparatos que integran el cuerpo humano (ANATOMIA, HISTOLOGIA); se ocupa también de inquirir las actividades encomendadas a cada una de dichas partes integrantes del organismo, desde la microscópica unidad celular hasta los sistemas complejos coordinatrices o sinergistas (FISIOLOGIA); detalla asimismo las diferencias apreciables entre el estado HIGIDO y el MORBOSO, señalando particularmente el origen, la evolución y las caracteristicas de las entidades morbosas (PATOLOGIA), con el principal objeto de inspirarse en ellas para la adopción de los remedios y medidas mas oportunos que en cada caso particular se requieran (TERAPEUTICA). Aun mas, se propone prevenir o limitar las causas de enfermedad mediante la adopción de ciertos principios y medidas de caracter general o particular (HIGIENE, MEDICINA PROFILACTICA). Se sirve, cual auxiliares utiles y poderosos, de la Historia Natural, la Física, la Química, la Cosmología, la Biología Comparada, la Protozoología y la Protofitología, y hasta de las ventajas que la Psicología y la Legislación le brindan para resolver los múltiples problemas que atañen a su campo de acción. Véd aquí como las Ciencias Médicas bien podrían merecer el calificativo de Ciencias Enciclopédicas.

Y es por esto que el ejercicio de la medicina viene a resumirse en la íntima asociación entre las nociones científicas estrictas y las reglas admitidas del Arte de Curar. Apoyada en la experiencia de un lento pasar, avanza con suma prudencia, no aceptando como verdades—en expresión de Descartes—nada más que aquello que aparece como tal después de un maduro y concienzudo examen. Sus armas (REMEDIOS) proceden de los tres reinos de la naturaleza; elaboradas bien en la retorta del químico, en el laboratorio del biólogo, o derivadas de las fuerzas cosmicas y hasta del psiquismo del enfermo. No olvida ni puede olvidar su humilde alcurnia, la EMPYRIA, y por ello no desprecia nada que pueda encerrar alguna utilidad curativa, ni los medicamentos del vulgo cuya eficacia y utilidad hayan sido sancionadas por la tradición o la costumbre; ni tampoco los santuarios religiosos en donde la fé puede obrar curaciones irrefutables que una terapeutica exclusivamente fisica o química se muestra frecuentemente incapaz de obtener, pues no ignora que "EL CORAZON HUMANO TIENE SUS MOTIVOS QUE LA RAZON MUCHAS VECES NO ALCANZA!"

Será, pues, preciso que el médico practico adquiera todas aquellas nociones y conocimientos indispensables para la exacta comprensión de los fenómenos normales y patológicos en el organismo humano; estar constantemente al corriente de los progresos realizados por las ciencias afines, y cultivar y desarrollar el espiritu de observación, advirtiendo con ello las mas leves discordancias en el sujeto enfermo y adaptar asi las ventajas de una indicación no a la enfermedad—que no existe—sino a las necesidades del individuo que sufre, para cuyo obsequio y ayuda serán siempre sus mejores y más abnegados esfuerzos!

El arte en medicina contribuye grandemente en la ejecución de las nociones y conocimientos curativos, y ejerce el papel de un complemento eficaz para el perfeccionamiento de los métodos y procedimientos que se adopten en cada caso particular, haciéndolos mas atrayentes, útiles y oportunos.

En lo que concierne al aspecto moral de la medicina, debemos afirmar categoricamente que el medico por la naturaleza de su profesión debe ser un altruista. En él los sentimientos de abnegación deben tener tal arraigo que dominen necesariamente las pasiones egoistas. Toda la educación del médico debe tender, pues, a desarrollar en él esta cualidad. Y la instrucción técnica mas acabada seria poca e incompleta sin el necesario complemento de la orientación adecuada de sus sentimientos de que debe mostrarse siempre capaz en obsequio y provecho del projimo que sufre y padece. La ciencia, el arte y la moral deben constituir los factores básicos, en adecuado y solido consorcio, para la solución de los multiple y arduos problemas médicos; y la medicina sin el apoyo de la moral seria como una criatura raquítica y huérfana!

No basta que el médico sea un especialista instruido en distintos conocimientos, cuyas aplicaciones son útiles para la curación de los enfermos; será preciso, ademas, que sea bondadoso y que conozca al hombre, y sepa comprender su fin primordial. Cada dia sera llamado a asistir a los que sufren, mientras que no pocas veces será incapaz de curarlos. Y entonces, usurpando algo el ministerio sacerdotal, deberá constituirse en el gran consolador. Si la medicina es la ciencia y el arte de curar, es hasta ciertos límites el arte de apiadarse de los que padecen, y también el arte de confortarlos. Consolar y alentar. He aquí 2 de los mas primordiales objetivos de las Ciencias Medicas!

Los alegres curan casi siempre, decía Ambrosio Pareo. Y Dumont de Montreux escribe lo siguiente en su "Testament Medical": "Desde que el hombre existe y sufre, el lenguaje de la piedad ha sido una de sus mejores asistencias; y muchas veces mejor se calman los males con una mirada dulce y compasiva, un apretón de manos, una frase caritativa, una bondadosa intervención que todos los ingredientes que hacemos hervir, filtrar, triturar y moler". Así, pues, el médico no puede ejercer una sana influencia sobre el enfermo, sino cuando su personalidad se halla revestida de la autoridad científica y moral necesarias; o sea, segun decia Napoleon a Goethe, cuando es un HOMBRE! No basta poseer un buen talento; lo que importa principalmente en el ejercicio de la medicina es saberlo aplicar oportunamente, dado que el Arte de Curar es OBRA DE SENTIDO COMUN Y DE SENTIDO CLINICO.

Los sentimientos altruistas constituyen la primera cualidad del médico, luego viene la ciencia en segundo lugar, para terminar después en los mismos moviles de bondad y de abnegación. Sin la compasión, la simpatia por el enfermo, sin ese lazo divino que le atrae hacia los que sufren, el profesor medico descenderia facilmente a la mera condición de un vulgar repartidor de drogas! Y Monsieur Michat añade: "Es preciso que el médico se convierta en fiel amigo de los enfermos; es preciso que les dé tanto de su ciencia y de su experiencia cuanto de su corazón. Solo asi el médico ejerce su ministerio y abandona el ARTE VETERINARIO para entrar en el ARTE MEDICO!" Por las consideraciones brevemente expuestas, se vé claramente que la noción moral del respeto a la vida humana constituye y representa una bella como imperativa tradición entre los medicos, quienes no se olvidan, ni pueden olvidar, que el don de la vida no es un don gratuito que Dios concede al hombre; si confiere derechos y privilegios, tambien impone deberes y obligaciones ineludibles. La conciencia científica del medico le tiene señalada la unica ruta que tiene que seguir: "SALVAR, ALIVIAR o CONSOLAR; DESTRUIR; MATAR..., NUNCA!"

Y, de acuerdo con estos rasgos fundamentales, es por lo que las Ciencias Médicas no pueden ni deben transigir con ciertas tendencias morboso-sociales, que van cobrando aparentemente mayor impetu ante los apremios de la vida moderna; tales son la LIMITACION DE LA PROLE o "BIRTH CONTROL", por el uso de los llamados MEDIOS ANTICONCEPCIONALES, el FETICIDIO y el INFANTICIDIO; los ENVENENAMIENTOS CRIMINALES, la EUTANASIA, la EUGENESIA que se sale de los límites prudentes y permisibles, etc., por ser todos atentatorios contra la vocación del medico, contrarios al orden natural de las cosas y destructores de los bellos y humanitarios sentimientos que informan la misión encomendada a la Ciencia y al Arte de Curar! Por otra parte, el medico no puede desentenderse de su misión eminentemente SALVADORA, y jamás podrá ignorar que entre la profesión de médico y la de verdugo media un abismo insondable!

Practicada en consonancia con las normas preceptivas ya esbozadas, la profesión medica es de las pocas que ofrecen al corazon y a la imaginación satisfacciones intimas e inefables; una de las mas nobles y elevadas manifestaciones del ideal de la humanidad, que proporciona la oportunidad de socorrer al prójimo con una feliz y fecunda asociación de la ciencia, la belleza y la bondad!

(Conferencia radio-difundida en la noche del 3 de abril bajo los auspicios de los Caballeros de Colon).

LO QUE CANTAN LOS NIÑOS

Monjita del Monasterio

Yo me queria casar,
yo me queria casar
con un mocito barbero,
y mis padres me querian
monjita del monasterio.
Una tarde de verano
me sacaron a paseo,
y al revolver una esquina
estaba el convento abierto.
Salieron todas las monjas,
todas vestidas de negro,
me agarraron de la mano
y me metieron adentro.
Me empezaron a quitar
los adornos de mi cuerpo:
pulseritas de mis manos,
anillitos de mis dedos,
pendientes de mis orejas,
gargantilla de mi cuello,
mantilla de tafetan
y jubon de terciopelo.
Lo que mas sentia yo
era mi mata de pelo.
Vinieron mis padres
con mucha alegria,
me echaron el manto
de Santa Maria.
Se fueron mis padres
con mucha tristeza,
me echaron el manto
de Santa Teresa.
Vinieron las monjas
con santo fervor,
me echaron el manto
de la Concepcion.
Si voy a la torre,
toco la campana,
dice la abadesa
que soy holgazana.
Si voy a la huerta,
corto el perejil,
dice la abadesa
que eso no es asi.
Entre los arboles
y entre las flores
hay muchos nidos
de ruiseñores,
unos chiquitos
y otros mayores.

COCINA

ALBONDIGUILLAS DE MAIZ

En una cazuela, echese medio vaso de agua, una cucharada de mantequilla sal y pimienta. A esto se añadirán 100 gramos de harina de maiz, y se menea vivamente para que la pasta quede lisa. Echense despues dos cucharadas de queso rallado, sigase meneando durante un par de minutos, y por ultimo se echan dos huevos enteros y muy frescos. La pasta, despues de bien trabajada, se divide en bolitas del tamaño de una nuez gorda, y se cuecen en un puchero de boca ancha, lleno de leche hirviendo. Cuando las albondiguillas suben a la superficie es que estan cocidas, y pueden sacarse con la espumadera, poniendolas en una fuente de porcelana a prueba de fuego, que se tendrá cerca de la lumbre para que no se enfrien. Preparese una salsa con la leche de la coccion a la que se añadirá mantequilla amasada con harina de maiz y la sazon correspondiente. Una vez que la salsa ha ya espesado, se echa por encima de las albondiguillas al usarlas a la mesa.

Labores del hogar: almohadones de raso y saten y pyjamas para los niños

Traje de casa para niños de cuatro años. Es de terciopelo de algodon, con un bolsillo en un lado, sobre el que se bordan dos conejitos. El cinturon se hace con un cordon. El modelo en medio es un pyjama para niños de cuatro años. Es de franela de algodon. El pantalon, con cinturon estrecho, se pone sobre la blusa. El último modelo es un camison de fineta para bebe. El cuello y los puños se rematan con feston hecho con algodon de color.

'Pajaro exotico'.—Almohadon de raso amarillo forrado con azul. Las plumas de las alas tienen los bordes bordados al pasado plano. El cuerpo del pajaro, aplicado en terciopelo azul, esta bordado a punto de Bolonia con hilo de oro y sombreado con puntadas hechas con seda azul oscuro y medio. El siguiente modelo es un almohadon 'Florecillas', y es de raso gris claro. Esta adornado con un semillero de flores colocadas sobre un fondo de lineas irregulares. Las lineas estan bordadas a punto de tallo con seda azul nattier oscuro. El fofro es de saten azul.

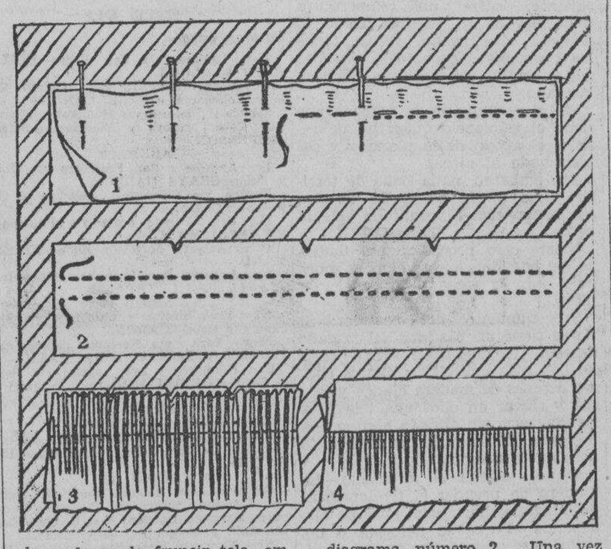
Como se ha de embeber el vuelo en las costuras

Un poquito de modisteria casera

Cuando se unen las señales en las costuras de una prenda, casi siempre sobra tela en una de ellas, que se ha de embeber para que las dimensiones sean exactas a las de la otra. La costura de una manga ajustada tiene el exceso de vuelo a la altura del codo.

Cuando se ha de embeber el vuelo de un lado de la costura para igualarla al del otro (núm. 1).—La cantidad de vuelo que se puede embeber en una costura sin hacer frunces varia según sea el género. Si esta cantidad no es excesiva, en todos los tejidos se puede amoldar una orilla a la otra, sin que resulte visible por el derecho después de hecha la costura. El procedimiento consiste en repartir por igual el vuelo sobrante, prendiendo alfileres a la otra orilla a cada 5 cm. Entonces se hilvana con bastas cortas, y por último se cose por debajo del hilván y por el lado que tiene más vuelo. Al hacer el pespunte a máquina, sujétese ligeramente la costura, para que no sobresalga la orilla del lado del vuelo. Si se trabaja con telas de lana, se puede encoger un poco el vuelo después de hilvanado y antes de pasar la máquina. Para conseguirlo hay que humedecer la tela y sostener encima una plancha caliente, hasta que se encoja el vuelo sobrante.

Cómo se cosen las frunces a un borde recto (núms. 2 y 3).—Cuando se haya de fruncir tela, empiécese antes de encajarla por hacer marcas a cada cinco o seis frunces, haciendo el mismo número de ellas en la orilla recta. Es un buen sistema para dividir el vuelo por igual. Si se tiene que unir un volante a una falda o un puño a una manga, conviene hacer dos rayas de frunces, exactamente debajo el uno del otro y separados por medio centímetro de distancia, como vemos en el diagrama número 2. Una vez fruncida la tela, se hilvana ésta al borde sencillo, pasando las bastas del hilván justamente entre los dos frunces (diagrama núm. 3). Hecha la costura a máquina, su aspecto por el derecho será como vemos en el diagrama número 4. El frunce visible mantiene el vuelo por igual, hasta que se plancha la costura, pudiendo entonces, si se quiere, quitar el hilo del frunce.



Cosas utiles y practicas

Limpieza de los crespones y terciopelo

¿Como se limpia el terciopelo? Esta pregunta que oimos con tanta frecuencia, es preciso especificarla antes de poder dar la respuesta. Si se trata de un cuello o adorno, la cosa es muy sencilla: no hay más que substituirlo por otro nuevo. Este radical remedio tiene el inconveniente de no ser barato. Además, no siempre el deterioro se dimita a los accesorios; hay veces que alcanza al vestido entero. ¿Qué hacer entonces?

Abordemos la cuestión de frente, tratando de resolverla.

En realidad, la limpieza en si misma no es más difícil que en otras telas y las manchas pueden desaparecer si se emplea un procedimiento adecuado. Pero el roce y la humedad hacen caer el pelo, apegotándolo entre sí, de modo que el remedio resulta peor que la enfermedad.

Esta es la dificultad que hemos de salvar.

Terciopelo mojado.—Si alguna vez os ha sorprendido un chubasco llevando un abrigo o vestido de terciopelo, de seguro habreis considerado la prenda irremisiblemente perdida. Por fortuna no es ese el caso.

Primer procedimiento.—Enchufese la plancha y, con ayuda de otra persona, hágase lo siguiente: Una tendrá el terciopelo al aire, estirándole bien con las dos manos, y la otra tomando la plancha muy caliente, la envolverá en un trapo húmedo y la pasará por el revés del terciopelo, mientras que con la otra mano pasará un cepillo de sombreros, muy limpio, por encima del pelo. Este, bajo la acción del vapor, se enderezará al secarse, y el cepillo ayuda a que los pelitos se despeguen unos de otros, pero su empleo, naturalmente, hace más lenta la operación. Si no se tiene cepillo adecuado a mano, si la pieza es demasiado grande, o si se tiene prisa, renunciese a su empleo.

Segundo procedimiento.—En este caso, la persona que tiene el terciopelo en el aire pondra el derecho hacia dentro, y la que maneje la plancha enfundada con el trapo el terciopelo por el revés, repitiendo la operación hasta que quede bien seco.

Debo advertir que ambos proce-

(Continua en la Pág. 10)

Pare esa COMEZON

La primera botella de LAVOL es todo lo que necesita para parar el dolor, las noches en vela, el tormento de la comezon. Aplique el LAVOL curativo a su piel para restaurar su tersura. LAVOL penetra, calma, cura, vence la eczema. Claro, no mancha, el famoso remedio del Dr. Dennis, practico especialista, se vende en todas las buenas farmacias.

LAVOL NUEVA BOTELLA DE PRUEBA

Depto. LAVOL, P. O. Box 1476, Manila

Envieme su Botella de Prueba especial franqueo pagado. Incluyo P0.60.

Nombre .....

Direccion .....

(grms—acid sal 908—chlor hyd 2212—phenol 2270—pyok 1. C. C. meth sal 1200—glyc 9500—alc 54m)

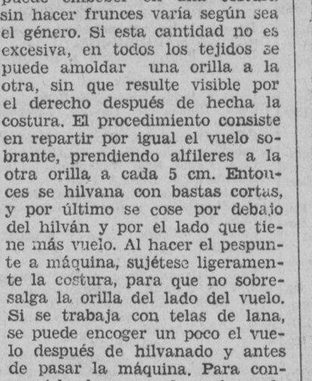
¿PUEDE CURARSE LA EPILEPSIA?

Nueva York. Los médicos más renombrados de Europa, Asia y América ofrecen sus opiniones sobre este asunto en un nuevo folleto titulado "¿PUEDE CURARSE LA EPILEPSIA?"

Este folleto contiene muchas informaciones y consejos y cualquier lector recibirá gratuitamente un ejemplar si se dirige a Renesol Laboratories P. O. Box 1345, Manina. Despacho E-1179.

FORMULA:
Fenletilmalonilurea ..... 0.065 grams
Bicarbonato de Sodio ..... 0.015 grams

Pecas



¿Desea Ud. Quitarlas?

LA "Crema Bella Aurora" de Stillman para las Pecas blanquea su cutis mientras que Ud. duerme, deja la piel suave y blanca, la tez fresca y transparente, y la cara rejuvenecida con la belleza del color natural. El primer pote demuestra su poder magico.

CREMA
BELLA AURORA
Quita las Pecas & Blanquea el cutis

En Ingles, La Crema Bella Aurora se llama "Stillman's Cream"

De venta en toda buena farmacia.

Stillman Co. Fabricantes, Aurora, (Ill.,) E. U. A.

EXAMINE SU LENGUA!

Está blanca, forrada, descolorida? Si es asi, el estreñimiento esta minando su salud.

Si su espejo refleja esta infalible señal de que los desperdicios estan envenenandole el sistema proceda Ud. en el acto.

No haga experimentos con desagradables purgantes tomados al azar. Deje que la naturaleza siga su proceso—comodamente sin el menor daño. Tome una o dos pildoras sanativas del Dr. Jayne por la noche—3 o 4 si Ud. padece de estreñimiento cronico.

Las pildoras sanativas del Dr. Jayne eliminan los desperdicios alimenticios—causantes de la blancura de la lengua, cutis palido, piel manchosa, formas de la biliosidad y finalmente estreñimiento agudo.

No sufra de esta dolencia. Por la salvacion de su salud tenga siempre a mano Pildoras sanativas del Dr. Jayne.

DR. D. JAYNE & SON, INC.
Filadelfia. E. U. A.

Fl. ext. Caac. sag. 162 grm.. Phenolph .0824 grm.. Ext. Nux Vom. .0026 grm.. Ext. Bellad .004 grm. Kaolin .0581 grm. (308)

Esta pluma sensacional

¡ESCRIBE DE DOS MODOS!

Casi podría decirse que la nueva Parker Vacumatic posee *dos* plumas! Escribe con *ambos* lados. Cañón de nuevo y espléndido diseño. *Contiene 102% más tinta, sin aumento en su tamaño.* Pruebe la Vacumatic en cualquiera de las buenas casas del ramo.

Parker VACUMATIC

DESCONFÍESE

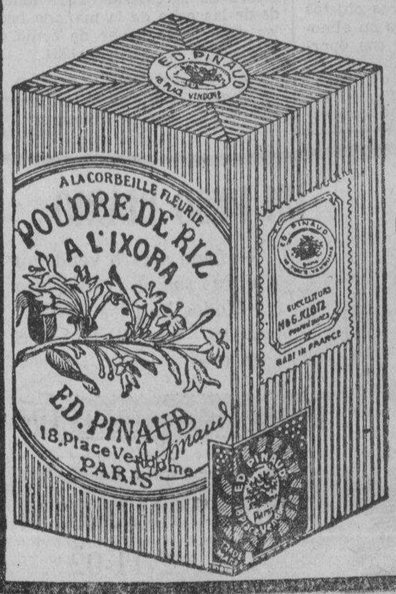
para EVITAR FALSIFICACIONES

Exigir

sobre todos NUESTROS PRODUCTOS el SELLO de GARANTIA como ALLADO

Parfumerie **ED. PINAUD**
18, PLACE VENDOME - PARIS

Poudre de riz IXORA



LA MEJOR PERFUMADA

LA UNICA VERDADERA

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS Clasificados

MISCELANEA

FLORES NATURALES
Se venden y se admiten encargos de bouquets para novias, cestas, ramos, etc. Razón: Tel. 5-18-38.
(11-abr.-34)

SE VENDE.—Una prensa para tabaco o abaca. Razón: 113 Muelle de Binondo. Tel. 4-96-80.
(10-11-12-abr.-34)

SE VENDE BILLAR
Una magnífica mesa de billar para carambolas, casi nueva, marca "Brunshwig", con bolas de marfil y demas accesorios. Precio baratísimo. Puede verse en el "Petit Club", La Defensa Bldg., calle Ongpin, cuarto No. 6, después de las 5 p. m.
(11-12-13-abr.-34)

SE VENDE.—Un bonito chalet con 2 grandes dormitorios y garage en un terreno elevado de 1506 m. c. a 12 minutos de la Escolta. La propiedad costo ₱9567. Se vendera solamente por ₱4100. No hay anticipo. Mensual ₱53.74 o ₱44.61 el primer año. Una ganga excepcional. Los valores suben rapidamente. Tel. 2-25-93.
(7-abr.-h.n.a.)

SE DESEA ALQUILAR. —Una casa o apartamento cerca a la Escolta, que esté en buenas condiciones y con alquiler razonable. Razón: llame al Teléfono 2-42-18.
(11-12-13-abr.-34)

NOTICE
P.S.C. CASE NO. 39365
Notice is hereby given that Leopoldo Resurreccion, whose address is given as c/o Atty. Felix L. Lazo, 88 Alejandro VI, Manila, an automobile service operator between Aparri and Lal-loc, passing Camalaniugan and between Aparri and Buguey, all in the province of Cagayan, has filed an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of one automobile Dodge. Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than April 27, 1934 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.
Manila, March 27, 1934.
ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission
(4-11-abr.-34)

AVISOS

Manila, Abril 10, 1934.
A Quien Concierna:
El firmante por la presente anuncia su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 20 de Abril de 1934, para solicitar permiso para trasladar sus motores electricos de ¼, ½ y ¾ c. de f. del 309 Bustos al 320 Bustos, distrito de Sta. Cruz, Manila, para una imprenta.
COSMOS PRINTING.
(10 al 20 abr.-34)

Manila, 8 de Abril, 1934.
A Quien Concierna:
Los firmantes por la presente anuncian su intencion de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 14 de Abril de 1934 para solicitar permiso para instalar y operar: un tostador de cafe de gas con un motor electrico de ⅛ c. de f. y un molino de cafe con un motor electrico de ¼ c. de f. en 217 Echague, distrito de Sta. Cruz, Manila.
NG TIP & CO.
(8 al 18 abr.-34)

BUEN NEGOCIO EN VENTA
El "INTERNATIONAL HOTEL", situado en Sibul Springs, lugar afamado por sus baños y agua medicinal. Se vende por que el dueño tiene que dejar el negocio para fines de descanso. Razón: en el mismo.
(20-mzo.-h.n.a.)

ALMONEDA
CASA DE EMPEÑOS DE ANTONIO MATUTE, S. C.
Calle Juan Luna, Nos. 335 y 339, Binondo
El dia 18 de Abril de 1934, a partir de las 8 de la mañana, se venderán en ese establecimiento, en pública subasta, las alhajas, papeletas y otros objetos empeñados durante los meses de Diciembre de 1932 y Enero, Julio, Agosto y Septiembre de 1933, cuyos plazos respectivos han vencido; y todas las alhajas, papeletas y otros objetos que no se han vendido en almonedas anunciadas en sus oportunidades debidas.
Manila, 9 de Abril de 1934.
ANTONIO MATUTE, S. C.
(9-10-11-abr.-34)

FINCAS

SE VENDE FINCA
₱18,500—Once accesorias en muy buen estado en la Calle Misericordia, cerca de Zurbaran, con terreno de 801 m. c. Rentan ₱3,240 al año, o sea 17.50% de la inversion. Para mas detalles, dirijase a C. M. HOSKINS & CO., Corredores de Fincas, 185 David, Teléfono 2-22-16.
(521)

BIENES RAICES EN VENTA
Un hermoso lote en Baguio, frente al Burnham Park, area de 1,500 m. c. con Título Torrens. Razón: P. O. Box 480, Manila.
(7-abr.-sabs.-mier.)

Terrenos para residencia se venden a plazos sin anticipo en la Ave. Washington y calle Metrica, incluyendo lotes en esquinas a propósito para tiendas o boticas. Razón: Tel. 2-14-57.
(21-mzo.-mier.-sab.-h.n.a.)

SE DESEA

NTRA SRA. DEL ROSARIO DORMITORIO
AZCARRAGA NO. 2241
Se admiten pupilas. Precios especiales de pupilaje para las alumnas de las clases de verano.
(9-11-14-abr.-34)

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN. — Un apartment 1016 Pennsylvania, sin muebles por ₱50, con muebles por ₱60. Ambos con comodidades modernas. Razón: Malate Garage 767 Dakota. Teléfono 5-69-66.
(16-mzo.-d.a.)

Herederos de Gonzalo Tuason y Patiño
Oficina: 596 Avenida Taft, Manila
SE ALQUILAN: 2 accesorias Nos. 1214 y 1216 Arlegui a P30.00
2 accesorias 667 y 669 Legarda a P45.00
5 accesorias Nos. 147, 149, 151 Rosario a P125.00—184 y 190, Rosario a P160.
1 Cuarto No. 205 "Tuason Bldg." a P55.
2 Tiendas, Plaza Moraga No. 2—P125.00 Plaza Moraga No. 4—P100.00, Tuason Building
1 Tienda 127 Magallanes (bajos) por P90.00
1 Tienda 73 M. H. del Pilar por P60.00
La casa No. 24 L. Guerrero (altos) por P25.00
2 puertas Nos. 286 y 288 Cabildo a P30.
Informaran Telefono 5-66-15—8:00 a 12:00 a. m.—2:30 a 5:00 p. m.
(14-mzo.-mier.-h.n.a.)

NOTICE
P. S. C. Case No. 39399
Notice is hereby given that Gerardo Villanueva, whose address is given as 169 Rodriguez Arias, San Miguel, Manila, an automobile service operator under PU denomination within the city of Manila and from the said city to any towns in the provinces of Rizal, Cavite, Bulacan, Pampanga and Nueva Ecija, has filed an application requesting authority to increase his present equipment by the addition of one automobile "Packard" of 8 passengers capacity. Any person opposing the granting of the said authority is hereby required to file his opposition in writing with the Commission not later than April 25, 1934 on the understanding that failure to do so will be considered a waiver of action.
Manila, Abril 2, 1934.
ROBERTO REGALA
Secretary
Public Service Commission.
(11-18-abr.-34)

AVISO A LOS SECRETARIOS DE LAS JUNTAS DE INSPECTORES DE ELECCION DE LA CIUDAD DE MANILA

Se avisa por la presente a todos los secretarios de las juntas de inspectores de eleccion de la Ciudad de Manila que se presenten en la oficina del que suscribe sita en el edificio de la Ciudad, City Hall, Manila, el dia Viernes, 13 de Abril de 1934 con el fin de recoger los documentos, papeles y otros articulos de eleccion que corresponden a sus respectivos precintos, trayendo consigo sus nombramientos como tales secretarios de las juntas de inspectores de eleccion para fines de identificacion.

Por este objeto, la oficina del Tesorero de la Ciudad estará abierta desde las ocho de la mañana hasta las siete de la noche de dicho dia Viernes, 13 de Abril de 1934.

VICTOR ALFONSO
Chief of the Dept. of Finance
City Treasurer
(11-abr.-34)

UN PESO DIARIO
—añade a otro vendedor a su fuerza vendedora —Todos leen los ANUNCIOS CLASIFICADOS en el—
MANILA BULLETIN
Evangelista y Raon
BASTA CON LLAMAR AL
TEL. 2-11-02
(5)

Pasajeros que llegan y salen

Por el SILVERPALM, de Calcutta Singapur y Makassar:
Mrs. E. Newlands, A. G. Henderson y señora, y Mr. y Mrs. J. Parker.
Por el TAI PING YANG, para Hongkong: Sr. Andrada.
Para Shanghai: Mrs. Ekylstead e hijos, Mrs. Wittzack, Mrs. Fincher, Mrs. Stenack, Mrs. Over e hijo, Sr. Arolfo y Mrs. Herring e hijos.
Por el MAYON para Iloilo:
J. S. Galvez, Zoilo Diaz y señora, Sor Elisa Reyes, Srta. Maria Lizares, Santiago E. Yap, Sra. C. de Monfort, W. Eggman, Sra. M. Vda. de Cuaycong, Valentin Galvez, C. W. Edmunds, Rev. A. Villarejo, Fran Catala, Primo Santos, Sor F. Stamarina, Srta. Maria Luz Arceo, Srta. Milagros Kilayko, Eduardo Jison, A. R. Tenerife, Rev. S. S. Feldman, S. Schwarzkof y señora, Sra. P. I. Vda. de Thomas, niño R. Jaucian, O. J. Fikes, Alejandro Rodriguez, Sra. Consolacion Manulid, Hitoshi Fujimoto, Angel Astorga, Sra. Dolores Jimenez, Srta. Eloisa Santos, Sor Victoria Abad, Sor Eugenia Roldan, Filomeno S. Mafdales, niño C. Bautista, Srta. M. Monfort, Sra. Ramona Regalado, H. Roelli, Jose Tinsay, Eduardo G. Tuason, Srta. Concepcion de la Rama, Sr. R. Santos y señora, Srta. Concepcion Arceo, Sra. Celsa Kilayko, Srta. Anita Cuaycong, Nicolas Lizares, Mr. y Mrs. W. Dieticker e hija, Srta. Tereza Cuaycong, Daniel Aguas y señora, H. Thomas, Rev. R. Suarez, Srta. Carolina Hernaez, Eutiquio Benito, Ramon L. Albar, Juan Balancio y Augusto Villavert.
Para Zamboanga: Geo. A. Kerr, Capt. J. W. Curtis, Dominador M. Varela, V. F. Fleshman, A. M. Bayot y Eugenio Aranas y señora.
Para Cebu: Harald Hansen.
Ida y regreso: Mr. y Mrs. E. E. Probsffiled, O. O. Hansen, E. Schradieck, T. D. Parmeter, H. W. Russell y Ten. Cor. J. E. Tasken.

Cosas Utiles Y..

(Continuacion de la pagina 9)

dimientos son un poco fatigosos. En el primero, la persona que tiene la plancha envuelta en vapor caliente, sufre una temperatura muy elevada y, además, como la plancha esta vuelta, recibe todas las pequeñas sacudidas causadas por el cepillo, sin que deba flaquear la mano.

En el segundo, es la persona que tiene el terciopelo quien ha de resistir el apoyo de la plancha y del planchado al aire.

Sin embargo, nada tiene de terrible y se puede descansar cuando sea menester. El resultado vale la pena.

Existe otro procedimiento llamado del bastidor, que se emplea sobre todo para cortinas o terciopelo en pieza.

Procedimiento del bastidor.—Si no se tiene un bastidor del tamaño deseado, lo que suele ser el caso, no hay más que clavar juntos cuatro listones de madera blanca y tender y clavar en ellos una tela fino, lavada, pero sin apresta alguno. Sobre esta tela se fija el terciopelo despues de lavado.

Como se fija el terciopelo.—La manera de prender el terciopelo es de mucha importancia, pues de ello depende el que se deforme o no. Primero se prenden las cuatro esquinas bien estiradas, y despues se va prendiendo a la tela con alfileres intermedios a todo lo largo. A fin de que la tensión sea por igual, hay que poner los alfileres bastante juntos y, después de haber prendido un alfiler en un lado, se prende el que corresponde en el otro.

El derecho del terciopelo se pondrá junto a la tela, y los alfileres deberán ser de latón para no oxidarse.

Apresto del terciopelo.—En un litro de agua se disolverán 50 gramos de cola de pescado, y ese liquido se extiende sobre el terciopelo con ayuda de una esponja.

Nos parece superfluo añadir que si se trata de alguna prenda forrada, se ha descoser el forro. Ya se supondrá también que el quitar las manchas con bencina, trementina, etc., y los lavados de cualquier género que sean, se han de hacer antes de dar este apresto, que deja el terciopelo como nuevo.

LIMPIEZA DE LOS CRESPONES

Crespon Georgette.—Generalmente se lava muy bien, aunque no pertenezca al numero de los crespones que llevan el calificativo de lavables.

Pero desde luego se ha de lavar con algunas precauciones sin sacudidas bruscas, sin restregar la tela, ni torcerla, a fin de que no se rompan los delgados hilos con que está tejida.

Se empieza por mojar la tela con agua clara, después se prepara agua caliente con jabón en escamas disuelto, batiéndola y enfriándola un poco con agua fria.

Cuando haya subido la espuma, y la temperatura esté poco más de templada, sumérjase la prenda, dejandola en el agua un cuarto de hora, a lo sumo. Al cabo de ese tiempo se mueve la tela, frotando ligeramente con los dedos las partes más sucias, sin apoyar la mano, sin insistir demasiado. Se seca y se mete varias veces en el agua, cambiando la postura de la prenda y por ultimo al sacarla de este baño, se aclara en varias aguas y se tiende sin torcerla.

Crespones de seda.—Algunos pretenden que la limpieza de este género de telas se ha de hacer por medio del azufre, pero azufrar una prenda en casa es tarea asaz complicada. Un lavado hecho con minuciosos cuidados, tal y como acabamos de indicar, da siempre buenos resultados, sobre todo si se vigilan atentamente las diversas fases de la operación.

Crespon ingles.—Por esta vez el trabajo es totalmente distinto. Este género no puede mojarse y hay que limpiarlo empleando el vapor.

¿Como se puede producir un chorro de vapor careciendo de aparatos especiales?—Tomese una tetera o un envase cualquiera provisto de pitorro, llenese de agua por encima del pitorro y se pone a la lumbre, o aun mejor mejor sobre un hornillo de gas, alcohol o electricidad. Pongase un trapo mojado bajo la tapadera, para impedir la salida del vapor, y este entonces sale por el pitorro en forma de chorro que se pasa y se repasa ante el crespon, hasta que la tela quede bien humeda, pero tengase mucho cuidado de no acercar los dedos al vapor, porque este quema como el fuego.

Séquese el crespón ante el fuego o, aún mejor, en una habitasión muy seca.

Si el trozo de crespón es muy grande, o si no se tiene tetera ni cacharro a proposito, empléese una cacerola o cualquier recipiente, pero entonces el trabajo han de hacerlo dos personas; cada una de ellas que coja la prenda o tela por un extremo, a fin de poder alejarse del foco de vapor. Así se opera por secciones y siempre con precaución.

Planchado del crespon.—Generalmente los crespones no se planchan. El peso de la plancha y su frote alisante quita el menudo arrugadito caracteristico de este genero.

No obstante, el crespon ingles lo soporta, pero se ha de saber hacer.

Procedimiento.—Después de sacudir el crespon y de cepillarlo con un cepillo de sombreros, se pone sobre la tabla de planchar un trapo mojado, un trozo de franela, el crespón, y encima de éste otra franela y otro trapo humedo. Sobre este último se plancha deprisa y con una plancha muy caliente. La humedad penetro completamente en el crespón y le devuelve su apresto.

¿Cómo devolver al crespon su primitivo aspecto?—Cuando se ha llevado mucho un vestido de crespon o georgette, la tela se aplasta con el liso y ya no parece crespon.

Procedimiento.—Es muy facil devolverles la frescura lavandolos primero en agua muy caliente para aclararlos después en agua muy fria. Estos cambios de temperatura hacen que la tela se contraiga y vuelva a ponerse bufante pero no ocultaremos que se encoge un poco, lo que puede ser un inconveniente, sobre todo si se trata de prendas confeccionadas.

Planchado.—Ya hemos dicho que en lo posible se ha de evitar el planchar el crespon. Pero si las circunstancias lo exigen, dejese secar por completo y entonces se pasa la plancha muy ligeramente, a menos de que la tela haya encogido y se desee que dé un poco de sí.

El georgette se plancha lo mismo que el crespón de seda.

NOTAS MARITIMAS
DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor FULDA es esperado el proximo jueves procedente de Japon y China, con pasajeros y cargamento.. Saldra en la tarde del mismo dia para Europa.

Procedente de Europa y puertos usuales de escala, el vapor BURGENLAND arribara este dia.

El EMPRESS OF ASIA arribara el proximo domingo procedente de Vancouver y Victoria via Japon y China.

Mañana levara anclas el vapor SILVERPALM para Los Angeles, San Francisco, Portland, Seattle y Vancouver.

El vapor PANAMA arribara aqui el sabado proximo procedente de Amberes, Roterdam, Hamburgo y Genova via Singapur.

BARCOS DE CABOTAJE

Procedente de Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo, el vapor KINAU arribara este dia.

Esta tarde arribara el vapor BISAYAS procedente de Iloilo, con pasajeros y cargamento.

Esta mañana zarpo el vapor PANAY con rumbo a Cebu, Misamis e Iligan, con pasajeros y cargamento.

El vapor NEGROS levara anclas mañana, a las 7 a.m. con rumbo a Iloilo, aceptando pasajeros y cargamento.

El vapor ISIDORO PONS saldra el proximo domingo para los puertos de Pandan, Currimao y Aparri.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS

BARCOS DE ALTURA
ESTE DIA
Llegadas de—
Europa via Port Said, Suez, Colombo, Penang, Port Sweetenham y Singapore—BURGENLAND.
ABRIL 12
Japan—ELIZABETH MOLLER.
Seattle via Japon y China—GRAYS HARBOR.
Japan y China—FULDA.
San Francisco via Japan y China—GOLDEN HIND.
Japan—MARON.
ABRIL 13
Japon—KATSURAGI MARU.
Europa via Singapore—BENAVON.
ABRIL 14
Antwerp, Rotterdam, Hamburg y Genoa via Singapore—PANAMA.
Amoy—ANKING.
Los Angeles y San Francisco via Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. HOOVER.
ABRIL 15
Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF ASIA.
South Philippine ports—JUTLANDIA.
Seattle via Honolulu y Guam—STANLEY DOLLAR.
Europe via Singapore—BERTRAM RICKMERS.
ABRIL 16
Australia via Davao—KITANO MARU.
New York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. GARFIELD.

ESTE DIA
Salidas para—
New Orleans via San Pedro—ELIZABETH KELLOGG.
Hongkong, Shanghai, Taku, Dairen, Kobe y Yokohama—BURGENLAND.
Seattle y Victoria via Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya y Yokohama—PRES. JEFFERSON.
ABRIL 12
Los Angeles y San Francisco via Iloilo y Cebu—GRAYS HARBOR.
Europa via Singapore, Belawan y Colombo—FULDA.
U. S. Atlantic ports via Panama—KWANSAI MARU.
U. S. Atlantic ports via Kobe—TOHSEI MARU.
Los Angeles, San Francisco, Vancouver y Portland—SILVERPALM.
ABRIL 13
New York, Boston y Baltimore via Singapore y Suez—MARON.
New York via Keelung, Japan, San Francisco y Panama—TOBA MARU.
San Francisco y Los Angeles via Iloilo y Cebu—GOLDEN HIND.
ABRIL 14
China y Japon—PANAMA.
Visayas—KATSURAGI MARU.
Japan via Hongkong y Shanghai—BENAVON.
ABRIL 15
Capetown via Saigon, Bangkok, Batavia, Reunion, Mauritius, Tamatave, Lourenzo Marquez, Durban, East London, Port Elizabeth y Mossel Bay—BARENTSZ.
New York via Hongkong, Shanghai, Kobe, Nagoya, Yokohama, San Francisco, Los Angeles y Panama—TAI SHAN.

BARCOS DE CABOTAJE
ESTE DIA
Llegadas de—
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
Iloilo—BISAYAS.
Masbate, Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Cebu, Bais, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LEYTE.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Catanauan, General Luna y Macalelon—KIM KIAT.
Calapan, Pola, Pinamalayan, Boac, Gasan, Macalelon y General Luna—ZAMBOANGA.
ABRIL 12
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—ISLAS FILIPINAS.
Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola, Naujan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—H. I. R.
San Carlos, Estancia, Victorias, Manapla, Bocolod and other Visayan ports—ROBERT O.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
ABRIL 13
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Mangarin, Coron, Culion, Caramay, Puerto Princesa—POLILLO.
Cebu, Zamboanga, Davao, Talomo y Daliao—MACTAN.
Coron, Culion, Bacuit y Malampaya—BESSIE-ANN.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
ABRIL 14
Romblon, Iloilo y Pulupandan—ILOILO.
Rio Guinobatanfi Gubat, Legaspi, Tabaco y Virac—ARGUS.
Port Lamon, Surigao, Guiuan, Borongan y Rio Guinobatan—REGULUS.
Guinayangan, Ragay, Catabangan, Binahian and way ports—STA. RITA.
ABRIL 15
Iloilo, Zamboanga, Cebu y Iloilo—MAYON.
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gasan y Pinamalayan—TAMARAW
Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Romblon, Capiz y New Washington—BOHOL II.
Mangarin Capiz, New Washington y Looc via Odiongan—ROMBLON.

ESTE DIA
Salidas para—
Masbate, Calbayog, Catbalogan y Tacloban—TAURUS.
Pulupandan y Iloilo—VENUS.
Cebu, Misamis and Iligan—PANAY.
Donsol, Bulan, Magallanes, Sorsogon y Casiguran—MARINDUQUE.
Donsol, Pilar, Sorsogon y Laoang—ESTEBAN RIU.
ABRIL 12
Iloilo y Pulupandan—NEGROS.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—KINAU.
Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS.
Looc, Capiz, New Washington y Ibahay—NTRA. SRA. DE LA PAZ.
Calapan, Pola, Pinamalayan, Boac, Gasan, Macalelon y General Luna—ZAMBOANGA.
Catauan, General Luna y Macalelon—KIM KIAT.
ABRIL 13
Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Pinamalayan, Pola, Naujan, Pitogo, Macalelon, General Luna y Catanauan—H. I. R.
Cebu, Davao, Punta Flecha and way ports—SALVAGER.
ABRIL 14
Masbate, Bulan y Laoang—MASBATE.
Cebu, Cagayan de Misamis y Bugo—LUZON.
Calbayog, Tacloban y Catbalogan—LEYTE.
Mangarin, Coron, Culion, Cuyo, Caramay, Araceli y Puerto Princesa—POLILLO.
Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño y Hinigaran—SAMAL.
San Carlos, Estancia, Victorias, Manapla, Bacolod, Hinigaran and other Visayan ports—ROBERT O.
Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao—SORSOGON.
Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS.
Badajos, Azagra, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO.
Gasan, Boac, Mogpog, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING.
ABRIL 15
Iloilo—BISAYAS.

KZRM

(Continuacion de la pagina 6)
"Beloved"—canto por Lee Sandres; Miguel Velarde, Jr., en el piano
"Business in F"—Albert Yu y su Orchestra.
"Mia Luna," canto por Mario del Rio; acompañamiento de guitarra: Prof. Juan Silos, Jr.
"You're Suc ha Comfort To Me"—por Francess Bennett y Ramon Navales
"Como Esta Usted?"—Chachara por Jose Aranjuez. (Pajaro Azul).
"Blue Danube Waltz," piano solo, Prof. Rodolfo Cornejo
"Serenata de Cuerva"—canto por Marieta de Galan; Juan Silos, Jr., acompañante.
"Good Morning Glory," Albert Yu y su Orquestra, vocal, Francisco Trinidad
"Ninfa Divina," Anita Galan y coro, con el Prof. Gerardo Enriquez en el piano.
"Recuerdo"—guitarra solo, Prof. Juan Silos, Jr.
"Tenacidad"—dialogo en verso, por Anita Galan y Luis F. Nolasco
"Say It Isn't So"—cuarteto de la Manila Radiolites, Francisco Molina, Amor D. Cruz, Bernie Nolasco, Francisco Trinidad.
"Shoen Rosemarin"—violin y piano, Noli Reyes y Carlos Reyes.
"Hold Me," Frances Bennett y la orquesta de Manila Radiolites
"My Dreams"—Bernie Nolasco, G. Enriquez en el piano
"Non-E-Ver"—Vocal solo, Amanda Conde, Prof. Gerardo Enriquez, en el piano
"Twenty-One Years," Albert Yu y su Orquesta.
"Did You Ever See a Dream Walking por la pequeña Mitzi y Rafael Artigas
"Good Time is Coming," Albert Yu y su Orquesta
"All American Girl," Manila Radiolites Orchestra.
10:00 p. m.—Musica de baile.

Precios en el mercado de Manila

De Mañeru & Co., Inc.

Miercoles, 11 de Abril de 1934

COPRA	Precio por 100 K.
Corriente	P2.70—
Buen Corriente	3.30—
Semi-resecado	3.50—
Resecado	3.70—

ABACA:	Precio por pico
Grado AB	P14.60—
" CD	13.25—
" E	11.25—
" F	10.00—
" G	5.75—
" H	5.25—
" I	7.00—
" J-1	6.00—
" S-2	7.00—
" S-3	6.25—
Ag — J-2	5.25—
" K	4.50—
" L-1	3.75—
" L-2	3.50—
" M-1	3.75—
" M-2	3.50—
" DL	3.25—
" OM	3.00—

	Precio por fardo
Ovil 1	8.25—
" 2	7.25—
" 3	6.25—
Damage 1	9.75—
" 2	8.50—
" 3	6.25—
" 4	4.75—
Tow 1	5.75—
" 2	4.75—
" 3	4.25—
Canton No. 1	6.00—
" " 2	5.50—
" " 3	5.50—
" " 4	4.50—
Manila Maguey No. 1	
" " 2	3.25—
" " 3	3.00—
" " 4	2.75—
Surtido	3.25—

OBSERVACIONES
Mercado de Copra—Quieto sostenido.
Id. de Abaca—id.
Id. de O. T. Y.—id.
Id. de Canton—Nominal
Id. de Maguey—Nominal

BANCO NACIONAL

Miercoles, 11 de Abril de 1934

Nueva York	G.T.	⅛% pr.
Nueva York	A la vista	18 dis.
Londres	G.T.	1/10-15/16
Londres	A la vista	1/11
Amsterdam	G.T.	71⅝
Berna	G.T.	151
Milan	G.T.	570
Paris	G.T.	740
Madrid	G.T.	138¾
Singapore	G.T.	124
Japan	G.T.	62
Shanghai	G.T.	71⅓
Hongkong	G.T.	79
India	G.T.	127
Java	G.T.	71⅝

Para retirar letras de cambio sobre E. U.:

A la vista	1⅛% pr.
G. T.	1¾% pr.
Plata, Londres, Al Contado	20
Plata, Londres, Remision	20⅜
Plata, Nueva York	46¾
Descuento del Banco de Inglaterra	2%

Plata en Barra:

Nueva York, Londres	5.16⅝
Londres, Nueva York	516⅜

EXISTENCIA DE GANADO

Abril 11

Dia anterior	97
Arribos	37
Sacrificados	72
Muertos	Ninguno
Reexpedidos	Ninguno
Restan	62

PRECIOS DEL AZUCAR

Abril 11

El centrifugado de exportación de Manila, P6.00; exportacion de Iloilo P6.00.

Cotizaciones del Arroz

Abril 11

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron con los precios siguientes:

Precios de la Oficina de Comercio
NUEVA COSECHA

	Primera	Segunda
Elongelong	P5.00—P5.10	P4.90—P5.00
Inapostol	4.75— 4.85	4.65— 4.75
Macan	4.40— 4.50	4.30— 4.40

Precio de Casas Particulares
Elonelon—

1.a	4.90
2.a	4.80
Segunda Blanco (Bayambang)	4.70
Segunda Blanco (Macan)	4.50
Arroz Tercera	1.35

PRECIOS DE LA CARNE

Abril 11

Segun la oficina de comercio e industria los precios de la carne este dia fueron los siguientes:

Cerdo, primera P0.55—P0.60; segunda P0.45; P0.50; carne nativa primera P0.60—P0.70 segunda P0.50 —P0.55; tercera P0.40—P0.45.

Carne importada: primera P0.80—P0.90; segunda P0.60—P0.70; tercera P0.50—P0.60

PRECIOS DEL PETROLEO

Abril 11

De la Socony-Vacuum Corp.
Gallo—P3.10 dos latas
3.35 caja
Cometa—P5.00 caja
White Rose—P5.20 caja
De la Texas Co., Ins.
Carabao—P3.10 dos latas
PRECIO DEL PETROLEO CRUDO
Petroleo Crudo Socony—P42.00 tonelada metrica.
PRECIO DE LA GASOLINA
De la Socony-Vacuum Corp.
Socony—P5.65 dos latas
5.90 caja
0.13½ litro
De la Texas Co., Inc.
Texaco—P5.55 dos latas
0.13½ litro

PARA LA TOS TOME
TUSSISAN
PRONTO ALIVIO Y CURA SEGURA
DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI-MANILA
FORMULA
Amidopyrin...1Gm. Atropin.methyl bromat...0.005Gm. Dimethylthebain...0,02Gm. Rad.senegae...6.0m.%

VALORES Y ACCIONES
MIERCOLES, 11 DE ABRIL, 1934

DE FRANCISCO REYES
Plaza Moraga No. 20 Telefonos 22013 y 23449

Miercoles, 11 de Abril de 1934

ACCIONES	Vendedores	Compradores	
MINAS:			
Antamok	.53	.52	—
Atok Gold	.08½	.07	—
Baguio Gold Mining Co.	.30	.29	—
Balatoc Mining Company	25.50	—	—
Benguet Consolidated Mining	24.50	24.00	—
Benguet Exploration Company	.17	.16	—
Big Wedge	.09	.08	—
Equitable	—	.09	—
Gold Creek	2.20	2.10	—
Gold River	.26½	—	—
Ipo	3.00	2.80	—
Itogon	1.60	—	—
Suyoc	.55	.60	—
INDUSTRIA:			
Central Azucarera de Tarlac	—	110	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	130.00	115.00	—
Central Azucarera La Carlota	145	—	—
Central Azucarera Sara-Ajuy	—	—	—
Victorias Milling Co., Inc. (Ord.)	—	—	—
Pampanga Sugar Dev.	—	40	—
Victorias Milling Pref.	—	100	—
Hawaiian Philippine	—	—	—
Kabankalan Sugar Co., Inc.	—	140	—
Central Azucarera de Bais	—	520	—
Central Luzon Milling Co., Inc.	—	100	—
Talisay-Silay Milling Co. Inc.	—	—	—
Cebu Sugar Company	—	—	—
Luzon Sugar Company	—	—	—
Nueva Ecija Sugar Mills, Inc.	—	—	—
Central Azucarera Mount Arayat, Inc.	7.50	—	—
Bacolod Murcia Milling Company	—	40	—
Malabon Sugar Refining Company	—	—	—
Calamba Sugar Estate (7% Pref.)	—	—	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL:			
San Miguel Brewery	—	130	—
Varadero de Manila	40	—	—
Compañia Maritima	50	—	—
Botica Boie (Ord.)	—	100	—
Botica Boie (Pref.)	—	100	—
H. E. Heacock & Co. (Ord.) (Pagado)	120	—	—
H. E. Heacock & Co. (Pref.) (Pagado)	120	—	—
Iloilo Warehouse Corporation	—	—	—
Philippine Education Company (Pref.) (Pagado)	.30	—	—
Philippine Education Company (Ord.) (Pagado)	.30	—	—
Philippine International Corporation	—	—	—
El Hogar Filipino 7%	200	—	—
Insular Drug Store	—	—	—
La Urbana Liberados "C" 6%	200	—	—
El Ahorro Insular	—	—	990
Metropolitan Theatre Company	100	—	—
Manila Electric Co	—	130	—
OBLIGACIONES:			
Central Azucarera de Bais	—	—	—
Central Azucarrera de La Carlota	—	—	1000
Central Azucarera de Tarlac	—	—	1000
Pilar Sugar Central	—	—	—
Central Azucarera Sara Ajuy	—	—	—
M. E. Company, Ltd.	—	—	—
North Negros Sugar Company	—	—	—
BANCOS:			
Banco de las Islas Filipinas	89.00	—	—
Hongkong & Shanghai Banking Corporation	—	1810	—
China Banking Corporation	—	47.00	50.00
Chartered Bank of India Aust. & China	£16.—	—	—
Peoples Bank and Trust Company	—	50.00	75.00
SEGUROS:			
Filipinas, Compañia de Seguros	4.750	—	—
Insular, Life Assurance Company, Ltd.	—	350	—
Philippine Guaranty Company, Inc.	—	350	—
Union Insurance Society of Canton	—	570	—

DEL MANILA STOCK EXCHANGE

Miercoles, 11 de Abril de 1934

MINAS				
Ambassador	.06 V	.05	—	—
Antamok G. M. C.	.54 V	.52	—	—
Atok Central	.10 V	—	—	—
Atok Gold Ex.	.08 V	.07½	.07½	—
Baguio G. M. C.	.30 V	—	—	—
Balatoc Mg. Co.	—	25.00	—	—
Benguet Consol.	24.50V	24.00	—	—
Benguet Ex. Syn.	.17½ V	—	.17	—
Benguet Gold.	.10 V	—	—	—
Big Wedge M. C.	.09 V	.08	—	—
Demonstration	.10 V	.09½	—	—
Equitable Ex Co.	.09 V	.07	—	—
Fortuna G. M. C.	.09 V	—	—	—
Gold Coin M. C.	—	—	—	—
Gold Creek Mg. Co.	2.20 V	2.00	2.00	—
Golden Ea. M. C.	.85 V	—	—	—
Gold River M. C.	.26 V	.25½	.26	.26
Goldwave Ex. Co.	.09 V	—	—	—
Ipo Gold Ms. Inc.	3.00 V	2.80	2.90	—
Itogon Mg. Co.	4.60 V	4.40	—	—
Midas Gold M. C.	—	—	—	—
Mindoro G. M. C.	.20 V	—	—	—
Mineral Res. Inc.	.10 V	—	—	—
Padcal Mines	1.35 V	1.00	—	—
Philip. Chromite.	.10 V	—	—	—
Placer Operating	3.00 V	—	—	—
Prosperity Placer	1.50 V	—	—	—
Salacot Mg. Co.	.11½	.11	.11½	.11
S. Mauricio M. C.	.09½	.09	—	—
Shevlin G. M. C.	3.25 V	—	—	—
Southern Cross	.38 V	—	—	—
States Gr. M. C.	.09 V	—	.08½	—
Suyoc Consol.	.57 V	.52	.54	—
Suyoc Mines Inc.	—	—	—	—
United Paracale	.12½V	.11	—	—
Universal Explo.	.10 V	—	—	—
Virac Explo.	.18 V	—	—	—
Zamboanga M. E.	.12 V	—	—	—

TOTAL DE ACCIONES VENDIDAS
276,850

BANCOS:			
Bank of the P. I.	95.00 V	—	—
Chartered Bank	—	£15⅞	—
China Bank	55.00V	46.00	—
Hongkong Bank (Hk.)	—	—	—
Do. (Londres)	—	£13810	—
Peoples Bank	—	—	—
AZUCAR			
Bacolod-Murcia	—	9.50	—
Bogo-Medellin Co.	15.00 V	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	20.00 V	—	—
Central Azucarera Bais	—	530	—

Central Azu. La Carlota	—	—	—
Central Azur. Tarlac..	120 V	110	—
Central Luzon Mill Co.	—	100	—
Hawaiian-Philip. Co.	25.00 V	—	—
Isabela Sugar Co.	—	—	—
Kabankalan Sugar Co.	—	145	—
Lopez Sugar Cent. Co.	—	—	—
Luzon Sug. Central Co.	20.00 V	—	—
Malabon Sugar Co.	—	—	—
Mount Arayat Sug. Co.	—	45.00	—
North Negros Sugar Co.	—	—	—
Nva. Ecija Sugar Mills	—	—	—
Pampanga Sug. Dv. Co.	—	43.00	—
Pilar Sugar Central	135 V	115	—
San Carlos Milling Co.	—	—	—
Talisay-Silay Mil. Co.	—	12.50	—
Victoria Mil. Co. (Ord.)	—	100	—
Do. (9% Pref.)	—	100	—
COMERCIAL & INDUSTRIAL			
Anakan Lumber Co.	—	—	—
El Ahorro Insular 7%, 8%, 9%, 10%	—	—	—
El Hogar 7%	—	—	—
Do. 6%	—	—	—
Insular Drug Co.	7.75	—	—
La Urbana Lib. "C" 7%	—	—	—
Metro. Theater "A"	50.00 V	—	—
Metro. Theater "A"	—	—	—
Peoples Mort. "A"	—	5.75 N	—
Do. D.o "B"	—	5.75 N	—
Do. Do. 7½% (Pref.)	—	17.50	—
Philip. Education (Ord.)	—	—	—
Do. Do. (Pref.)	40.00 V	—	—
Philippine Int. Corp.	35.00 V	—	—
San Miguel Brewery..	—	130	—
Heacock (Ord.)	—	—	—
COCONUTS			
Visayan Electric	—	—	—
Christensen Ptl. (Com.)	—	—	—
Christensen Plt. (Pref.)	—	—	—
Pamplona Plt. Co. Inc.	60 V	—	—
Polo Coconut Plant Inc.	400 V	—	—
BONOS			
Asturias Sug. Cent. 8%	1000	—	—
Azucarera de Bais 8%	—	—	—
Azucarera de Tarlac 8%	1005	—	—
La Carlota 8%	—	1000	—
Manila Electric 5%	—	$950 N	—
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	—
Polo Plantation 10%	—	1000 N	—
University Building	—	100 N	—
SEGUROS			
Filipinas	—	3600	—
Insular Life	—	350	—
Philippine Guaranty	—	350	—
Union of Canton	—	350	—

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miercoles, 11 de Abril de 1934

Bar., Bilbao y Madrid	A la vista	138.50
España Provincias	A la vista	139.00
España Pueblos	A la vista	139.50
Londres	A la vista	23
Londres	G.T.	22-15/16
N. Y. y S. Francisco	A la vista	200.00
N. Y. y S. Francisco	G.T.	200.50
Amoy	G.T.	70.75
Amsterdam	G.T.	72⅛
Amberes	G.T.	204.75
Bangkok	G.T.	104.50
Batavia	G.T.	71.75
Bombay	G.T.	126.50
Hamburgo	G.T.	123.00
Hongkong	G.T.	79.00
Kobe	G.T.	61.50
Milan	G.T.	570.00
Paris	G.T.	740.00
Peiping y Tientsin	G.T.	71⅝
Saigon	G.T.	135.50
Shanghai	G.T.	70⅞
Singapore	G.T.	124.00
Sidney	G.T.	28
Vancouver	G.T.	206.50
Wellington	G.T.	27⅛
Zurich	G.T.	150.75
TIPO DE COMPRA		
Barcelona	A la vista	134.50
Kobe	60 d/s L/C	59.50
Londres	A la vista	23⅛
Londres	90 d/s L/C	23⅜
N. Y. y S. Francisco	A la vista	198.50
N. Y. y S. Francisco	60 d/s L/C	197.25
TIPO DE COMPRA		
Nueva York	G.T.	516.50
Londres	G.T.	517.15
ORO EN BARRA		
Nueva York	1 Oz.	35.00
Londres	1 Oz.	Unquoted
PLATA EN BARRA		
Nueva York	1 Oz.	0.46⅜
Londres	1 Oz.	20¼

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miercoles, 11 de Abril de 1934

PLATA—		
Londres	20	20⅜
Nueva York	46¾	
LONDRES—Teleg.	1/10-13/16	P10.5205
a la vista	1/10-13/16	10.5205
N. YORK—Teleg.	½% pr.	
a la vista	¼% pr.	
FRANCIA—Teleg.	7.45	
a la vista	138¼	
ESPAÑA—Teleg.	138¼	
a la vista	138¼	
Provincias	138¼	

HONGKONG	79-11/16
SINGAPORE	125⅜
SHANGHAI	71⅝
INDIA	125⅞
JAVA	72⅛
DOLLARS ESPAÑA	7.81
LIBRAS NUEVA YORK	516½
LIBRAS ESPAÑA	37.79
FRANCOS LONDRES	78.23
PESETAS NUEVA YORK	13.69
JAPON	61⅝
AMOY	71¼

YNCHAUSTI STEAMSHIP COMPANY
Vapor "BISAYAS" . . . Saldra para Iloilo todos los domingos, a las 7 A. M.
Vapor "SORSOGON" . . . Saldra para Cebu, Zamboanga, Jolo y Davao, el 14 de Abril, a las 5 p. m.
Vapor "VIZCAYA" . . . Saldra para Cebu, Zamboanga y Davao, el Abril 21, a las 5 p. m.
Vapor "VENUS" . . . Saldra todos los Miercoles, a las 6 p. m. para Pulupandan e Iloilo
601 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121
PARA CARGA Y PASAJE
YNCHAUSTY Y COMPANIA

M.E.C.D. 2016

Japon pide la posposicion de la Olimpiada

Como Lo Vemos

Por Miguel F. Ripoll

Excepto el que China y Japón echen ahora la culpa a Filipinas, por lo que esta ocurriendo, ningún otro resultado se ha obtenido de la conferencia celebrada en Shanghai.

Como ya anticipabamos, todo ha resultado un fracaso.

Afortunadamente, la declaración de China en el sentido de que Filipinas no debio extender ninguna invitación a Manchukuo sin antes contar con el consentimiento de la federación china, no tiene ya razon de ser.

El sub-secretario Vargas, en una declaración hecha ayer aclara bien esta cuestión y asegura que Filipinas no ha hecho tal invitación sino que simplemente expreso sus intenciones de aceptar a Manchukuo en la Olimpiada si el voto era unanime en favor de la ahora tan discutida participación.

Por otra parte el Japón echa la culpa a Filipinas, alegando que esta no ha demostrado interes en la cuestión. Esta es la parte mas peliaguda del asunto y, a la verdad, hay motivos mas que suficientes para creer que el Japón no se ha dado cuenta exacta de la situación de Filipinas en este asunto.

Los representantes de la federación atletica del Japón deben tener en cuenta que, desde el momento en que estan tratando de conseguir una aprobación que esta en pugna con el convenio estipulado entre los tres paises, Filipinas no puede, de ningun manera, ejercer presion en su favor puesto que seria faltar al citado convenio.

Japón, pues, haria bien en desistir de su idea de que participe Manchukuo en la proxima Olimpiada.

Al fin y al cabo, si este asunto de Manchukuo se ha de ver bajo el punto de vista de los deportes sin mesclar en él la política ¿que le va ni que le viene a la federación atletica del Japón si participa o no participa Manchukuo?

Por lo tanto, bajo el punto de vista estrictamente deportivo, la obstinación de las autoridades atleticas del Japón es completamente irrazonable.

Mañana entrara en semifinales el torneo nacional de tennis

JUEGOS PARA HOY
Singles (varones)
A las 3:00 p.m.

F. Ampon vs. R. Diaz
(continuación)

Dobles (varones)
A las 400 p.m.

Zamora-Diy vs. J. A. Ansaldo-L. Syquia

E. Baumann-Hatsasiuma vs. L. Gavia-L. Polintan

Hermanos Aragón vs. Cuenca-D. Williams

R. Cruz-Jaime Barcelona vs. M. Gavia-G. Manuel

Dobles (Mujeres)

Hermanos Ochoa vs. Mrs. Matthews-Caswell

El actual torneo nacional de tennis singles entre hombres entrará en los semifinales mañana por la tarde, desde las 3 p.m. con Leonardo Gavia y Guillermo Aragon frente a frente en uno de los dos partidos. En el otro encuentro se verán Francisco Aragón y el que resulte victorioso en el encuentro entre Felix Ampon y Rodrigo Diaz, que ayer tarde tuvo que ser suspendido debido a la oscuridad. El partido de campeonato, que se jugará entre los dos que resulten victoriosos en estos dos anunciados partidos, tendrá lugar el domingo por la tarde.

Ayer tarde, en uno de los partidos jugados en relación con el actual torneo, Leonardo Gavia logró cualificarse para jugar en los finales venciendo a Mauricio Zamora por los recuentos finales de 6-2, 6-4, 6-3.

Gavia se hallaba en muy buenas condiciones y superó a su adversario con buenos "drives" y un dominio casi absoluto de la situación. Zamora, en ocasiones, jugó admirablemente procurando atacar a su adversario en la red pero sus esfuerzos resultaron vanos.

En uno de los mejores partidos de la tarde, Guillermo Aragón, conquistador de Alfredo Diy, venció a Mariano Servillon en tres sets muy reñidos. Los recuentos finales fueron, 8-6, 7-5, 6-4. Ambos contendientes estaban bien emparejados y presentar un juego muy interesante.

El partido entre Felix Ampon y Rodrigo Diaz resultó también muy interesante. Ambos tennistas lucharon denodadamente durante cuatro sets y cuando el score se hallaba empatado en 2-set iguales tuvo que ser suspendido debido a la oscuridad.

Encuentros interesantes caracterizaron también los primeros encuentros singles entre mujeres jugados ayer tarde.

En uno de los primeros partidos la Sra. Elisa R. de Ochoa venció por 6-0, 6-2 a Belen Calma mientras que I. Baumann derrotó a Aida Ochoa por 6-0, 6-1. Minda Ochoa ganó por default a Belen Basa y Estrella Alburo venció a Mrs. Mitchell por 6-3, 6-4.

En uno de los encuentros semifinales que se celebrarán mañana, Miss Baumann se verá con la Srta. Minda Ochoa mientras que en el otro partido medirán fuerzas la Sra. de Ochoa y la Srta. Alburo.

Con un total de cuatro partidos señalados en el programa, el torneo nacional de tennis dobles entre hombres comenzará esta tarde en las canchas del Laong-Laan Tennis Club.

Los planes de Carnera para el futuro.-Ira a Sud America

Por K. STONE
(De la North American Newspaper Alliance)
Especialmente para La Vanguardia

Informes que facilita una persona muy conocedora de los proyectos que abriga para el futuro el boxeador Max Baer, nos dice que Primo Carnera luchará con Steve Hamas en junio próximo. Si ello es cierto, como nos inclinamos a creer, el panorama pugilístico ha cambiado de escena. Max Baer era el indicado para medirse con el vencedor de Loughran, y todos los indicios permitian verlo así, pero es sabido que en el ajetreo característico de los acontecimientos boxísticos, las cosas cambian inesperadamente. La razón de que Max Baer no pueda enfrentarse con Primo parece motivarse en que el californiano tiene pendiente un compromiso cinematográfico, después de su éxito en la película "El boxeador y la dama".

Pero ni aun Hamas será el elegido como nos indican. Luigi Soresi, el manager de Carnera, está muy amargado por las "realidades de la vida". Tiene motivos para ello. Primero la escasa concurrencia que presenció el match de Miami; la hostilidad del público hacia su patrocinado y la decisión judicial que tiene embargadas las cantidades a cobrar por el campeón. Porque hasta ahora, cada vez que el gigantesco italiano sube al ring se halla con un pleito. Por todo esto que enumeramos, Soresi, opina que quizás sería mucho mejor darse una vuelta por Sudamérica, visitando la Argentina,—donde quizás pelearía con Campolo— Río de Janeiro y otras ciudades importantes del Continente.

El victorioso Carnera, no encuentra el aplauso que su triunfo exige, mientras que Laughran, el vencido, es elogiado entusiásticamente. Si Carnera combate con Hamas en junio, el encuentro será organizado por el Madion Square Garden, pues el campeón está bajo contrato hasta septiembre con la famosa empresa neoyorquina.

Resultados de los partidos de duck pins jugados anoche

Obras Públicas ganó a la Tesorería, y Terrenos derrotó a la Corte Suprema, en los juegos de anoche en el Templo Plaridel en relación con el torneo de duck pins entre las Oficinas del gobierno.

Justicia ganó dos juegos sobre Ayuntamiento en el Philippine Columbian y la Ciudad de Manila derrotó a Prisiones No. 2. Forestal salió victorioso en tres juegos seguidos sobre Ciencias No. 2 en los Caballeros de Colón. Los de la Auditoría fueron derrotados por Bienestar Público.

Los juegos pospuestos entre la Constabularia y Aduanas y entre Ayuntamiento y Rentas Internas se jugaron el lunes.

Los resultados:

En el Philippine Columbian

JUSTICIA				
Aguilar	95	95	100—	290
Lontoc	78	—	——	78
Geronimo	—	94	91—	185
Enriquez	82	—	——	82
de Leon	—	83	91—	174
Cachero	101	111	103—	315
J. Lontoc	96	112	95—	303
	452	495	480—	1427
AYUNTAMIENTO				
Serrano	82	83	93—	258
Punzal	94	85	92—	275
de la Rosa	87	91	80—	258
Fernandez	100	113	94—	307
Malana	101	102	87—	289
	464	478	445—	1387
CIUDAD DE MANILA				
Varsobia	101	94	85—	280
Castañeda	95	87	——	182
Magpoc	—	—	95—	95
Alonzo	115	99	104—	318
Gaoat	104	91	97—	292
Castro	86	95	98—	279
	501	466	479—	1446
PRISIONES No. 2				
Francisco	100	91	87—	278
Bucalan	101	86	96—	283
Olimpia	80	85	88—	253
Bernabe	83	99	95—	277
Domingo	86	106	95—	287
	450	467	461—	1378

En el Plaridel Temple

TESORERIA				
Gella	82	92	99—	262
Melgar	95	95	93—	283
Mesa	93	82	87—	262
Mañgahas	86	90	87—	253
Francisco	89	101	104—	294
	445	460	459—	1364
OBRAS PUBLICAS				
Protomartir	108	101	110—	319
Santos	104	87	82—	273
Irlanda	90	98	92—	280
Rivera	104	105	99—	308
Molera	95	104	81—	280
	501	495	464—	1460
CORTE SUPREMA				
Fernando	88	79	98—	265
Doro	88	84	80—	252
Lomano	94	92	99—	285
Prado	81	84	——	165
Latoño	—	—	85—	85
Purificacion	102	90	89—	281
	453	429	451—	1333
TERRENOS				
Sian	89	99	93—	281
San Agustin	105	107	116—	328
Isaac	103	88	109—	300
Lauriano	100	92	133—	325
Miguel	99	97	85—	281
	496	483	536—	1515

En el Caballeros de Colón

FORESTRY				
Domingo	101	113	109—	323
Jorilla	95	108	101—	304
Villanueva	87	91	114—	292
P. Cruz	93	107	99—	299
Salomon	107	103	103—	313
	483	522	526—	1532
CIENCIAS No. 2				
Sepulvida	96	87	92—	275
Avila	85	91	88—	274
Romero	95	95	94—	284
Manabat	87	102	96—	285
Martinez	99	102	97—	298
	462	477	467—	1416

En la C. W. L.

AUDITORIA				
Cases	88	130	88—	306
Royales	94	98	91—	283
Fernandez	91	101	84—	276
Angeles	85	96	97—	278
Gutierrez	81	81	129—	291
	439	406	489—	1434
BIENESTAR PUBLICO				
Ramos	105	107	98—	310
Barola	97	93	95—	285
Oliveros	88	121	126—	335
Garcia	89	94	105—	288
Maniquis	110	116	95—	321
	489	531	419—	1539

En el Caballeros de Colón

ADUANAS				
Day	109	94	129—	332
Gabriel	95	111	99—	305
Gutierrez	85	94	90—	267
Cruz	90	82	84—	256
Zamora	90	84	107—	281
	469	455	517—	1441
CONSTABULARIA				
Lapus	92	96	89—	277
Asuncion	97	95	90—	282
Abasa	101	89	82—	272
Javalera	85	98	99—	282
Castañeda	110	121	82—	313
	442	485	499—	1426
AYUNTAMIENTO				
Serrano	94	86	93—	273
Punzal	94	108	92—	294
de la Rosa	93	94	108—	295
Fernandez	97	90	80—	269
Malona	104	102	115—	321
	482	480	490—	1452
REVENUE				
Aguinaldo	98	107	85—	290
Tablan	101	87	97—	285
Manela	107	86	94—	287
Maloles	94	99	90—	283
Laurel	97	94	104—	295
	497	473	470—	1440

TAN PROMETE SOMETER LA PROPOSICION

La conferencia de Shanghai termina en "una confusion sin esperanzas". — Habra Olimpiada en Mayo

(De la "Associated Press")

Al terminar la ultima sesión, de la Conferencia celebrada aqui, en relación con la controversia sobre Manchukuo la delegación japonesa, encabezada por el doctor Tadaoki Yamamoto, sugirió que la federación filipina pospusiera los juegos, anunciados para los dias 12-19, "para dar lugar a ulterior consideración del asunto."

Shanghai, abril 10.—Los esfuerzos de los representantes de Japon, China y Filipinas para arreglar la cuestión de la participación de Manchukuo en los proximos juegos olimpicos que tendran lugar en Manila, se han precipitado este dia "en una confusión sin esperanzas," segun expresión de los chinos.

Tanto los chinos como los japoneses, que son las partes principales de la controversia, estan de acuerdo en que la decisión de si los atletas que representan al estado de Manchukuo, patrocinado por el Japon, han de tomar parte o no en la olimpiada, esta en las manos de la Philippine Amateur Athletic Federación.

El doctor Vidal Tan, enviado filipino, dijo que referiria esta proposición al comite de campeonatos de la P. A. A. F., aunque ha hecho concebir muy pocas esperanzas.

El deadlock persistente ha robustecido la impresión aqui de que Manchukuo no tomara parte y que, de resultas de ello, el Japon tendra que retirarse.

Los chinos reiteraron esta noche su actitud—"Si Manchukuo es admitido nos retiramos. No hay terminos medios. Japon y Filipinas pueden actuar como mejor les parezca."

Los atletas chinos olimpicos tambien tomaron su acuerdo esta noche, notificando muchos de ellos a los representantes de la China National Athletic Federation que no competirian si Manchukuo presenta un solo equipo en los juegos.

Los chinos y japoneses que estuvieron presentes en la conferencia desmintieron la noticia de que en ella se acordo desaprobar la participación de Manchukuo de cualquiera manera.

"La conferencia no llego al caso de tener qeu tomar ninguna decisión," se dijo luego. "Ni tampoco se ha acordado ninguna posposición formal de esta cuestión sobre la admisión de miembros.

"La conferencia termino simplemente sin llegar a ninguna decisión y parece que la unica solución es que la federación filipina decida si hay necesidad de una votación unanime o solo de mayoria para la admisión de nuevas naciones."

La alegación japonesa, citando la admisión de los atletas de la India en los juegos olimpicos de Tokio en 1930, era que Manchukuo podria tomar parte sin ser formalmente miembro de la Asociación Olimpica en vista de que el articulo tres de la constitución dispone especificamente que hay necesidad de un consentimiento unanime de los tres miembros originales Japon, China y Filipinas, para la admisión de un nuevo miembro.

Al salir para Manila, el doctor Tan dijo que endosaria toda la cuestión a la P. A. A. F. sin asegurar nada fijo.

Todos los delegados admitieron que en las cuestión parlamentarias quedaron envueltas discusiones de indole local. Se cambiaron palabras acaloradas en el cuarto de la conferencia, pero se niega que haya habido desordenes.

"La conferencia ha sido un fracaso mayusculo y no ha decidido nada", dijeron los delegados chinos, mientras que los japoneses han abrigado esperanzas de "hallarse una solución," aunque admitieron muy pocas perspectivas de exito.

Que Japon va o no a tomar parte en los juegos olimpicos de Manila es una decisión que ha declarado la delegación de Tokio al salir de Shanghai a ultimas horas de hoy.

"Cada nación debe tomar su decisión sobre la separación," dijo el doctor Tan, antes de salir. "Filipinas tiene muy adelantados los trabajos de preparación de los juegos y tiene derecho a esperar la misma cooperación que se ha concedido a las otras naciones anfitrionas de los años pasados."

Los representantes chinos, encabezados por el doctor C. T. Wang, criticaron a Japon y Filipinas despues de la conferencia por "haber permitido que se suscitara la cuestión de Manchukuo."

"La acción del Japon ha sido premeditada, mientras que Filipinas, al permitir que se invitara a Manchukuo para que sometiera su solicitud de ingreso, ha tratado de endosar el asunto a China. Ahora Filipinas debe resolver si Japon o China ha de quedar.

"La federación filipina sabe que nosotros no tomaremos parte si Manchukuo es admitido, mientras que Japon amenaza con retirarse si Manchukuo es eliminado. Filipinas debe decidir la alternativa y creemos que estara a favor de la posición de China."

Los preparativos de China para los juegos no se interrumpiran, segun se ha dicho.

El asunto sobre lo de Manchukuo, fuera de Orden dice Chan

"La pretension de los representantes japoneses no es nada justa ni razonable"

Por JUSTO CABO CHAN.
Presidente de la "Chinese Salvation Ass."

En la actualidad se esta discutiendo con insistencia entre las partes interesadas, sobre todo, entre Chinos y Japoneses la cuestión de la participación de los manchukos en los juegos olimpicos que han de tener lugar en esta Ciudad de Manila dentro del mes proximo de Mayo.

Como opinión particular mia, y en consonancia con el general sentimiento de los chinos, deseo manifestar aqui que la pretensión de los representantes japoneses no es nada justa ni razonable.

Analizando ligeramente los hechos y sacando de los mismos su conclusión logica, se ve claramente que el asunto traido a discusión esta completamente fuera de orden.

Es de conocimiento general e internacional que Manchukuo es un territorio chino reconocido hasta ahora, a excepción de los japoneses. Manchuko, si al presente, esta accidentalmente separado del gobierno de Nankin, sin embargo, no lo hizo voluntaria y expontaneamente sino a instigación de los japoneses por medio de la fuerza. Antes de ahora, el territorio manchurriano estaba bajo la bandera del Gobierno Republicano Chino hasta que la nacion japonesa metió la cizaña entre una y otra región haciendo creer, aparentemente que Manchuria queria separarse de su gobieno, cosa que no es verdad.

Hace poco los japoneses instituyeron en Manchuria un gobierno imperial manchuko que hasta ahora no hay ninguna nación sobre la tierra, que lo haya reconocido, excepto la Nación Japonesa, continuando, de este modo, Manchuria, internacionalmente conocido como territorio chino y bajo la bandera de la Republica China.

Ahora bien, los representantes japoneses de la asociación "Far Eastern Olympic Game Association" pretenden que Manchuko, como nación independiente, sea admitido miembro de la referida asociación con su bandera propia como tal, y forme y tome parte en los juegos que anualmente se celebran en el Extremo Oriente, como en Japon, China y Filipinas.

Ahora, quisiera preguntar, ¿cómo pretenden los representantes japoneses que Manchuko sea miembro de dicha asociación internacional cuando ésta carece de nacionalidad reconocida, a menos que dicha representación lleve la bandera de su nación que es la de la Republica China?

U, cómo puede manchuko ostentar su bandera del dragon aqui en Filipinas cuando ésta tiene su propia bandera al lado de la bandera soberana de los Estados Unidos de America quien hasta ahora no ha querido reconocer el gobierno imperial independiente de Manchuko?

Seria mas logico y consecuente para los japoneses el que la cuestión se deje para otra ocasión mas oportuna, pues, los miembros de la "Far Eastern Olympic Game Association" de ningun modo estarán de acuerdo con sus pretensiones, porque no existen motivos y razones claras para tratar a Manchuko como a una nacion libre e independiente.

Manila, Abril 7, 1934.

EL TORNEO DE LA CIUDAD EL LUNES PROXIMO

Un total de 16 tennistas locales se han inscrito ya para tomar parte en las proximas competencias

El torneo anual de tennis singles del "City Hall" se inagurará el lunes por la tarde, 16 de abril, en las canchas de la calle Victoria, segun anunció ayer el Sr. Silvestre Torres, director de los campos de recreo de la ciudad.

Las inscripciones se cerrarán el sábado por la tarde y aquellos que deseen participar deben enviar sus nombres lo más pronto posible.

Un total de 16 jugadores se ha registrado hasta la fecha. Entre los conocidos tennistas se hallan el Dr. Lorenzo Reyes, y Servillano Dunglao.

Todos los juegos en las rondas preliminares serán a base de dos fuera de tres juegos, mientras que en los semifinales, y finales, serán de tres juegos fuera de cinco. Los jugadores en las series han sido clasificados en cuatro divisiones: clase A, clase B, clase C, y clase D.

Para cubrir el costo de las bolas de tennis, los participantes están obligados a pagar lo siguiente:

Campeonato abierto	₱2.00
Campeonato de clase A	2.00
Campeonato de clase B	1.50
Campeonato de clase C	1.50
Campeonato de clase D	1.00

El campeonato abierto comenzará el 26 de mayo.

Los jugadores que hasta ahora han sometido sus nombres son:

1. Gregorio Ocampo
2. Eladio Zapanta
3. Moises Viriesca
4. Servillano Dunglao
5. Jose Cruz
6. Alejandro Aniceto
7. Restituto Seva
8. Dr. Lorenzo Reyes
9. Edilberto Cecilio
10. Atilano Rivera
11. Honorato Ramos
12. Teofilo Onceña
13. Mariano Gallardo
14. P. San Pedro

EL QUINTETO PATRO VENCIDO POR 43-38

El quinteto Vigoza vencio al Patro por el recuento final de 43-38 en un partido jugado anteanoche en relación con el actual torneo de verano de la Student Y.

En el otro partido de la noche el quinteto M. G. L. derroto al Philippine Sacks por el recuento de 38-25. Estos partidos se jugaron en relación con la división Junior.

Resultados:

Vigoza—43		Patro—38	
Halacon	7	Fargas	2
Godoy	0	Perez.	1
Esguerra	17	Miranda	2
Amado	12	Skiles	7
Hizon	3	Perez	2
Diaz	0	Perez	5
V. Esguerra	0	Jones	14
J. Halacon	1	Morales	0
F. Halacon	2	Marquez	0
Paralejas	0	Jones	5
J. Santiago	0	Santos	0
		Ongkiko	0

M.G.L.—38		Phil. Sacks—25	
Mike	0	Santos	8
Ortigas	4	Santos	2
Maizon	16	Valderama	2
Crame	2	Calceta	6
Manhliu	8	Rivera	1
Caronas	0	Mallari	6
Simeon	0	Angeles	0
Peña	2	Santos	0
Sixto	2	Bagon	0
L. Garcia	4	de la Cruz	0

Ceferino Garcia vs. P. Jackson

(De la "Associated Press")

Los Angeles, 10 de abril.—Ceferino Garcia defendera su titulo de welterweight del estado de California contra Young Peter Jackson, campeon lightweight del estado, en una pelea de diez asaltos que se celebrara aqui esta noche.

Jackson, aunque con ocho libras menos, es el favorito. El peso de Garcia es de 143, y el de su rival negro, 135.

Jackson es considerado un buen boxeador. El 3 de octubre ultimo noqueo a Johnny Datto, un boxeador filipino, con el primer puñetazo, en el primer asalto.

Garcia no ha perdido una pelea en varios meses. El mes pasado noqueo a Eddie Corda en el sexto asalto de una pelea celebrada aqui.

KAINGIN CLUB GANA EN UNOS PARTIDOS

(Especial a La Vanguardia)

Kawit, Cavite, 9 de abril.—El tennis club de Kaingin vencio al de Los Baños en un encuentro dual celebrado aqui el domingo, 8 de abril. Los tennistas locales ganaron cinco encuentros singles y uno de dobles de los nueve partidos jugados.

Los resultados fueron los siguientes:

SINGLES

F. C. Ferre (K) vencio a R. Marino (L), 6-2 6-3; Dr. A. Ignacio (K) gano a A. P. Varona (L), 6-0 6-2; E. Toledo (K) vencio a C. Sudario (L), 7-5; S. Ramos (K) fué derrotado por Mondenedo (L), 4-6; F. Vidal (K) gano a S. Cruz (L), 6-3, 6-3; E. Cipriaso (K) fue vencido por C. E. Yango (L), 4-6; H. Familar (K) fué derrotado por R. Marino (L), 2-6; A. Toledo (K) fue vencido por A. Varona (L) 7-9.

DOBLES

Ferre-Ramos (K) vencieron a Varona-Marino (L), 6-2 y 6-2.

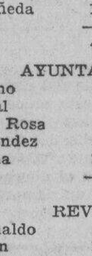
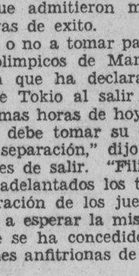
M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137, Iloilo

PARA LOS CHICOS
Mientras duren
¡GRATIS!

UNA CARETA DEL MISMO RATONCITO MICKEY MOUSE O DE MINNIE MOUSE GRATIS CON CADA TUBO DE
CREMA DENTIFRICA LISTERINE
O CON UN CEPILLO
Pro-phy-lac-tic
CONSIGA LA SUYA HOY MISM

Alhajas de Fantasia

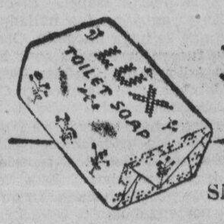
Esplendida variedad en collares, pulseras, pendientes, broches con brillantes imitados y piedras de color, pendentifs y cinturones de metal flexible, de la mayor novedad


A PRECIOS REDUCIDOS


H. E. HEACOCK Co.
Manila—Cebú—Iloilo—Davao—Baguio

NUEVO PRECIO BAJO
NUEVO PRECIO REDUCIDO
y la
MISMA SUPREMA
CALIDAD

JABON LUX de TOCADOR
El predilecto de las estrellas del cinema, es ahora mas barato que nunca. Pida a su expendedor una pastilla al NUEVO PRECIO BAJO



JABÓN LUX DE TOCADOR
AGENTES:
SMITH, BELL & CO., LTD, MANILA

M.E.C.D. 2016

El Dr. Trinidad anuncia las condiciones de venta de billetes "Sweepstakes"

Establece reglas y hace varias advertencias sobre compra de libritos que serán de 11 unidades por un total de veinte pesos

El Dr. Angel B. Trinidad, secretario ejecutivo de la oficina de administración del "Sweepstakes" benéfico ha dado a publicidad la siguiente información general acerca de la venta de billetes por los agentes, el número de premios, y otras reglas del "sweepstakes" nacional benefico que tendrá lugar el 15 de diciembre de 1934.

Billetes:—Los billetes para el "sweepstakes" de caridad se venderán en libritos conteniendo once billetes cada uno, numerados consecutivamente. Cada librito costará P20.00, a razon de P2.00 por cada billete. Un billete de cada librito se dará al agente como comisión. El agente podrá disponer del librito a su manera, vendiéndolo, o registrándolo a su nombre u otro. El agente enviará a la administración los contrarecibos de todos los billetes vendidos juntamente con el dinero recogido. En vista de que estos contrarecibos se usarán en el sorteo final, es de suma importancia que los nombres se escriban en letra de molde en vez de firmas y que las direcciones estén claramente escritas. El agente será requerido a firmar su nombre y su dirección postal, para objeto de identificación, en el respaldo de cada billete vendido y los compradores de billetes deben recordar esto para su protección.

Recibos—Un reconocimiento de los recibos por la oficina de la administración se expedirá a cada individuo suscrito y sera enviado al vendedor o agente para su distribución. A los vendedores se les dara también un recibo oficial separado por cada venta que hagan.

Cualificaciones de los vendedores—Los billetes serán entregados a los vendedores en cuanto paguen por adelantado la suma de P20.00 por cada librito. A los vendedores en las Islas Filipinas que no puedan remitir en metalico por adelantado el valor de los billetes pero que están en posición de prestar una fianza bajo la garantia de una compañia de Fianzas, una fianza en metalico, un cheque certificado, certificados de deposito de banco, depósito de ahorros, o bonos del gobierno de los Estados Unidos o de Filipinas, se les entregará tal numero de libritos como sea posible bajo la siguiente proporción: (a) Por fianzas garantizadas—100% del valor de la fianza; (b) en certificados de deposito de banco—100% de su valor; en bonos de Estados Unidos y del gobierno de Filipinas—80% de su valor.

Remisión de dinero—Todas las remisiones de dinero deben ser enviadas al Tesorero, National Charity Sweepstakes, Rizal Avenue, No. 1893, Manila, o P. O. Box 281, Manila. Los vendedores fuera de Manila pueden enviar el dinero por carta certificada cuando envien certificados del gobierno o billetes de banco y otras formas de dinero contante; y por correo ordinario cuando envien por giro postal y cheques o certificados de banco.

Distribución de los premios—Habrá un premio de unidad sobre el cual la distribución de los premios sera basada. La distribución de premios sera basada sobre el siguiente premio de unidad y la suma total disponible sera distribuida en varios premios de unidad como el total lo permita:

P200,000, primer premio; P100,000, segundo premio; P50,000, tercer premio. P100.000 serán distribuidos entre los ganadores del sorteo de los otros caballos participantes que no hayan sido descualificados. P50,000 seran distribuidos en 100 premios en metalico de P500.00 cada uno y pagadero a las personas vencedoras en el sorteo de 100 contraseñas o contrarecibos. Suma total, P500,000.

Si la suma disponible para la distribución es menos de P1,000,000 la misma será distribuida de acuerdo con el premio de unidad arriba citado y cualquier exceso de la base de P500,000 será considerado como un premio restante y sera distribuido entre las personas que hayan ganado en el sorteo de 500 contraseñas.

En caso de que la suma del premio total sea menos de P1,500,000, será distribuida en tantos premios de unidad como la suma lo permita y el premio restante, si lo hubiera, será distribuido en tantas 500 contraseñas como premios de unidad se admitan en la suma.

Para ser claro pondremos el siguiente ejemplo:

Suponiendo que la suma total disponible para los premios sea de P2,897,642 y que el numero de caballos participantes sea 38.

En vista de que la suma de P2,897,642 admitira cinco veces el premio de unidad de P500,000 cada uno, la distribución entonces sería como sigue:

1 caballo—cinco (5) primeros premios de P200,000 cada uno o P1,000,000.

1 caballo—cinco (5) segundos premios de P100,000 cada uno o P500,000.

1 caballo—cinco (5) terceros premios de P50,000 cada uno o P250,000.

35 caballos a dividirse P100,000.

Cinco (5) contraseñas por cada caballo o 35 x 5—175 para dividir P500,000.

Cinco (5) premios en metalico P50,000.

(5 x 100)—500 contraseñas de P500 cada uno P250,000.

Cinco premios en metalico P50,000.

Total: P2,500,000.

Premios restantes que se dividirán entre 5 veces las 500 contraseñas o 2,500 contraseñas de P159.05—P397,642.

Premios para los agentes—A los vendedores que ganen el primer, segundo y tercer premios se les entregará premios en las sumas de P1,500.00, P750.00 y 500.00 respectivamente.

Premios para los dueños de los caballos ganadores—El dueño del caballo ganador del primer premio recibira P6,000,00, P3,000.00 para el dueño del caballo ganador del segundo premio, y P1,000.00 para el dueño del caballo ganador del tercer premio.

Las carreras preliminares—Los ganadores en cada una de las carreras de eliminación recibiran los siguientes premios: Primer puesto, P500.00; segundo puesto. P200.00; tercer puesto, P100.00.

GRAN MITING HABRA EN S. PABLO, LAGUNA

Entre los oradores figuraran Da. Rosa Sevilla y la Dra. Ines S. Villa

(*Servicio Informativo*) *Exclusivo a La Vanguardia*

San Pablo, Laguna, 10 de abril.—El sabado venidero, 14 del mes en curso, tendra lugar en este pueblo el mas grande mitin politico que se haya convocado jamas aqui desde que se planteo la controversia sobre la ley Hare-Hawes-Cutting. Figurando como oradores el senador Osmeña, el representante Manuel Roxas, el comisionado Osias, Da. Rosa Sevilla de Alvero, el ex-rector Rafael Palma (candidato a senador) y la Dra. Ines S. Villa, los organizadores calculan que unas 35,000 personas se reuniran en la plaza publica de este municipio, venidas de todos los barrios de San Pablo y de otros pueblos cercanos de Laguna, Batangas y Tayabas.

El pueblo de San Pablo, considerado como uno de los cuarto municipios mas grandes de Filipinas y es reconocido como factor decisivo en todas las campañas electorales en la provincia de Laguna, para los cargos provinciales e insulares, segun augures de los observadores politicos, dara una soberbia leccion al candidato anti a senador, juez Juan Sumulong en las venideras elecciones del mes de Junio de este año. Estas augurios se basan en el hecho de que en el mitin organizado aqui por los antis el mes de Julio del año pasado solamente acudieron unas dos mil personas y en el mitin convocado por el mismo presidente Quezon el Octubre pasado, cuando invadio este pueblo para explicar la actitud que habia adoptado, solo unas cuatro mil personas se reunieron y la mayoria de estas venian de otros pueblos cercanos.

Para el mitin del sabado que viene los 42 comites pros constituidos en todos los barrios de San Pablo prometieron enviar nutrida delegacion. Se espera asimismo mucha gente de los pueblos de Nagcarlang, Rizal; Tiaong, Bay, Calawang, Alaminos y otros. Los sakdalistas y los antis estan trabajando para hacer fracasar el mitin del sabado.

Asalto contra una casa de Jueteng

Dos individuos, uno de ellos un alegado "manager", fueron arrestados por el sargento Fernando Prado y cinco soldados en un asalto contra una casa de jueteng realizado en Malabon el 9 del actual, a las 3 p. m. Los arrestados se llaman Lorenzo Garcia, el alegado "manager" y Jose Santos. Los asaltantes confiscaron un tambiolo, varios bultos conteniendo listas y lapices, y la suma de P7.62.

GUINGONA DESEA REORGANIZAR LA MOROLANDIA HOY

Quiere preparar a la región para el nuevo gobierno de la mancomunidad

El director de la oficina de Tribus-no-Cristianas, juez Teopisto Guingona esta ocupado ahora en la preparacion de nuevos planes para la reorganizacion de las provincias especiales que estan bajo la supervision de su oficina. Estos nuevos planes se estan preparando con vistas al establecimiento del gobierno de la mancomunidad.

Practicamente la ley de independencia Tydings-McDuffie, segun el director Guingona, suprime enteramente el funcionamiento de la oficina de Tribus-no-Cristianas por los mismos que en la ley no se hace mencion alguna de la misma, de suerte que el paso mas adecuado para las disposiciones de la ley de independencia es preparar los planes para la reorganizacion de las provincias no cristianas.

El director Guingona ha manifestado ayer a los periodistas que ya ha celebrado una conferencia con el secretario del departamento del Interior y Trabajo para la preparacion del plan de reorganizacion de las provincias especiales y que tan pronto como se completen dichos planes seran sometidos al gobernador general para su aprobacion y presentacion a la Legislatura Filipina. Tambien el Sr. Guingona expreso la opinion de que la Convencion Constituyente que se reunira para redactuar la constituccion del futuro gobierno de la man comunidad tendra que actuar sobre la organizacion de las provincias hasta ahora considerada especiales.

Se revela que de las nueve provincias especiales bajo el control de la oficina de Tribus-no-Cristianas solamente dos, Zamboanga y Davao, pueden ser convertidas en regulares. Las dos cuentan con suficientes ingresos para sostener su propia administracion sin necesidad de esperar la ayuda del gobierno insular. En cuanto a las otras siete Guingona expreso la opinion de que aun se necesitaran algunos años antes de que las mismas puedan desarrollarse convenientemente.

El mismo director Guingona ha adelantado su parecer de que aun en el caso de que se decida abolir definitivamente la oficina de Tribus-no-Cristianas, el gobierno se vera compelido a crear otra dependencia que se encargase directamente de la administracion de las provincias no regulares y manifesto que para dicho fin seria conveniente revivir el antiguo departamento de Mindanao y Sulu. Un departamento de Mindanao y Sulu, organizado en la forma como estaba antes, podra hacer mucho mas para el desenvolvimiento de las provincias moras que una simple oficina bajo el control de otro departamento. Las actividades para promover el desarrollo social, politico y comercial de las regiones especiales podran ser encarriladas y sujetas a una sola politica y esto naturalmente produciria efectos mas satisfactorios.

En cuanto a los derechos politicos, Guingona expreso la opinion de que la concesion de semjantes privilegios alentaria mas a los moros y cree que en este respecto los requisitos que se deben de exigir para la cualificacion de un moro a ejercer el derecho de sufragio deben ser menos restrictivos que los que se exigen a los habitantes de las regiones cristianas. El derecho de sufragio sera un aliciente mas para el progreso cultural de los moros y hara que los mismos prestan mayor interes en los asuntos del gobierno.

Un pseudo-policia es querellado hoy

Por molestar a personas que toman el fresco en la Luneta pasandose como policia de la ciudad, un tal Daniel Pring ha sido este dia querellado por la fiscalia por usurpación de funciones.

El acusado, segun la querella, molestó a la Sra. Paz Tan el 7 del actual, presentandose a ella como policia de Manila y tratando de investigar sobre su presencia en la Luneta en compañia de su esposo. Una fianza de mil pesos ha sido fijada para la libertad provisional del pseudo-policia.

Tambien se ha presentado una querella por atentado contra un agente de la autoridad contra un tal Eleuterio Dueñas. Este dió un puñetazo en la quijada al policia especial de la aduana Ambrosio Simbra por haberle llamado la atención de que no podia dedicarse a cargar equipajes en el pier por no estar autorizado para ello.

Clava un gancho en el hombro de un contendiente suyo

Una riña sangrienta entre dos obreros en el pantalan No. 5, causo una conmocion al mediodia de hoy entre los obreros, empleados y demas personas que a la sazon se hallaban ocupados en quehaceres. La oportuna intervencion del policia de guardia évito que la riña, terminara en una muerte.

Los dos obreros, que se llaman Segundo Libed y Crispulo Mallari, por no se sabe que motivos se enzarzaron en una acalorada discusion que termino en una riña cuerpo a cuerpo. Uno de ellos, Mallari, viendo que le llevaba la ventaja el otro, se apodero de uno de los ganchos que usan los estivadores para mover los fardos y lo clavo en el hombro izquierdo de Libed. Este fue conducido inmediatamente al hospital de San Pablo y el agresor a Bagumbayan.

Informes sobre candidaturas antis y pros en las diferentes provincias del archipielago

El gobernador M. Jesús Cuenco de Cebu en una declaración apela a todos los nacionalistas consolidados para que voten solidamente por todo el ticket del partido y asi derrotar a los "hermanos que enarbolan la bandera del pro-imperialismo".

He aqui su declaración:

"Hasta mis oidos ha llegado el rumor de que algunos lideres del Partido Nacionalista Consolidado, probablemente mal informados, estan haciendo una propaganda en el sentido de que los correligionarios, que voten por mi reelección, voten también por la reelección del Senador Osmeña. A fin de que nadie se llame a engaño, deseo públicamente hacer constar, en mi calidad de Presidente del Comité Provincial del Partido Nacionalista Consolidado, lo siguiente:

"1.—Que el candidato nacionalista a senador por Cebú, es el ex-Representante Vicente Sotto, y por disciplina, todos los afiliados al Partido Nacionalista Consolidado, deben votar solidamente por él.

"2.—Que el Senador Osmeña hace meses que se ha separado del Partido Nacionalista Consolidado, para fundar su propio partido, y ningún nacionalista, que tenga conciencia de su deber, debe dar su voto a un candidato adversario, sin traicionar a nuestro partido.

"3.—Que es ineludible deber de todos—absolutamente todos — los afiliados al Partido Nacionalista Consolidado de esta provincia votar por el completo ticket electoral nacionalista, desde el candidato a senador hasta el último candidato a concejal, a fin de llevar al triunfo los ideales nacionalistas, y derrotar a los hermanos que enarbolan la bandera del Pro-Imperialismo."

Cebú, Cebú, 3 de Abril de 1934.

Hon. MARIANO J. CUENCO, *Gobernador Provincial de Cebú, enemigo de Osmeña.*

Hon. ZOILO HILARIO, *Representante por Pampanga, lucha por su reelección.*

La lucha electoral en Pampanga en su apogeo

Arayat, Pampanga, Abril 3.—La lucha para el cargo de gobernador provincial en Pampanga es muy reñida, porque las fuerzas de cada bando están casi equilibradas. En este pueblo el Sr. Macario P. Ocampo está ganando terreno por los trabajos de su hermano, el Dr. Generoso Ocampo, contra el Sr. Pablo Angeles David. Aqui lucharán para el segundo puesto los Sres. Pedro Abad Santos y Macario P. Ocampo.

Para representante del Segundo Distrito, los parciales de Jesús P. Fausto, candidato "pro", aseguran la derrota del actual Representante Zoilo Hilario, candidato "anti" para la reelección; asi es que el Senador Sotero Baluyut está desplegando una gran actividad para salvarle.

Lubao, Pampanga, Abril 4.—La campaña electoral en esta provincia está ya en su apogeo. Los candidatos apenas duermen en sus respectivas casas, porque están en continua recorrida hasta en los barrios más remotos.

El Ingeniero Máximo Dimson, candidato "anti" para el cargo de Representante del Primer Distrito, está alarmado por la entrada clandestina aqui del abogado Eligio G. Lagman, el portaestandarte de los "pros" para el mismo puesto, quien está apoyado por influyentes personas de esta localidad, como el ex-Secretario Honorio Ventura, y los parientes y clientes del abogado Felix B. Bautista Director General de Campaña de los "pros".

Sin embargo, los parciales del Ingeniero Dimson no pierden las esperanzas de conseguir el triunfo de su candidato, por lo que están ahora redoblando sus esfuerzos Entre los candidatos "antis". Dimson es el que tiene más dinero. "Hacia el mes de mayo", dicen que dijo uno de sus parientes, "distribuirémos billetes de sweepstakes en la cantidad de diez mil pesos como testimonio de gratitud a los que ayuden a Maximo Dimson."

Para el cargo de gobernador provincial, el abogado Macario P. Ocampo es el más fuerte y le sigue con pequeño margen el ejecutivo actual, Sr. Pablo Angeles. David. Aqui hay cuatro candidatos para el cargo de presidente municipal y son los Sres. Demetrio Mendoza, por los "Palihan", Pedro C. Barin, por los "antis", Roman V. Cabiling, por los 'pros' y Angel Morales, independiente

Vista de la causa contra Arnault el 23

Para el 27 del actual ha sido fijada por el Juez Padilla la vista contra el comerciante Jean Arnault, acusado por supuesta exportacion ilegal de oro. El Sr. Arnault se declaro no culpable y ha pedido el inmediato señalamiento de la vista.

El ex-Rep. Agustin Alvarez Salazar, como abogado del chino Ngan Te, que tambien esta procesado por alegada exportacion ilegal de oro, ha logrado este dia del Juez Padilla la suspension de la lectura de la querella contra el acusado para poder interponer un demurrer contra la querella.

El miting de los Antis en Sariaya

Bajo los auspicios del grupo "anti" de este pueblo, tuvo lugar en la tarde del 31 de Marzo último, una parada seguida de un mitin en el Parque Rizal a donde acudieron escasamente unas 300 personas, y después un Te Deum en la iglesia católica del pueblo, a fin de celebrar la aprobación por el Congreso y el Presidente de los Estados Unidos de la Ley de Independencia Tydings-McDuffie.

Una gran parte de la concurrencia se consideró desengañada cuando los oradores, en vez de hablar de la necesidad de una estrecha unión entre los filipinos en la cuestión de la aceptación de la medida independista y aprestar al pueblo en el establecimiento del nuevo gobierno de la Mancomunidad, lanzaron furibundas acusaciones contra los miembros de la misión que trabajaron por la ley HHC, y en cambio ensalzaron hasta las nubes la brillante labor según ellos del Presidente Quezon, por haber conseguido una mejor ley de independencia y por haber logrado que el Comité de hacienda del Senado redujera el impuesto de sisa sobre el aceite de coco de 10 centavos a 6 por libra, como si esta reducción no habrá de afectar fatalmente a la industria coprera del pais.

Si se ha de creer a los "pros" y a los "sakdalistas" que forman una legión en este pueblo y sobre todo en los barrios, contrario a lo que ha declarado un Representante de esta provinsia en el sentido de que no hay "pros" en Tayabas, al Presidente del Senado le espera una desagradable sorpresa en los próximos comicios, por la razón de que ellos ya no le tienen como el mismo Quezon a quien reeligieron casi unánimemente para el cargo de Senador en las elecciones generales de 1928, cuando su contrincante el Sr. Espiritu solo obtuvo 85 votos de entre los dos mil depositados en las urnas de este municipio.

Hon. PABLO ANGELES DAVID, *Gobernador de la Pampanga, halla fuerte oposición.*

Hon. RAFAEL TUMBOKON, *Representante por Capiz, que siempre combate a Roxas.*

Osias bien recibido en Zambales

Iba, Zambales, 2 de abril.—En plena semana-santa, el Comisionado Camilo Osias, estuvo recorriendo todo el territorio de esta provincia de Zambales, empezando desde la reserva naval de Olongapo hasta el pueblo de Sta. Cruz, desde el lunes santo al Sabado de Gloria.

La recorrida era para dar cuenta a su distrito senatorial de los acontecimientos recientemente ocurridos en la Metropoli con relación a la Causa Nacional y trabajar por su candidatura a Senador del Segundo Distrito.

Fue grande el recibimiento tributado por el publico al Comisionado Osias en los pueblos visitados por el mismo, Olongapo (reserva naval), Subic, Castillejos, San Marcelino, Iba, Palauig, Masinloc, Candelaria y Sta. Cruz.

En Sta. Cruz, a la llegada de la comitiva Osias, con el Gobernador Medina y otdos hubo unaa parada de mas de dos mil manifestantes con antorchas y arcos artisticos y cohetones encendidos en la plaza publica.

El comisionado fué llevado en hombores apenas bajo de su coche, desde el barrio de Lipay, de dos kilometros dedistancia hasta la plaza de Sta. Cruz, en medio de vitores a la largo de la carretera provincial.

Despues de la parada, se dió comienzo al miting ante un gentio de más de tres mil personas de distintas edades y sexos.

En muchos pueblos de esta provincia, los pros están organizados en grupos en forma de una asociación popular patriotica.

Las explicaciones dadas por el comisionado sobre los recientes acontecimientos referentes a la Ley de Independencia, la antigua y hoy revivida, fueron entusiastamente acogidas por el pueblo pues, el Comisionado Osias, apoyaba sus aclaraciones con todos los documentos que portaba y exhibía en los mitings.

Washington, Capiz por el Caudilaje de Quezon

New Washington, Capiz, Abril 1.—Un grupo de entusiastas simpatizadores del caudillaje del Presidente Quezon, organizó ayer tarde un gran meeting en la plaza publica de este Municipio para dar cuenta al pueblo sobre el exito alcanzado en el Congreso Americano por la nueva misión dirigida por dicho Presidente del Senado, con motivo de la aprobación del Bill Tydings-McDuffie.

Dos bandas de música contratadas para la ocasión, antes de dar comienzo a la reunión, estuvieron por merameente recorriendo la población con significativos cartelones.

Una ingente muchedumbre formada de hombres y mujeres, acudió espontaneamente a la reunión publica, avida de escuchar a las personas que estaban designadas a dirijir la palabra, y que eran los siguientes caballeros: ex-Rep. Manuel Laserna, Abogado Sr. Mateo Ureta, Presidente Sr. Jose Cortés de Balete, Dr. Artemio Navor y el actual Rep. Rafael Tumbokon, siendo todos ellos muy ovacionados. El señor Florencio Garcia, que es el representante del juventud de este pueblo actuo de presentador.

Despues de disuelto el meeting, los prominentes vecinos de esta localidad Sres. Victor Garcia y Tomas Bautista, este último candidato a Presidente Municipal por el Partido Nacionalista Consolidado, ofrecieron un "blow out" en la residencia del primero seguido de un animado baile que duró hasta altas horas de la noche.

Agasajando a un floricultor

S. Miyasaki, conocido floricultor de Manila, y un grupo de amigos interesados en la floricultura, dieron un "sukiyaki party" en el Cherry Blossom Kitchen el sabado por la noche, en honor al Sr. Rapella, conocido floricultor de California, que llego a esta capital para introducir nuevas especies, y para enseñar a los floricultores locales nuevos metodos modernos en el cultivo. En la fotografia estan, de izquierda a derecha: Hernando S. Abaya, F. B. Icasiano, Dr. Eduardo Quisumbing, Sr. Rapella, Jose Gonzales, Dr. Arturo B. Rotor, Dr. Gonzalo Merino y el Sr. Miyasaki.

OTRO QUE ESTA MUY QUEJOSO DE ARAGON

Llorente acusa a la Junta de Inmigración de obrar con parcialidad

Que la Junta de Inmigración de la Aduana está actuando de un modo parcial, discriminatorio, en el trato con agentes de inmigrantes, es lo que alega el abogado Quintin Llorente en una carta enviada al Sr. Ponciano Aragón, jefe de la División de Inmigración.

Alega el Sr. Llorente que durante la incumbencia del Sr. R. Millard, como jefe de dicha división, los asuntos de inmigración eran oidos en buen orden, y a los jóvenes inmigrantes, especialmente a los niños se atendian en primer lugar con el fin de evitar el detenerles, sin necesidad, en la estación de inmigración.

Esta práctica, según el Sr. Llorente, se ha suspendido, y los casos son oídos, según la posición y la influencia de los agentes chinos, los corredores y los abogados.

También se alega que las tres Juntas que están hoy funcionando son muy lentas y apenas pueden terminar de tres a cuatro casos al día. En años pasados las Juntas terminaban de 4 a 5 asuntos cada día.

Otro corredor de inmigración, el abogado Esquivias también tiene sus quejas y dentro de poco sometera al administrador Aldanese un memorandum. Dice que la práctica de dar preferencia a niños y mujeres se ha abusado, con perjuicio de los viejos que también tienen derecho a ser atendidos pronto por su edad.

Cuatro sujetos cogidos bajo el puente Jones; dos saltan al Pasig

Los bajos del Puente de Sta. Cruz, guarida de la gente maleante en Manila, volvieron a ser asaltados a la 1:30 de esta madrugada por los miembros de la Division de Investigacion de la Policia Secreta, que prendieron a cuatro sujetos, todos con antecedentes en la Policia.

El asalto se hizo a peticion del director Ruiz del Buro de Correos, quien cree que los que andan robando materiales en su oficina por las noches se esconden debajo del Puente de Sta. Cruz.

Cinco sujetos fueron hallados debajo del puente, pero solo cuatro fueron arrestados. Dos saltaron al agua y solo uno de ellos fue arrestado. Este se llama Vicente Celestino, quien estuvo por espacio de dos horas nadando en el rio Pasig perseguido por los policias, hasta que cansado y exhausto, fue cogido frente a la puerta Isabel. El otro que saltó al agua no fue hallado y se teme que se haya ahogado. Otros tres que fueron arrestados son: Estanislao Adiong, de 19 años; Victoriano Mendoza, de 13, y Vicente Celestino, de 38.

Todos estos han entrado ya, por lo menos 6 veces cada uno en Bilibid por diferentes delitos, especialmente hurtos y robos. Esta vez, por falta de pruebas solo seran querellados por vagancia.

M.E.C.D. 2016

Murphy protesta contra el compromiso sobre el coco

CONSIDERA QUE AMERICA FALTA A SU PALABRA

La misma exención, dice, es una violación del convenio en la Ley T-McD.

Para definir la actitud de Filipinas sobre la enmienda que exime del propuesto impuesto de sisa 232,100 toneladas largas de aceite de coco de Filipinas o su equivalente en copra filipina, el gobernador general Murphy envió ayer un mensaje radiográfico al secretario de guerra.

El mensaje es como sigue:

"Los despachos de la Prensa indican que se esta prestando una seria consideración a una enmienda que exime del propuesto impuesto de sisa (excise tax) 520,000,000 libras o 232,100 toneladas largas de aceite de coco filipino o su equivalente en copra filipina.

"Esta exención baja crearia una pronunciada situación dificil en Filipinas debido al hecho de que nosotros hemos exportado a los Estados Unidos en 1933, 155,019 toneladas largas de aceite y 204,713 toneladas largas de copra que con el concedido promedio de extracción de 65 por ciento es equivalente a 133,063 toneladas largas de aceite dando un total en terminos de aceite de 288,082 toneladas largas de aceite. De estos datos se veria que habria una reducción forzosa de un veinte por ciento. Sugiero que lo que sigue sea considerado por el secretario de guerra y por otros a quienes quiera endosar el asunto:

"La actitud del gobierno filipino esta adoptada en consonancia con la Ley Tydings-McDuffie que el gobierno filipino interpreta como conteniendo una garantia implicita de que Filipinas no sufrirá durante el periodo de la vigencia de dicha ley ninguna restricción economica mayor que las que en esa ley se imponen. Con respecto a la industria cocotera la Ley Tydings-McDuffie es interpretada como garantizando la admision libre de arancel a los Estados Unidos de 200,000 toneladas largas de aceite de coco filipino y sin ninguna limitacion para la copra filipina. La modificación de las disposiciones economicas de esta Ley por medio de impuesto de fabricación o otros impuestos ya directa o ya indirectamente sera interpretada como una infracción de las garantias implicitas y causara una confusion de los motivos economicos y politicos que seria altamente no deseable. Creo que este punto de vista no puede ser enfatizado lo bastante.

MURPHY"

LA CAUSA CONTRA LOS CU UNJIENG SE APLAZA

Se transfiere de nuevo la vista con la oposición de los acusados

La causa civil presentada por la Hongkong & Shanghai Banking Corporation contra Guillermo y Mariano Cu Unjieng que estaba señalada este día para su vista en la sala del juez Pedro Ma. Sison, del juzgado de primera instancia de Manila, ha sido de nuevo transferida hasta nueva gestión de las partes pese a la oposición de los demandados, especialmente de Guillermo Cu Unjieng, el cual quería que el asunto se viera cuanto antes.

La petición de transferencia fué presentada por el abogado DeWitt en representación del banco demandante, aduciendo como motivo el hecho de que no se ha terminado aun de copiar los exhibitos sometidos en la causa criminal contra Cu Unjieng. El abogado DeWitt explicó que el banco demandante tiene empleados a catorce personas para copiar los exhibitos que ascienden a varios miles, los cuales son necesarios para el asunto civil pendiente de vista.

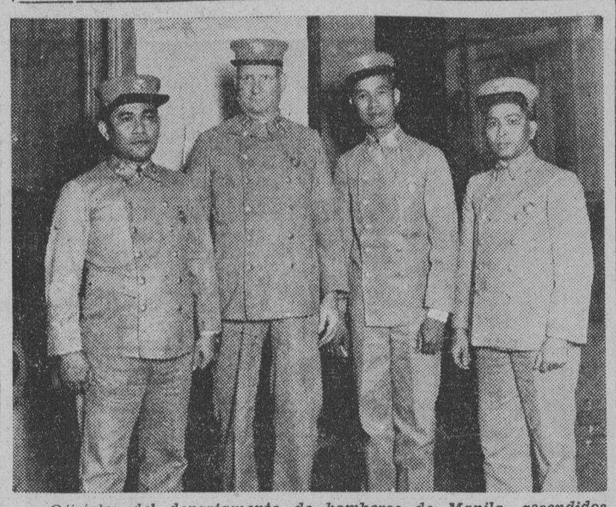
El Sr. Guillermo Cu Unjieng al oponerse a una nueva transferencia dice que este asunto ha estado pendiente desde hace mucho tiempo y que a raiz de la presentación de la acción civil sus propiedades, que en total importan unos tres millones de pesos, fueron puestos bajo embargo y que le está ocasionando muchos daños materiales por la paralización de sus negocios.

No obstante estas alegaciones el Juez Sison concedió la petición de transferencia, en vista de las alegaciones sometidas por el abogado del demandante.

Acto de cortesia confundido por un rapto en pleno tren

La viejisima verdad de que las apariencias engañan se patentizo una vez mas ayer cuando la Srta. Catalina de Leon, de 25 años, maestra de Economia Domestica de Abra, que venia a Manila en tren, bajo precipitadamente en la estación de Malolos, habiendosele ocurrido visitar a una amiga suya. Los pasajeros, al ver la agitación de la maestra, y a un individuo, creyeron que se trataba de un rapto, y al llegar a Manila, dieron la version a los periodistas. Pero esta mañana, la maestra se presento a la policia secreta diciendo que no ha sido raptada, ni mucho menos. El supuesto raptor, segun ella, no era mas que un hombre amable y cortes, que la ayudo a apearse.

Oficiales bomberos ascendidos



Oficiales del departamento de bomberos de Manila, ascendidos ayer por el alcalde Don Tomas Earnshaw. De izquierda a derecha: teniente Francisco Sison, hoy capitan; capitan T. F. McIntyre, comandante de la estacion de Sta. Cruz, que recomendó el ascenso del capitan Cipriano Cruz al cargo de jefe de la division de construccion y reparaciones; el capitan Cipriano Cruz, y el nuevo capitan Simplicio Pangan.

Rifirrafe Electoral

La mujer en los mitings electorales

Por KULAS MALINAW

Ya tenemos a las mujeres en danza electoral rivalizando con el sexo opuesto en elocuencia y en ardides.

Da. Aurora de Quezon en la Union, y Da. Ines S. Villa de los youngs en Batangas. La primera, defendiendo a su marido en peligro, y la segunda, a sus convicciones. Si tuviesemos aqui a Mrs. Osias que tiene fama de arrastrar multitudes en las luchas electorales, tendriamos que dejar el campo libre a las mujeres porque aquí se arma la de San Quintin. Y esto no lo digo yo sino ellas mismas.

Me acuerdo que cuando se estaba discutiendo en nuestras camaras el pleito de la mujer, el sufragio femenino, la señora de cierto representante a quien le preguntamos su opinion sobre esta importante reforma que cambia la estructura social y politica de la mujer filipina, me dijo muy seria:—"no estoy conforme, porque si ustedes los hombres no os entendeis y armais una zapatiesta por la ley de independencia, no sé qué hariamos las mujeres cuando nos concedan ese derecho. Nos agarrariamos los moños!"

Esta es la opinion general que ellas tienen de si mismas y las que probablemente tengamos los hombres de ellas: "charlatanas, caprichosas, dominantes, vanidosillas, egoistas y....celosas". Cuando riñen entre sí, no utilizan los puños ni sus blancas manos, sino los dientes, y si llegan a hacer uso de las manos es para arañarse y tirarse de los pelos.

Esta no es mas que una regla general no obstante, porque ahí tienen ustedes a Da. Aurora, entusiasta del progreso de la mujer filipina, paladin de sus derechos, sufragista como la que mas, nadie ha dicho de ella que es charlatana—aunque hable largo y tendido en los caucuses para muñir en favor de tal o cual candidato—nadie ha osado decir que es caprichosa ni dominante, ni su propio marido ha dicho jamas de ella que es egoista o celosa—porque tampoco Quezon le ha dado motivos para ello—pero sí, tiene la vanidad. vanidad propia de toda mujer amante de las glorias de su marido, de verle siempre encumbrado al mas alto sitial de la nacion, empuñando las riendas del poder y acaudillando a su pueblo. Esta mujer ejemplar, toda preocupacion por la salud fisica y politica del compañero de su vida. que se adelanta a los acontecimientos y ve el porvenir mas claro que su marido, es una mujer digna de ser imitada. Su femenina intuicion y perspicacia le dicen que el triunfo de Palma o el éxito de Osias es la derrota, tanto de su marido. como de ella. Por eso la tenemos a veces en la Laguna, como otras, volando a Pangasinan y la Union, luchando por Sumulong y Sison. Apelan mas en esta campaña su condicion de mujer que la elocuencia misma.

En la Union la recibieron con musica y arcos levantados por manos policiacas y la recibieron los funcionarios y empleados publicos con sus respectivas señoras, encantados de Da. Aurora. Dijo que no iba para hacer campaña, pero celebró un caucus en la casa de un señor influyente. Luego la forzaron a dirigir la palabra al publico ante quien habló limitandose a defender el lado de su marido, pero sin zaherir a nadie y sin atacar a quien.

¡Qué diferencia entre marido y mujer!—me dice mi informante. Lo que Quezon tiene de arrogante y explosivo, veleidoso y charlatán, Da. Aurora tiene de modestia, discrecion y cortesia para con los enemigos de Manolo, es toda bondad. toda afecto, toda sonrisa, si bien que, todo ese maquillaje, poetico no es más que un canto dedicado a amenizar la vida electoral...

En la Union se dice que, no le andará tan bien las cosas a Sison cuando suple la impotencia electorera de los liders masculinos con la potencialidad atractiva y convincente de la mujer. No le deberán seguir ya los hombres cuando tiene que acudir a la sagacidad de las mujeres.

Pero todo ese sacrificio lo hace, porque se da perfecta cuenta de que si bien ella es Aurora, el otro, esta pisando los umbrales del ocaso...

El Capitan Hawks ira en busca de dos aviadores americanos perdidos

(De la "Associated Press")

Shanghai, abril 11.—El capitan Frank Hawks, heroe de muchas hazañas aereas, puede figurar en otra, esta vez en la costa de China, como salvador de dos aviadores americanos que habian desaparecido en la Bahia de Hangchow desde ayer, a primeras horas.

El capitan Hawsk ofrecio sus servicios y el uso de su gigante aeroplano lanza-bombas que habia traido aqui para su demostracion ante el gobierno nacionalista, en la busqueda de los dos aviadores desaparecidos, que tripulaban un anfibio Sikorsky en la linea area Shanghai-Canton.

Su oferta fue aceptada y Hawks con su maquina enorme, que es la mas grande en China, espera esta mañana que el tiempo se despejara para poder explorar la bahia de Hangchow, en busca de los aviadores. Ademas, otros cuatro aeroplanos se dispusieron a comenzar tambien la labor de busqueda.

Esta mañana una solida muralla de niebla cubrio el area, haciendo imposible el vuelo. Todos los esfuerzos que se hicieron para comunicarse con la radio del aeroplano desaparecido fracasaron, aumentandose los temores de un desenlace tragico, aunque la compañia sostiene que el aeroplano habria aterrizado sin ninguna novedad esperando la desaparicion de la niebla.

La bahia de Hangchow es un area peligrosa para la aviacion por sus nieblas y la multitud de islas con cumbres muy altas.

El aeroplano desaparecido, que lleva a dos aviadores americanos y a un pasajero japones, salio de aqui para Canton ayer mañana, a las ocho.

Otro conflicto entre Torres y Artiaga

Una controversia mas entre el ingeniero de la ciudad, Sr. Santiago Artiaga y el concejal Antonio C. Torres, ha surgido, cuando el primero, contestando una observacion del segundo sobre la construccion de una nueva oficina del Cementerio del Norte, repuso: 'Como un mero ser humano puede hacer milagros, levantando un edificio magnifico de P10,000 cuando solo P5,000, hay disponibles?

El concejal Torres dijo en su observacion que en vez de levantar dicho edificio, se deberia construir una glorieta a la entrada del cementerio para que sirva de cobijo en tiempos de lluvia, de los que van al cementerio. Tambien dijo que la obra no responde a los deseos del gobernador general en relacion con el embellecimiento urbano.

Endosada por el alcalde la observacion hecha por el concejal Torres, el ingeniero de la ciudad dio a entender entre lineas, en una diplomatica pero firme contestacion que dicho edil esta pidiendo peras al olmo, al esperar un edificio de P10,000 cuando no hay mas que P5,000 disponibles.

Un loco quema su casa y va a bolazos con todos

Un informe detallado recibido en la oficina central de la Constabularia de la comandancia provincial de Leyte, da cuenta de que en la noche del 27 de Marzo pasado en el pueblo de S. Isidro Leyte un individuo llamado Nemesio Ortega, de 36 años de edad en un arranque de locura prendio fuego a su propia casa y luego, cogio su bolo y salio a la calle atacando a toda persona que salia a su paso.

La primera victima del enagenado Nemesio fue una mujer llamada Trinidad Uson, la cual al ser atacada por el loco se cayo a un canal. El jefe de policia del pueblo que a la sazon venia por la mencionada calle, acudio en socorro de la mujer, tratando de levantarla, pero fue atacado a su vez por el juramentado, el cual consiguio herirle en la cadera y en los dos brazos.

El juez de paz Severino y el policia Ricardo Bonet y tambien el maestro municipal Marcelo Bautista que llegaron al lugar fueron asimismo atacados y heridos por Nemesio.

Los otros policias que llegaron mas tarde, viendo imposible reducir al loco, dispararon contra el mismo matandolo.

EMPLEADOS NO CLASIFICADOS SE ORGANIZAN

Sapalicio elegido Presidente de clerks y obreros de la Ciudad de Manila

Con la elección de sus dignatarios, la Federación de empleados y obreros no clasificados del gobierno de la ciudad de Manila, se organizó formalmente en una reunión celebrada el 6 del actual.

Los organizadores de esta sociedad tienen el propósito de cooperar con los jefes de cada departamento y funcionarios de la ciudad para el éxito de la administración del gobierno de Manila. También desean proclamar el derecho a la oportunidad para ser oído, del supuesto ofensor de una regla interior o circular. Sobre este particular enfatizan su propósito de proteger los intereses de los obreros jornaleros que muchas veces han sufrido reducción en el jornal o haber que les corresponde como castigo sin saber la razón de dicha medida disciplinaria. Anunciados estos propósitos, los obreros y empleados concurrentes en dicha junta, seleccionaron detenidamente a los hombres que han de dirigir la Federación, y quedaron elegidos los siguientes en quienes cifran la esperanza de que defenderán los intereses de los humildes:

Presidente, Félix A. Sapalicio; 1.er Vice-Presidente, José Ellson; 2.o Vice-Presidente, Tomás Gerónimo; Secretario, Primtivo Reyes; Sub-Secretario, Aristón Magkawas; Tesorero, Fabián Ronquillo; Sub-Tesorero, Dámaso Ponce; Auditor, Juan Lanuña, y Sub-Auditor, Juan Pakulan.

Directores: Pascual T. Almeida, Regino Dandan, Lorenzo Custodio, Juan Ferrer, Juan Bustos, Anastacio Liwanag, Juan Torralba, Francisco Estrella, José Manalastas, Francisco Adriano, Rufino Cruz, Edilberto Santos, Julián Navarro, Toribio Lopez, Manuel Pecho, Román Vargas, Simplicio Joaquín, Simplicio Ocampo, Lázaro Pasión, Matias Guevara, Pedro Gonzaga, Laureano Favila, Tranquilino de Guzman y Arsenio Palomares.

También ha sido acordada por la junta general, la celebración de la inauguración de la Federación en un día no lejano para anunciar el nacimiento de esta nueva asociación.

HORRENDO CRIMEN EN PUEBLO SIN GUARDIAS

Reorganización de la policía de San Jacinto, Masbate, urgida

El crimen de que fue victima un comerciante chino, Yap Huang Co. de S. Jacinto, Masbate, que con un hijo y un sobrino suyos fue literalmente decapitado por ladrones el 6 de marzo pasado, se hizo sin que un solo policia estuviera de guardia en el pueblo, segun informa el capitan Brigido Sison, comandante de la constabularia en Masbate, quien urge una completa reorganizacion de la policia de San Jacinto, pues la policia actual al decir del capitan Sison, que es un borrachin, hasta el ultimo policia raso, no cumplen con su deber. Como resultado, el misterio que rodea el crimen no ha sido aun esclarecido, a pesar de que la viuda del chino, que se salvo de la sarracina porque estaba entonces ausente de la casa, ha ofrecido un premio de P100.00 a quien encuentre el bolo o los bolos usados por los ladrones. Se confia en que esta sola pista baste para la identificacion y aprehension de los criminales.

El movil del crimen fue el robo. Cuatrocientos pesos que estaban en un aparador fueron sustraidos por los ladrones, despues de destrozar el mueble. El capitan Sison culpa de todo a la policia de S. Jacinto. A la hora del crimen, segun el, a pesar de que en el "blotter" o registro de la policia constaba que los miembros de la fuerza municipal estaban distribuidos entre diferentes partes del pueblo, montando guardia, no habia en realidad ni uno en servicio. El mismo jefe de policia, afirma el capitan, es un adicto a la bebida y presta poca o ninguna atencion a sus deberes. La reorganizacion, segun el capitan, es imperiosa, porque de otro modo, podrian ocurrir mas crimenes que por desidia de la policia, resultaran casi insolubles, como el de la decapitacion del comerciante, su hijo y su sobrino.

La casa del comerciante muerto esta cerca del mar y se cree que el ladron o ladrones arrojaron sus armas al mar, para dificultar toda posible identificacion. Hasta la fecha, ningun bolo ha sido encontrado y el crimen esta irresuelto.

Nuestra prosperidad es precaria pues estamos a la merced de otros.-Gomez

La National Life Underwriters' Association celebro con exito su programa inaugural en el Plaza Hotel, anoche, siendo huespedes de honor el sub-secretario Guillermo Gomez y los Sres. Arsenio N. Luz, Edward N. Hall, Miguel Unson y Ambrosio Pablo. En la fotografia aparecen de izquierda a derecha: Srta. T. O. Cruz, A. D. Rosario, Dr. Jose Hilario, Abdon Llorente, representante E. Rodriguez, Salvador Lagdameo, J. McMicking, subsecretario Gomez, Sr. Luz, Sr. Unson, Dr. Hall, Wenceslao Trinidad, E. Roa, Antonio Ramos, F. Barrerwer, V. Villanueva, H. Barrenengoa y A. Peñida.

El subsecretario habla en un banquete de aseguradores

"Seria preferible tener menos prosperidad pero que esta prosperidad fuese mas solida, si produjeramos menos y consumieramos menos, produciendo mas para nosotros y consumiendo mas de nuestros propios productos," declaro el sub-secretario Guillermo Gomez, del departamento de hacienda en un discurso que pronuncio anoche con ocasion de la cena inaugural de la "National Life Underwriters Association" celebrada en el Plaza Hotel.

El Sr. Gomez hablo del proteccionismo economico diciendo que en nuestros dias ninguna nacion puede confiar en lograr la estabilidad economica sin haber antes obtenido cierto grado de independencia economica.

"Mientras una gran parte de nuestra vida economica," declaro en parte, "no se encuentre en manos de los del pais, nuestra condicion economica carecera siempre de estabilidad. En la situacion actual producimos en gran parte para otros y consumimos los productos de otros. Gozamos de una prosperidad aparente, pero es una prosperidad muy precaria por estar a la merced de otros y depender enteramente de la generosidad y buena voluntad de America. Seria preferible tener menos prosperidad pero que esta prosperidad fuese más solida, si produjeramos menos y consumieramos menos, produciendo mas para nosotros y consumiendo mas de nuestros propios productos.

"Entonces no padeceriamos de esos periodos de nerviosidad, de aquellos paroxismos frecuentes de miedo que hoy sufrimos siempre que se propone en la metropoli alguna medida en bneficio de las industrias de allá que temen la competencia de las nuestras, obligandonos de cuando en cuando a ponernos de rodillas ante el Congreso pidiendo que nos salve de la ruina, aunque nos damos cuenta que eso es equivalente a pedir que limiten la proteccion de sus propios intereses que es el primer deber de ellos proteger.

"Dentro de unos diez años obtendremos nuestra independencia y ya no tendremos más derecho a esperar cualquier ayuda o consideracion economicas especiales de otros paises. Lo más que podemos esperar es su benevolencia más o menos platonica. A menos que hagamos algo para evitarlo, es probable que en los principios de nuestra vida nacional, nuestro credito será muy bajo y nuestros recursos serán casi exhaustos y nuestras economias agotadas. Nos han concedido una decada para prepararnos para estas contingencias. Es un plazo muy corto para llevar a cabo la evolucion economica necesaria, pero hasta para idear los planes necesarios, iniciarlos y empezar a ejecutarlos si hemos obrado con rapidez y principiado inmediatamente. La condicion del pais dentro del medio siglo que viene dependera mucho de lo que haremos en el campo economico en estos tres o cuatro años. Si dejamos pasar esos años preciosos del periodo de transicion sin echar los cimientos de nuestra futura estructura economica, la cual tendra que diferir mucho de la que tenemos actualmente, estandonos con los brazos cruzados hasta que haya transcurrido una gran parte de dicho periodo, sufriremos sin falta la consiguiente dislocacion economica abrupta de cuyas consecuencias tardaremos muchas decadas en reponernos y que afetará grandemente nuestra situacion social y hasta la politica. Es vuestro deber como aseguradores filipinos inculcar en nuestro pueblo la idea de asegurarse ahora contra esa amenaza, contra ese riesgo probable que es tan grave y de importancia tan vital, haciendo que nuestros legisladores, nuestros hombres de negocios, nuestros obreros y todo nuestro pueblo en general paguen la prima en la unica moneda que el destino acepta para polizas de esta naturaleza: la moneda de la prevision inteligente, de la atencion patriotica a nuestros problemas y del amor y entusiasmo por nuestras instituciones economicas y nuestros productos aunque no sean imponentes ni perfectos. Si pagamos esas primas religiosamente durante el periodo de transicion, no me cabe duda de que cuando llegue la independencia disfrutaremos la ventaja de un grado razonable de estabilidad economica y seguridad financiera, mas un buen dividendo que es el orgullo y la satisfaccion de haber cumplido con nuestro deber hacia la patria.

"A primera vista no parece propio citar un poeta en relacion con asuntos economicos, pero en la antiguedad llamaban a los poetas profetas o adivinadores, y los poetas expresan con frecuencia pensamientos importantes en forma muy elegante y abreviada. Permitidme, pues, a traer una cita de Alfredo de Musset, un poeta frances del siglo diez y nueve. Alfredo de Musset no fue un Homero, Dante o Shakespeare, pero fue universalmente admirado por la profundidad de su sentir y la originalidad de su decir. Este poeta dijo una vez, hablando de si mismo: "Mon verre n'est pas grand, mais je bois dans mon verre". "Mi copa no es grande, pero bebo de mi copa." Seria muy de desear que en nuestro sector, como en todos los demas sectores del sistema economico de nuestro pais, se adoptara este dicho como la divisa a que todo filipino debe ajustar su vida y sus actos."

OSIAS ACUSA A QUEZON DE DESPILFARRAR DINERO

(Servicio Telegráfico)
Exclusivo a La Vanguardia

Villasis, vía Urdaneta, Pangasinán, 11 de abril.—La comitiva del Comisionado Osías ha invadido este pueblo, celebrando aquí un mitin anoche a la que concurrieron unas tres mil personas.

Osías explicó al pueblo las disposiciones de la Ley de Independencia, exhibiendo documentos que comprueban sus acusaciones contra los caudillos de la mayoría.

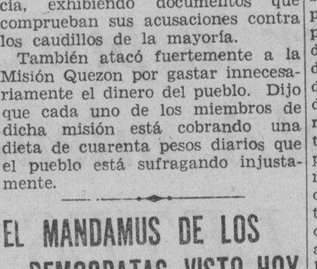
También atacó fuertemente a la Misión Quezon por gastar innecesariamente el dinero del pueblo. Dijo que cada uno de los miembros de dicha misión está cobrando una dieta de cuarenta pesos diarios que el pueblo está sufragando injustamente.

EL MANDAMUS DE LOS DEMOCRATAS, VISTO HOY

La vista sobre el mandamus presentado por el concejal Manuel de la Fuente en su capacidad de presidente del comité provincial del partido demócrata en Manila, contra la Junta Municipal, se prosiguió esta mañana ante el juez Sabino Padilla.

La Junta Municipal representada esta mañana únicamente por el exsenador Juan Sumulong presentó a los Sres. Gavino Pobre y Bernardo Enriquez como testigos de contraprueba.

Se espera que después de las declaraciones de los dos mencionados testigos el asunto será sometido este mismo día al fallo del juzgado.



CUIDADO QUE NO ENTRE EL CATARRO...

con su cortejo de graves complicaciones. Durante casi medio siglo el Laxativo Bromo Quinina Grove ha curado cientos de miles de personas de serias dolencias como grippe, resfriados, toses etc. Después de tomar dos tabletas al acostarse y dos por la mañana — si fuere necesario — se sentirá mejor. Este remedio reconocido universalmente como el más activo para el alivio rápido de esas afecciones, se vende unicamente en su empaque original, la cajita blanca con la firma Grove y en el nuevo "Sobrecito", al alcance de todos.

E. W. Grove BROMO QUININA LAXATIVO

Formula: Quinine, 0.062 Gramme; Acetanilid, 0.065 Gramme; Aloe, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S.

EL 22 LA CONVENCION DE PROS DE BULACAN

El Gobernador Santos parece que no es candidato; la reunión, en Bigaa

(Servicio Informativo)
Exclusivo a La Vanguardia

Malolos, Bulacan, 9 de abril.—La convencion de los pros, democratas y nacionalistas, para la formacion del ticket comun de candidatos que han de luchar en las proximas elecciones generales en la provincia de Bulacan, tendra lugar definitivamente el 22 del mes en curso en el municipio de Bigaa. Este es el acuerdo a que se ha llegado en el caucus celebrado por los lideres de los dos partidos en el despacho del gobernador Cirilo B. Santos.

Emilio Rustia y Ambrosio Santos anunciaron su decision de retirar sus respectivas candidaturas, el primero para gobernador y el segundo para representante, a fin de facilitar la labor de los convencionistas. Los candidatos que se someteran a la convencion son los siguientes:

Para gobernador: Angel Suntay, Miguel Martin y Juan Suerte Felipe.

Para representante (primer distrito): abogado Vicente Enriquesz, abogado Hermogenes Caluag y abogado Victoriano Yamzon.

Para miembros de la Junta Provincial: Esteban Tolentino y Agustin Morelos.

La coalicion democrata nacionalista pro en la provincia de Bulacan se considera como segura garantia del triunfo de los pros en las proximas elecciones. El pueblo de Hagonoy, el mas importante del primer distrito, sera el baluarte de la coalicion.

UN BORRACHO SE JURAMENTA EN SAN LAZARO

Causa un lio mayusculo y los policías disparan tiros para poder atraparle

Irineo Martinez, un maniático que es también conocido con el nombre de "pungos" porque tiene una oreja cortada por un duelo a bolazos que tuvo cuando era aun joven, creó otro pánico mayúsculo a las 9:30 de anoche en la intersección de las calles Requesens y Felix Huertas, cuando borracho, y después de molestar a un jardinero japonés que estaba haciendo compras en la tienda de un chino, comenzó a perseguir a todos los que encontraba en su camino, bolo en mano.

La estación policíaca de Meisic que envió sus reservas en un furgón, consiguió por fin acorralarle en una casa de la calle Kalimbas, donde el maniático se encerró. Durante la persecución se dispararon por los policías varios tiros en el aire, con el fin de amedrentar al loco, pero solo se logró aumentar la angustia de la gente timorata, que creyeron que todo se había perdido, y que alguien había muerto ya con aquellos tiros.

Martinez, es, según los que residen en el lugar, un maniático que cuando no le provocan, o cuando no está borracho no ofrece ningún peligro para el vecindario. Fuera de sus manías extrañas, no suele ofender a nadie.

Pero anoche, alguien le dió de beber vino, y ya borracho se enfureció. Se acercó primero a un jardinero japonés que estaba haciendo compras en la tienda de un chino en la intersección de las calles M. Hizon y Requesens, a quién invitó para una pelea. El japonés con todo rehusó pelear. El maniático estaba abusando del japonés cuando Gonzalo de la Cruz, de 40 años, residente en la calle Felix Huertas No. 1248 intervino en favor del japonés. Enfurecido por esta intervención Martinez atacó a De la Cruz y consiguió un bolo con el que estuvo amenazando y persiguiendo a toda la gente que encontraba en la calle.

Un hermano de De la Cruz, viendo el peligro que este corría ante la furia del loco, fué a buscar a un policía, pero no lo encontró por más de 10 minutos, hasta que alguien llamó por teléfono a Meisic desde donde se enviaron las reservas en un furgón.

La policía cuando llegó el loco tenía dominado con el espanto que causó al vecindario, y estuvo corriendo de un lado a otro blandiendo su bolo, y más tarde perseguido por la policía. Se metió en un jardín japonés en la calle Kalimbas, donde se perdió en medio de la obscuridad, y más tarde localizado y acorralado en una casa de la misma calle. Durante esta persecución se dispararon varios tiros de revolver en el aire por los policías, pero ni estos sirvieron para amedrentar al maniático.

UN REGALO PARA USTED—

Esta pastilla de Jabón Palmolive (Tamaño Pequeño) GRATIS cuando compre un tubo mediano de Crema Dental Colgate al precio de costumbre.

DESEAMOS *probarle* que el Palmolive le beneficiará el cutis. Acepte esta generosa oferta—y compruebe usted misma cómo el Palmolive conserva el cutis suave, terso, juvenil, precioso. Quedará maravillada tambien, cómo la Crema Dental Colgate le hermosea los dientes—le refresca la boca y le perfuma el aliento. Contiene el mismo agente pulidor, digno de toda confianza, que usan los dentistas.

Visite a su distribuidor. Adquiera estos dos famosos artículos para el embellecimiento por el precio de Colgate solamente. Compre los juegos suficientes para toda su familia.

(LC634S)

LA OFERTA ES LIMITADA

M.E.C.D. 2016

Si VA UD. en busca de la PROSPERIDAD

LA VANGUARDIA

le brinda ahora el mejor medio de obtenerla!

Convendra Ud. con nosotros cuando decimos que la PROSPERIDAD se halla casi al doblar la proxima esquina de la calle. Si se suscribe Ud. a LA VANGUARDIA mientras esta en vigor nuestra oferta especial, recibira Ud. BILLETES GRATIS para los Sweepstakes de Junio proximo que le daran la UNICA OPORTUNIDAD de su vida de hacerse rico sin costarle nada.

Suscribiendose a su diario favorito y al mismo tiempo aprovechando la OPORTUNIDAD DE GANARSE una Fortuna, habra Ud. dado el paso mas proximo hacia la PROSPERIDAD que tanto ansia Ud.

Decidase ahora y siga el camino de la Prosperidad enviandonos en seguida su suscripcion!

SI VIVE UD. FUERA DE MANILA USE ESTE CUPON

Fecha .....

LA VANGUARDIA
P. O. Box 775, Manila.

Señores: Adjunto incluyo ..... para ..... meses de suscripción (nueva o renovada) a LA VANGUARDIA empezando en seguida. Se entiende que por esta suscripción me enviaran ..... BILLETES GRATIS del segundo sorteo de Sweepstakes de la P. A. A. F. que me daran derecho a participar en la adjudicación de los premios en metálico.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

IMPORTANTE

Los suscritores que deseen aprovecharse de nuestra oferta deben de enviarnos con su pedido, diez y seis centavos en sellos de correo si desean que se les mande los billetes por correo certificado.

COMO OBTENER BILLETES GRATIS DE SWEEPSTAKES

4	BILLETES GRATIS con un año de suscripción, por.	P15.00
2	BILLETES GRATIS con 6 meses de suscripción, por	8.00
1	BILLETE GRATIS con 3 meses de suscripción, por..	4.50
1	BILLETE GRATIS con un año de suscripción al Sabatino de LA VANGUARDIA por	5.00

IMPORTANTE: Debido a los numerosos pedidos recibidos durante el primer Sweepstakes, la oficina de la TVT ha decibido, esta vez, vender billetes, al publico a los precios regulares.

M.E.C.D. 2016